

تقرير مجلس الادارة السادس والثلاثين
عن السنة المنتهية في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009

F.S - THBK - 15/12/2010

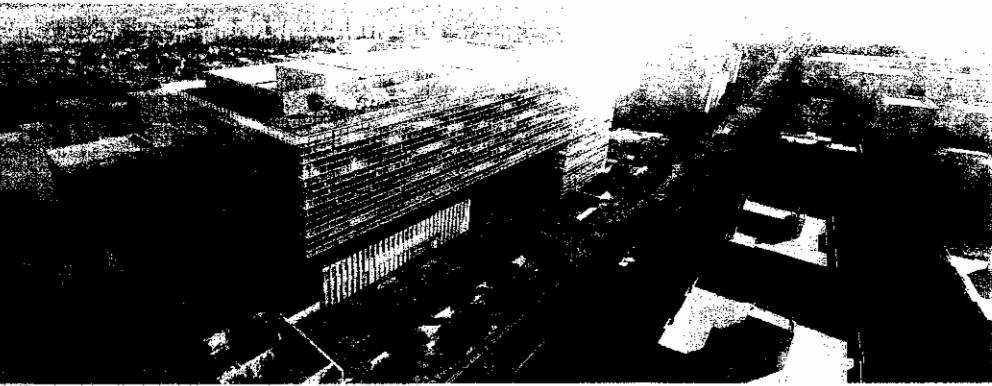
(١)

الادارة العامة
عمان. العبدلي. شارع مجلس الأمة
ص.ب (7693) عمان 11118. المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف (009626) 5005555
الهاتف المجاني 080022111
فاكس (009626) 5690207
info@hbtf.com.jo
hbtf.com

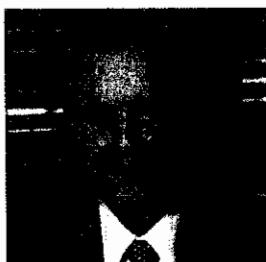
المحتويات

9 مجلس الإدارة
10 كلمة رئيس مجلس الإدارة
13 الأداء المالي للبنك
19 نشاطات البنك وأعماله
29 الخطة المستقبلية
33 القوائم المالية الموحدة
91 ميثاق التحكم المؤسسي
101 بيانات الإفصاح والتحكم المؤسسي
131 عناوين فروع البنك والشركات التابعة

مجلس الإدارة



منظر علوي لمشروع مبنى الإدارة العامة الجديد "الشميساني"



رئيس مجلس الادارة / المدير العام



رسالة محمد العبد



البيت العجمي للتمارك الـ حليفة



الشيخ على الدهن والشافعى
تألیف رئيس مجلس الأدرا



السيد محمد حاتم العلاج
ممثل المجموعة الاستشارية الثانية الكلية



السبيل على عبد الله درويش
ممتاز بـ قصر الوطن



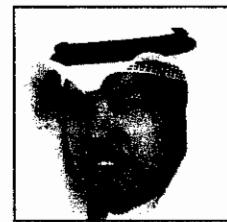
يسمى محمد على التلبي
ممثل بنك مصر الوطنى



السمفار على الناص



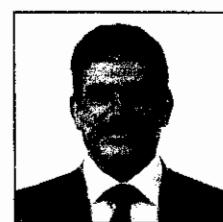
الستة محمد بن عبد الله بن يوسف
ممثل المصرف للبن الحاربي



الطباطبائي



السيد أحمد بن سعيد المحرري
ممثل وزارة المالية / سلطنة عمان



السيد جهاد علي الشرع
مدة العاشرة للضمان الاجتماعي / الأردن



السيد ثابت عيسى الوز
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

مدحّق الحسابات: أرنست ويونغ ديلوبت اند توش "الشرق الأوسط" - الأردن
محلّل مالي لدى مجلس إدارة أمين سر مجلس الإدارة



يسربنا تقديم التقرير السنوي السادس والثلاثين لبنك الإسكان للتجارة والتمويل، مسجلين في هذا العام الصعب إنجازات جيدة، رغم استمرار الظروف التي جاءت بها الأزمة المالية العالمية، وما كان لها من آثار وتداعيات سلبية على أسواق المال واقتصاديات مختلف دول العالم.

فالأزمة التي بدأت في الرابع الأخير من العام 2008 كان من الطبيعي أن تمتد آثارها ونتائجها السلبية على العام التالي 2009، حيث كانت التوقعات أن يشهد العام / 2009 ضغوطاً انكماسية على حجم ونمو الاقتصاد العالمي "وهكذا كان" . رغم التدابير وإجراءات التصحيح التي اتخذتها "الدول الكبرى" والتي لم تظهر نتائجها كاملة خلال تلك الفترة القصيرة فقياساً بحجم الأزمة ووسائل معالجتها غير المسبوقة. ومع هذه الظروف كان متوقعاً أن تتأثر البنوك بتداعيات الأزمة، خاصةً في مجال محافظ الاستثمار والقروض والتسهيلات الائتمانية.

المقدمة الاقتصادية المحلية

لم يكن الاقتصاد المحلي بعيداً عن التباطؤ الذي شهدته الاقتصاد العالمي بسبب الأزمة المالية، ولكنه جاء بدرجة محدودة قياساً بما حصل لدى دول كثيرة أخرى نظراً لطبيعة مقومات هذا الاقتصاد. وكان من الطبيعي أيضاً أن تطال هذه الأزمة القطاع المصرفي المحلي باعتباره أحد أهم المؤسسات الاقتصادية، إلا أن سياسات وتعليمات البنك المركزي الأردني حمت هذا القطاع من انعكاسات سلبية حادة بما خفف من درجة المخاطر التي واجهتها البنوك في الأردن، وحافظت على السيولة النقدية لديها.

الإنجازات المالية لدى البنك

تمكنت مجموعة بنك الإسكان للتجارة والتمويل من موافلة الأداء الجيد خلال العام 2009، حيث تحققت أرباح صافية قبل الضريبة بلغت 97 مليون دينار مقابل 142 مليون دينار في السنة السابقة. كما بلغت الأرباح بعد الضريبة 66.6 مليون دينار مقابل 101.3 مليون دينار في العام 2008. وقد جاء الانخفاض في الأرباح بسبب الاستمرار في بناء المزيد من المخصصات ولواجهة حالات من التعثر في بعض القروض، وذلك إنسجاماً مع سياسة التحوط والحدن، حيث تحملت أرباح العام 2009 قرابة 65 مليون دينار "مخصصات جديدة". ونأمل عودة جزء كبير منها للإيرادات في حال تحسن الأوضاع.

ومن المؤشرات الإيجابية على قوة أداء مجموعة البنك ومتابعة مركزه المالي، ارتفاع مجموع الموجودات بمبلغ 660 مليون دينار بنسبة 12% عن نهاية العام السابق لتبلغ 6.1 مليار دينار وزيادة ودائع العملاء بمبلغ 666 مليون دينار بنسبة 18%， لتصل إلى 4.4 مليار دينار. وارتفع حجم التسهيلات الائتمانية المباشرة بمبلغ 100 مليون دينار بنسبة 4%. لتصل إلى 2.5 مليار دينار. ونمت القاعدة الرأسمالية لدى البنك حيث بلغ مجموع حقوق الملكية 966 مليون دينار مقابل 911 مليون دينار أي بزيادة مقدارها 56 مليون دينار بنسبة 6%.

كما أنّ من مؤشرات قوة أداء البنك زيادة إجمالي الدخل إلى 260 مليون دينار، أي بزيادة مقدارها 15 مليون دينار بنسبة 6%， وتراجع مصاريف التشغيل بنسبة 11.1%. الأمر الذي نتج عنه تحسيناً بممؤشر الكفاءة (المصاريف / إجمالي الدخل) حيث انخفض من 41% خلال العام 2008 إلى 38% خلال العام 2009.

وأظهرت قائمة الدخل الشامل الموحد لهذه السنة تحقيق ربح في تقييم الاستثمارات المالية (الربح في القيمة العادلة) بمقدار 25.5 مليون دينار بعد الضريبة، حيث تأثرت حقوق الملكية إيجابياً بهذا المبلغ، ولم تأثر به أرباح السنة عملاً بمعايير المحاسبة الدولية.

المؤشرات المالية

بلغت نسبة كفاية رأس المال 22.9% في نهاية العام، أي بزيادة عن النسبة المطلوبة من قبل البنك المركزي الأردني البالغة 12% والنسبة المقررة من لجنة بازل II البالغة 8%. وتم تسجيل نسبة سيولة عالية قدرها 179%. وهي تفوق أيضاً الحد الأدنى المطلوب من قبل البنك المركزي البالغ 100%， مما يوفر لمجموعة البنك فرصه انتلاقة كبيرة في حال تحسن ظروف الاستثمار ويؤمن للبنك مستوى مخاطر منخفض.

المتحدة للسوقية

بلغت حصة البنك بممؤشر إجمالي الموجودات 15.1% من السوق المصري المحلي وبلغت 16.7% من إجمالي ودائع العملاء، و12.7% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة. ومن الجدير ذكره أن البنك يستحوذ على الحصة الأكبر من ودائع التوفير بالعملة المحلية في الأردن وبنسبة 42.8% من مجموع هذه الحسابات. ويعتبر البنك بامتلاكه لأكبر شبكة فروع محلية وصلت إلى 100 فرع، حيث تم خلال العام افتتاح أربعة فروع جديدة.

حقوق المصرف الدولي للتجارة والتمويل في سوريا خلال العام 2009 نتائج مالية ممتازة، حيث احتفظ بموقع الصدارة بين المصارف الخاصة العاملة هناك بمؤشرات الربحية وأرصدة ودائع العملاء، ومحفظة القروض والتسهيلات الائتمانية. وقد واصل هذا المصرف ترسیخ وتعزيز حضوره داخل سوريا، من خلال زيادة عدد فروعه بشكل مضطرد، ليصل مع نهاية العام 2009 إلى 25 فرعاً عالماً وخمسة فروع تحت التأسيس. أما بنك الإسكان للتجارة والتمويل في الجزائر، فقد حقق نسب نمو جيدة في ودائع العملاء ومحفظة القروض.

كما جاءت نتائج فروعنا العاملة في فلسطين جيدة رغم الظروف السياسية والاقتصادية الصعبة هناك، حيث زادت ودائع العملاء، وارتفع حجم القروض والتسهيلات بنسبة ممتازة، وتم تعزيز شبكة فروع البنك هناك بفرعين جديدين، ليصل مجموعها إلى 12 فرعاً، تغطي معظم المدن الرئيسية في فلسطين.

وارتفعت أرباح الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي خلال العام 2009 مقارنة مع العام 2008، كما أن شركة المركز المالي الدولي حققت أرباحاً وإنجازات تعتبر جيدة في ظل ضعف حركة سوق عمان المالي.

وجاءت نتائج مكاتب التمثيل في بغداد، وطرابلس، وأبوظبي جيدة أيضاً وحققت هذه المكاتب إنجازات مرضية في مجال تسويق مجموعة من الخدمات التي تناسب مع غاياتها في أماكن تواجدها. مما ساعد في تطوير علاقات العمل بين البنك والعملاء الحاليين والمستهدفين في تلك المناطق.

التحول إلى الربحية

وفي ضوء هذه النتائج فإن مجلس الإدارة أوصى للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح عن العام 2009 بنسبة مقدارها 20% من القيمة الاسمية للسهم.

المؤسسات الخدمية والتنمية

يلتزم البنك بتطبيق قواعد الحوكمة المؤسسية، ويعتمد في ممارسة أنشطته وأعماله درجات عالية من الشفافية والإفصاح والتزاهة تجاه المجتمع والمساهمين والعملاء والموظفين.

البنك العربي لتنمية المجتمع

تبني البنك أهدافاً وطنية واجتماعية التزاماً بالمساهمة في تطوير وتنمية المجتمعات المحلية التي يتواجد فيها، حيث تم خلال عام 2009 التبرع لعدد من المراكز والمؤسسات الصحية والعلمية والثقافية والفنية والاجتماعية والانسانية والرياضية والبيئية. وضمن هذا السياق رعى البنك المنتدى الاقتصادي الإقليمي لدول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بالتعاون مع معهد التمويل الدولي IIF ، بمشاركة 16 دولة إضافة لمجموعة كبيرة من المؤسسات المالية الدولية.

وفي إطار تواصل البنك مع المجتمع المحلي فقد تم بالتعاون والاتفاق مع أمانة عمان الكبرى إنشاء حديقة عامة بمنطقة عبدون، على قطعة أرض تبلغ مساحتها 12 دونماً تملکها الأمانة. وتقام الحديقة على نفقه البنك بمواصفات مميزة ، لتكون متوفّلاً لأهالي عمان، حيث يتوافر فيها مسطحات خضراء ومرافق وخدمات ترفيهية ذات طابع حضاري مميز، ومن المتوقع أن يتم استكمال مشروع الحديقة في الربع الأول من عام 2010.

افتتاح القطاع القادم 2010

تم اعتماد خطة عمل أساسها استغلال فرص الاستثمار الآمنة، وترشيد الإنفاق، وستبقى أخذين بالاعتبار أن لدينا مساهمين أستراليين أقوية يدعمون جهودنا، ونأمل استمرار تطوير مستوى خدماتنا وتحسين موقعنا المحلي والإقليمي، وذلك من خلال تحقيق نتائج نسعى إلى بلوغها.

شكراً وتقدير

أرجو اغتنام هذه المناسبة لتقديم خالص الشكر والتقدير للبنك المركزي الأردني لدعمه المستمر وتوجيهاته الحكيمية من خلال سياسات نقدية حقيقة حافظت على سلامة القطاع المصرفي. كما أتوجه بالشكر لهيئة الأوراق المالية على دورها بإدارة سوق رأس المال بحكمة ودرأة، والشكر إلى عمالاتنا الكرام الذين نعتز بثقتهم ولائهم الدائم لهذه المؤسسة.

كما أغتنم هذه الفرصة للتعبير عن الشكر والتقدير لأعضاء مجلس الإدارة على مواقفهم ودعمهم الدائم للإدارة التنفيذية، والشكر موصول أيضاً للإدارة التنفيذية وكافة الموظفين الأعزاء ب مختلف مستوياتهم؛ لما يبذلونه من جهود دؤوبة ومخالصة لضمان استمرارية نمو ونجاح هذه المؤسسة.

وبعد،

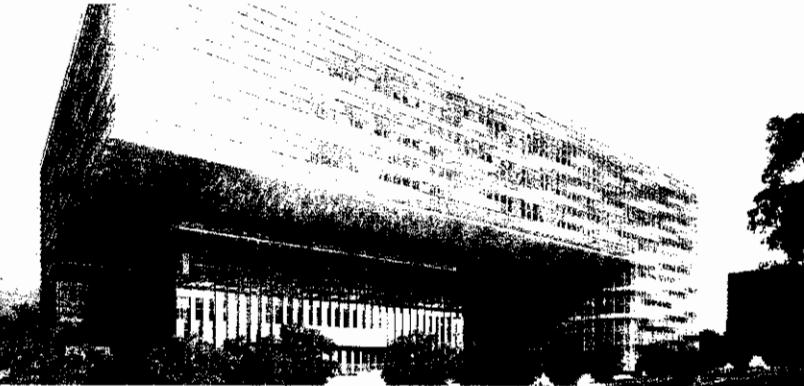
أسأل المولى استمرار نمو وازدهار مؤسستنا، وتمكنها من أداء رسالتها في خدمة الاقتصاد الوطني وبلدنا العزيز، بقيادة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين راعي بناء دولة الأردن الحديثة، حفظه الله ورعاه.

والله ولی التوفيق

د. ميشيل مارتون

رئيس مجلس الإدارة

الأداء المالي للبنك خلال العام ٢٠١٩



الواجهة الأمامية لمبنى الإدارة العامة الجديد "الشميسياني"

بيان تدقيق الميزانية لعام 2009 - 2005

بيان تدقيق الميزانية

البيان / السنة					
2009	2008	2007	2006	2005	
6090.4	5430.6	5020.1	4096.5	3196.3	مجموع الموجودات
4430.4	3764.5	3500.6	2832.7	2370.5	ودائع العملاء
2368.6	2341.7	1936.3	1589.9	1262.6	القرضون والتسهيلات الاستثمارية (بالصلاصية)
966.5	911.0	890.3	835.2	395.0	حقوق الملكية
259.9	245.2	238.8	201.9	173.6	إيجابي الدخل
97.0	142.0	154.5	130.1	105.2	الربح قبل الضريبة
66.6	101.3	111.5	94.7	74.1	الربح بعد الضريبة
* 63.0	75.0	64.3	25.0	20.0	الأرباح النقدية الموزعة
0.238	0.383	0.435	0.391	0.331	الحصة الأساسية للسيم من ربح السنة (EPS)
0.200	0.250	0.300	0.260	0.250	حصة السهم من الأرباح الموزعة (دينار)
7.150	8.330	7.210	** 6.550	19.990	سعر السهم في نهاية العام (دينار)

* الدينار الأردني = 1.4104 دولار أمريكي

** إزدحام مفترض توزيعها على المساهمين عن عام 2009

*** تباين خلال العام 2006 زيادة رأس المال من 100 مليون دينار / سهم عن طريق

• طرح 100 مليون سهم للأكتاب الخاص بسعر أربعة دنانير.

• تحصيص 50 مليون سهم تم توزيعها مجاناً على المساهمين، كل حسب حصته في رأس المال.

• تحصيص 2 مليون سهم تم تسييرها باسم صناديق الثروات المساعدة الأردنية.

أدى بلوغ الأزمة المالية العالمية ذروتها وحالة عدم الاستقرار في الأسواق المالية إلى تغيير الأوضاع الاقتصادية في مختلف أنحاء العالم، مما انعكس سلباً على محفظة التسهيلات الائتمانية وذلك بتعثر بعض القروض، الأمر الذي تطلب قيام البنك برصد مخصصات إضافية لتعامل مع القروض المتعثرة أو القروض تحت المراقبة. ويأتي أخذ هذه المخصصات كتدبير وقائي للمحافظة على قوّة ومتانة موجودات البنك.

ويُبيّنُ التطوراتُ أثْفَأُ الذِّكْرِ؛ فَقَدَ حُقُوقُ الْبَنْكِ رِبْحًا صَافِيًّا قَبْلَ الضَّرِبَةِ قَدْرَهُ 97 مِلْيُون دِينَار خَلَالِ الْعَامِ 2009 مُقَابِلًا 142 مِلْيُون دِينَار خَلَالِ الْعَامِ 2008. يَقْبَلُ حُقُوقُ رِبْحًا صَافِيًّا بَعْدَ الضَّرِبَةِ وَالْمُخْصَصَاتِ قَدْرَهُ 66.6 مِلْيُون دِينَار خَلَالِ الْعَامِ الْحَالِي مُقَابِلًا 101.3 مِلْيُون دِينَار خَلَالِ الْعَامِ الْمَاضِي.

أما على صعيد تحليل النتائج التشغيلية للبنك، فقد جاء على النحو التالي:

- ارتفاع إجمالي الدخل من 245 مليون دينار خلال العام الماضي إلى 260 مليون دينار خلال العام الحالي، أي بزيادة قدرها 15 مليون دينار أو ما نسبته 6%.
 - تراجع صافي دخل الفوائد والعمولات من 228 مليون دينار خلال العام 2008 إلى 224 مليون دينار خلال العام 2009، أي بتراجع قدره 4 مليون دينار أو ما نسبته 2%. ويعزى التراجع الذي حدث في صافي دخل الفوائد والعمولات إلى انخفاض صافي دخل الفوائد بنسبة 64% نتيجة تعرض الهوامش خلال العام إلى بعض الضغوطات، في حين ارتفع صافي إيرادات العمولات بنسبة 14%.
 - انخفاض إجمالي المصروفات "عدا المخصصات" من 97.7 مليون دينار خلال العام الماضي إلى 94.4 مليون دينار خلال العام 2009، أي بتراجع مقداره 3.3 مليون دينار أو ما نسبته 3%.
 - تحسن مؤشر الكفاءة (المصروفات/ إجمالي الدخل) من 41% خلال العام 2008 إلى 38% خلال العام 2009.
 - بلغ معدل العائد على متوسط الموجودات (ROaA) حوالي 11.2%， والعائد على متوسط حقوق الملكية (ROaE) حوالي 7.1% في نهاية العام 2009. وتعد هذه العوائد من أعلى العوائد في القطاع المصرفي المحلي.

تختیل شرکت

ارتفعت قائمة المركز المالي الموحد لمجموعة بنك الإسكان للتجارة والتمويل في نهاية العام 2009 بمبلغ قدره 660 مليون دينار أو ما نسبته 12.1% مقارنة بما كانت عليه في نهاية العام السابق لتصل إلى 6.1 مليار دينار، وبلغ معدل نمو التسهيلات الائتمانية المباشرة 11.2% و معدل نمو ودائع العملاء 17.7%. الأمر الذي ساهم في تغير نسبة الائتمان إلى الودائع من 62.2% إلى 53.5% وتغير نسبة ودائع العملاء إلى إجمالي قائمة المركز المالي الموحد من 69.3% إلى 72.7%. وكان ما نسبته 38.9% من مجموع قائمة المركز المالي الموحد موظفاً على شكل تسهيلات ائتمانية مباشرة كما في نهاية العام الحالي مقارنةً مع نسبة 43.1% كما في نهاية العام 2008.

أما على صعيد تحليلاً أهم التطورات التي حصلت في جانبى المركز资料 المالي لمجموعة بنك الإسكان للتجارة والتمويل، فقد جاءت على التحوّل الآتى:

التسهيلات الائتمانية المنشورة

بلغ الرصيد الإجمالي للتسهيلات الائتمانية المباشرة 2.5 مليار دينار في نهاية العام 2009 ويزاد قدرها 100 مليون دينار ونحو 4.2% عن رصيد نهاية العام الماضي، وإذا ما تم تزيل أرصدة المخصصات والفوائد المعلقة، فإن رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة "بالصافي" يصبح 2.4 مليار دينار، أي بارتفاع قدره 27 مليون دينار أو ما نسبته 1.2% عن رصيد نهاية العام 2008. ويعزى هذا الارتفاع المتواضع نسبياً في المحفظة الائتمانية إلى تحويلية البنك لسياسة متحفظة بمعنى القرض، في ضوء الظروف التي شهدتها السوق المحلية والمنطقة، التي، بعما، بها البنك.

ولابد هنا من التذكير بأن البنك قام خلال العام 2009 بتكوين مخصصات إضافية بلغت قيمتها 64.5 مليون دينار، عملاً بمبدأ "الحيطة والحدر"، وبذلك بلغت المخصصات المتراكمة مقابل التدبي في قيمة الديون 100.5 مليون دينار.

ولدى استعراض التطور الحاصل على هيكل إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة وفقاً للجهة المقترضة، نجد أن القروض المنوحة للأفراد زادت بنسبة 63% مقارنة بالفترة السابقة، بينما ارتفعت القروض المقدمة للأعمال بنسبة 65%، في حين تراجعت القروض الحكومية بنسبة قدرها 10.1%.

تمكّن البنك خلال العام 2009 من استقطاب المزيد من الودائع التي وصل رصيدها إلى 4.7 مليار دينار وبزيادة قدرها 643 مليون دينار ونحو 15.8% عن رصيد نهاية العام 2008. وإذا ما تم استثناء ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية لدى البنك، فإن رصيد ودائع العملاء يصبح 4.4 مليار دينار في نهاية العام 2009، أي بزيادة قدرها 666 مليون دينار ونسبتها 17.7% عن رصيد نهاية العام السابق.

وبذلك يكون البنك قد قدم دليلاً واضحاً على إمكانية زيادة حجم ودائعه في ظل انخفاض أسعار الفائدة، ويأتي ذلك بفضل السمعة المرموقة للبنك وعلاقاته الراسخة مع العملاء، وتقديمه لخدمات ومنتجيات مصرفيّة ترقى للمستويات العالمية، فضلاً عن اعتباره ملذاً أميناً لأموال المودعين في أوقات الأزمات.

هذا ولدى استعراض هيكل ودائع العملاء وفقاً للجهة المودعة، نجد أنَّ ودائع الأفراد زادت بنسبة 16%. كما زادت ودائع الشركات "الصغيرة والمتوسطة والكبيرة" بنسبة 30%， في حين تراجعت الودائع الحكومية بنسبة قدرها 6.2%.

السوق المركبة

بلغ إجمالي حقوق مساهمي البنك 891 مليون دينار مقابل 869 مليون دينار في نهاية العام 2008، بزيادة مقدارها 22 مليون دينار ونسبة 6.2%. وبإضافة حقوق غير المسيطرین إلى حقوق مساهمي البنك فإنَّ مجموع حقوق الملكية يرتفع من 911 مليون دينار في نهاية العام الماضي إلى 967 مليون دينار في نهاية العام الحالي، أي بزيادة قدرها 56 مليون دينار ونسبة 6.1%. وبهذه التطورات تكون حقوق الملكية قد شكلت 15.9% من مجموع قائمة المركز المالي الموحد في نهاية العام 2009 مقارنة مع 16.8% في نهاية العام 2008.

كتابية رأس المال

بلغت نسبة كافية رأس المال لمجموعة بنك الإسكان للتجارة والتمويل في نهاية العام 2009 حوالي 23%， وهي تفوق بكثير الحد الأدنى المطلوب من قبل لجنة بازل II وهو 8%， والحد الأدنى المطلوب من قبل البنك المركزي الأردني وهو 12%， الأمر الذي يعكس قوّة المتنانة المالية للبنك ومقدراته على دعم التوسيع المستقبلي في مختلف الأنشطة والأعمال.

الوضع التنافسي للبنك

بالرغم من المناخ الاقتصادي الذي ساد خلال العام 2009، وأزيداد حدة المنافسة في السوق المحلي، تمكّن البنك من التكيف بشكلٍ جيد مع المتغيرات، فعزز اسمه ورسخ مكانته التي عمل على إرائه طوال الأعوام السابقة، وذلك من خلال مواصلة احتلاله لمراكز متقدمة بين البنوك العاملة في المملكة في مختلف مجالات العمل المصرفي.

وفيما يلي إشارة إلى المراكز الرياديّة التي احتلّها البنك كما هو الوضع في نهاية العام 2009 داخل السوق المصرفية الأردنية:

- حافظ البنك على مركز الصدارة من حيث أرصدة حسابات التوفير بالعملة المحلية، وبحصة سوقية بلغت 42.8%， وبذلك تمكّن البنك، والأكثر من ثلاثة عاماً، من المحافظة على المركز الأول كوعاء ادخاري لودائع التوفير في المملكة.
- حافظ البنك على مركز الصدارة من حيث شبكة فروعه المصرفية والبالغ عددها 100 فرعاً، وبحصة سوقية بلغت 16%. وهو المركز الذي تبوأه البنك اعتباراً من عام 1978، أي بعد أقل من أربعة أعوام على انتطاقه المصرفية.
- حافظ البنك على مركز الصدارة من حيث عدد العملاء والذي تجاوز 650 ألف عميل، وبذلك تمكّن البنك من الحفاظ على القاعدة العريضة من عملائه التي يتميّز بها هيكل ودائعه على الدوام، نتيجةً لتطوير العديد من الخدمات والمنتجات المتنوعة التي تلبّي احتياجات ورغبات عملاء قطاعي الأفراد والشركات.
- حافظ البنك على مركز الصدارة من حيث عدد بطاقات الفيزا والفيزا إلكترون والتي تجاوز عددها 630 ألف بطاقة، وبحصة سوقية بلغت 25%， وبذلك بقى البنك الخيار الأول للعملاء في مجال حمل البطاقات الإلكترونية التي أتاحت لهم إمكانية السحب النقدي وسداد قيمة المشتريات عبر أجهزة نقاط البيع P.O.S.

- استحوذ البنك على حصة متقدمة بمعيار مجموع الموجودات، وبحصة بلغت 15.1%.
 - استحوذ البنك على حصة متقدمة في سوق الودائع المصرفية، وبحصة بلغت 16.7%.
 - استحوذ البنك على حصة متقدمة في سوق الائتمان المصري، وبحصة بلغت 12.7%.
 - استحوذ البنك على حصة متقدمة في شبكة أجهزة الصراف الآلي وبحصة بلغت حوالي 17%， والتي بلغ عددها 167 جهازاً.
- أما على صعيد الوضع التنافسي في المؤشرات النوعية، فقد حظي البنك خلال مسيرته المشتركة الماضية على العديد من التصنيفات الائتمانية الرفيعة المستوى من عدة مؤسسات دولية، إضافة إلى مجموعة كبيرة من شهادات التقدير والجوائز المتميزة. وضمن هذا الإطار، تمكن البنك من الحفاظ على ريادته في مجال التكنولوجيا المصرفية، من خلال تطبيق مجموعة من الأنظمة الازمة لتسخير عمليات الإدارات والفروع وبما يتوافق ويتواءم معأحدث المستجدات التكنولوجية الدولية. وفيما يلي مجموعة من بعض الجوائز والشهادات التقديرية المحلية والإقليمية والعالمية التي حصدها البنك في سنوات عمله الأخيرة:

» جائزة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين للتميز

» جائزة الجودة العربية

» جائزة التميز من مؤتمر الأردن الإلكتروني

» جائزة التميز للأداء النوعي على المستوى الوطني

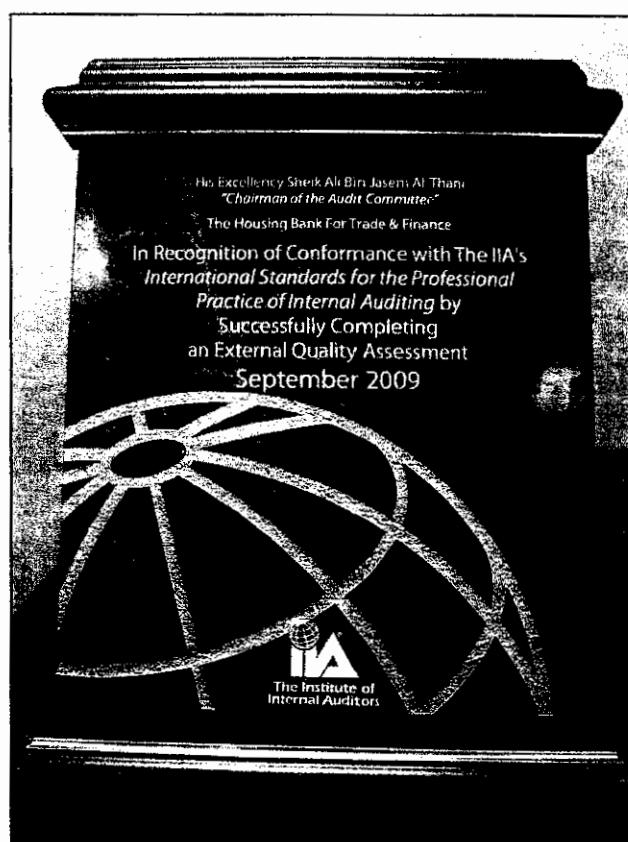
» جائزة الفيزا الدولية

» جائزة أفضل بنك أردني من مجلة البانكر العالمية

» جائزة أفضل بنك أردني من مجلة اليورو وموندي العالمية

» جائزة النجمة الدولية بقيتها الذهبية والبلاتينية من مؤسسة المبادرات الإدارية

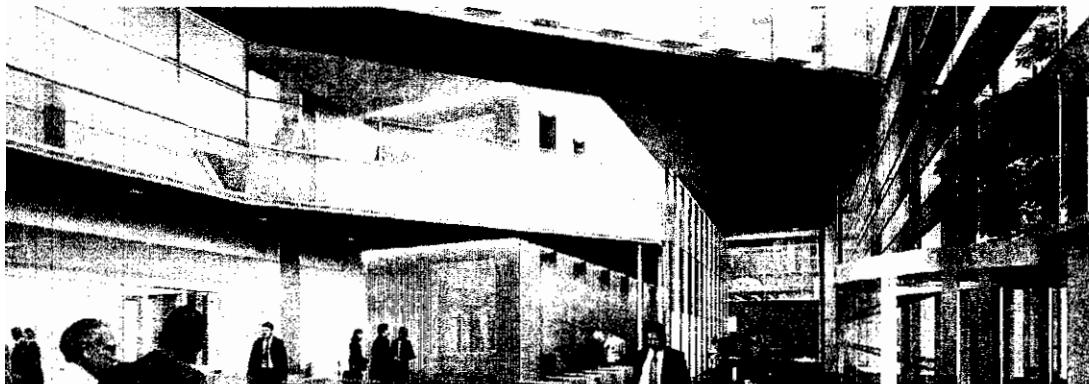
واستكمالاً للمسيرة الناجحة والمكللة بالإنجازات المتميزة، فقد استطاع البنك خلال العام 2009 الحصول على شهادة "أعلى درجات التوافق الكلي المتكامل مع معايير التدقيق الداخلي الدولية" من قبل جمعية المدققين الداخليين الأمريكية، ليكون بذلك البنك الأول في الأردن والمنطقة العربية الذي يحصل على هذا التقييم.



شهادة "أعلى درجات التوافق الكلي المتكامل مع معايير التدقيق الداخلي الدولية - جمعية المدققين الداخليين الأمريكية / IIA"

عام 2009

نشاطات البنك وأعماله خلال العام ٢٠١٩



وأصلت مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد تعزيز دورها الرئيسي في سوق التجزئة، من خلال التركيز على جودة الخدمات والمنتجات المبتكرة ذات القيمة المضافة لعملائها، وتنويع قنوات تقديمها وتقنيتها المتقدمة، وتعزيز المبادرات التسويقية والحملات الترويجية لخدمات ومنتجات البنك؛ مما عزّز من سمعة البنك الراسخة بالابتكار والتجديد والتطوير وجعله الخيار الأول والمفضل للعملاء.

على صعيد التضيّع الداخلي، وتماشياً مع رؤية البنك الهدافـة إلى الإقتراب أكثر من عملائه لتلبية مختلف متطلباتهم المصرفية حيثما تواجدوا في المملكة. فقد تم خلال العام 2009 تقوية شبكة فروعه بإفتتاح أربعة فروع في عدد من المناطق الحيوية. وبذلك واصل البنك امتلاكه أكبر شبكة فروع مصرفية محلية والبالغ عددها 100 فرعاً، أو ما نسبته 16% من إجمالي عدد الفروع العاملة في المملكة في نهاية العام 2009. وبعد هذا الإنجاز ميزة تنافسية هامة ينفرد بها البنك، وبغير عن أصالة هوبيته ورؤيته الاستراتيجية المستقبلية.

وأيضاً في مجال الانتشار إقليمياً، فقد أضاف البنك إلى شبكة فروعه في فلسطين فرعين إثنين، الأول في منطقة يطا / الخليل، والثاني في منطقة ترمسعياً / رام الله، وبذلك بلغ عدد فروع البنك العاملة في فلسطين إثني عشر فرعاً تعطى معظم المدن الرئيسية هناك.

وفيما يخص الخدمات المصرفية الإلكترونية، فقد استمر البنك خلال العام 2009 تقديم خدماته على مدار الساعة بسهولة وأمان وبشكل يلبي احتياجات العملاء المتعددة، وذلك من خلال قنوات توزيع إلكترونية أهمها: شبكة الإنترنت، والفروع الآلية، والهاتف المصرفي، وأجهزة الصراف الآلي، إلى جانب توفير خدمة الـ Iskan on Line. ومن الخدمات المصرفية الإلكترونية التي يقدمها البنك لعملائه: السحب والإيداع النقدي، والاطلاع على أرصدة الحسابات، وتقسيط الحركات، وإجراء التحويلات بين الحسابات المختلفة، وتسديد الفواتير، وخدمة الرسائل القصيرة الإلكترونية (SMS).

وعلى الصعيد ذاته، فقد تم خلال العام 2009 تعزيز شبكة أجهزةصراف الآلي في المملكة، وذلك من خلال تركيب 11 جهازاً جديداً، ليحافظ البنك بذلك على مركزه المتقدم بين البنوك الأردنية من حيث عدد أجهزةصراف الآلي، ليصل عددها إلى 167 جهازاً.

أما البطاقات الائتمانية، فقد عزّز البنك مجدداً موقعه القيادي بين مؤسسات القطاع المصرفي الأردني في مجال إصدار البطاقات الائتمانية، حيث زاد عدد بطاقات الفيزا (VISA) ليصل إلى حوالي 39 ألف بطاقة في نهاية العام 2009، كما شهد إصدار بطاقات الفيزا إلكترون توسيعاً ملحوظاً ليصل عددها إلى حوالي 600 ألف بطاقة، هذا وعلى الرغم من المنافسة الكبيرة، فقد زادت حصة البنك من كافة أنواع بطاقات الفيزا في الأردن لتصل إلى 25%. وتعكس هذه الأرقام مدى نشاط البنك في طرح البطاقات الائتمانية بمختلف أنواعها.

لقد صممت البطاقات الائتمانية التي يصدرها البنك لتلبى أرقى مستوى في الخدمات، فهي مزودة بخصائص الحماية والأمان، ولتعزيز هذا الجانب يسعى البنك خلال العام 2010 إلى البدء بتطبيق مشروع استبدال بطاقات الفيزا إلكترون الحالى ببطاقات ذكية؛ ليتمكن كافة العملاء من التمتع بإجراء التعاملات المالية، وأمكانية التسقة، والشراء محلياً ودولياً بكل سهولة ويسر، مع امكانية السداد على أقساط شهريّة وبعمولاتٍ وفائدٍ منخفضة.

و ضمن إطار القروض الشخصية، فقد قام البنك خلال العام 2009 بمواصلة توفير التمويل اللازم للمواطنين من ذوي الدخل المتدنى والمحدود؛ تنفيذاً للمبادرة الملكية السامية "سكن كريم لعيش كريم" ، وتأتي هذه الخطوة لتضاف إلى الإلتزام المستمر من قبل البنك بتلبية احتياجات ورغبات عملائه لتمويل مطلباتهم الشخصية، بشروط سهلة ومزايا تفضيلية، من حيث أسعار الفائدة والعمولات المنخفضة وفترات السداد المرنة. كما واصل البنك تمويل مشاريع إسكانية لعدد من كبريات شركات التطوير العقاري في المملكة.

وفيما يتعلق بحسابات التوفير فقد استمر البنك في الحفاظ على رياضته في تقديم أكبر الجوائز على مستوى المملكة لأصحاب حسابات التوفير، وذلك في إطار التواصل معهم وتشجيع جميع شرائح المجتمع على الادخار، حيث يتبوأ البنك مركز الصدارة في مجال جوائز التوفير عدداً وقيمة، والتي يصل مجموعها ما يقارب خمسة ملايين دينار سنوياً، كما يتم وبشكل دوري مراجعة نظام آلية السحب على هذه الجوائز لغطّي أكبر شريحة ممكنة من العملاء، ولكلٍ تبقى دوماً هي الأكبر فيما يلبي احتياجاتهم وتوقعاتهم، وكذلك يمتاز نظام جوائز التوفير بسحوبات خاصة تشمل كافة المناسبات الرسمية والأداء، شهرياً، من خلال المراكز

وتعزيزاً لبدأ الشراكة الاستراتيجية مع بنك قطر الوطني، فقد تم خلال العام 2009 توقيع اتفاقية تهدف إلى توفير مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية للمواطنين الأردنيين المقيمين العاملين في دولة قطر الشقيقة. وتأتي هذه الاتفاقية إدراكاً من قناعة البنك بأهمية التواصل مع المواطنين المغتربين ورعايته شؤونهم وتعزيز ارتياطهم بالوطن الأم "الأردن".

على الرغم من الظروف الصعبة التي شهدتها القطاع المصرفي الأردني خلال العام 2009، إلا أن البنك أثبت قدرته على تلبية الاحتياجات التمويلية لعملائه بشكلٍ طبيعي وبدون تأخير، كما لم تشهه تلك الظروف من القيام بواجهة اتجاه مسألة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المملكة، مما ساهم في تطوير المشروعات المتنوعة، ودعم النمو الاقتصادي.

فعلى صعيد التمويل المباشر، ومعأخذ الأوضاع الحدّرية التي سادت في سوق الائتمان المحلي بعين الاعتبار، فقد استمرت مجموعة الأعمال المصرية للشركات بتقديم التسهيلات الائتمانية لمشاريع الشركات الكبيرة مع التركيز على التمويل في عملية التمويل، واستهدف الشركات ذات المراكز المالية المتنية والأداء القوي، وتمويل عدد من المشاريع التي تعنى بالبنية التحتية والتعليمية.

وفيما يخص قروض المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)، فإيماناً من البنك بأهمية هذا القطاع في دعم الاقتصاد الوطني وعلاج مشكلة البطالة، فقد واصل اهتمامه المتزايد بتلبية متطلبات أكبر عدد ممكن من عملاء وفتات هذا القطاع الواسع من مهنيين وحرفيين وممؤسسات وشركات صغيرة ومتوسطة الحجم، وذلك من خلال توفير خدمات ومنتجات تلبى الاحتياجات المتنامية لهذه الفئات من العملاء.

وفي مجال تمويل عمليات التجارة الخارجية، وانطلاقاً من حرص البنك على تعزيز مسيرة التكامل الاقتصادي العربي وتشجيع التبادل التجاري بين الأردن والدول العربية والإسلامية؛ لما لذلك من أثر إيجابي في العملية التنموية، فقد واصل البنك تمويل عدد من الاتفاقيات والبرامج المتخصصة التي تعنى بتمويل المستورّدات والصادرات، وذلك بشروطٍ ميسرة وأسعار تنافسية.

أما الخدمات والمنتجات، فإن البنك يوفر حلولاً شاملةً ومتقدمةً ومتخصصةً من الخدمات والمنتجات المصرية لقطاع الشركات بأعلى مستويات الكفاءة، ومن خلال موظفين لديهم الخبرة الفنية في مجال التمويل، وكوادر متخصصة في مهارات البيع، وفرق عملٍ تمتاز بمستوى عالٍ من المهنية في إدارة علاقات العملاء. ويقدم البنك خدماته ومنتجاته للشركات عن طريق مراكزه الائتمانية الثلاثة المنتشرة في محافظات: عمان والزرقاء وإربد، تساعد في ذلك شبكة واسعة من الفروع المصرفية.

مجموعة الائتمان وتمويل المشاريع التنموية

لقد ساهمت إمكانات البنك وخبرته الطويلة في وضعه بموقع ريادي بين البنوك المحلية، مما جعله خياراً مميزاً لكثيرٍ من الشركات الكبرى والعملاء الاستراتيجيين في مجال قيادة وإدارة العديد من المشاريع، حيث لعب دوراً رئيساً ونشطاً كمدير ووكيل لعمليات تمويل مميزة لمشاريع كبرى إقليمية ومحليّة، وقد شملت عمليات التمويل قطاعات خدمية وانتاجية حيويةٌ تعدد من المشاريع الكبرى.

وفي إطار حرصه على تطوير سوق رأس المال الأردني وتوزيع الأدوات الاستثمارية أمام المستثمرين، فقد اضطلع البنك في السنوات الأخيرة بدورٍ بارزٍ كمدير لتفعيل عدد من إصدارات السندات، وترتيب وضمان الاكتتاب لبعض من الشركات والمؤسسات المحلية، إضافة إلى تقديم استشارات ودراسات لعمليات الاندماج والملك والتوسّع الخاصة بالبنك.

ومما يجعل البنك شريكاً مثالياً في ميدان الاستثمار وتمويل المشاريع الكبيرة، سجله الحافل وخبرة فريق عمله وتقديمه لحلول مبتكرة وشاملة تتضمّن خدمات هائلة وتنفيذ صفقات تمويل المشاريع الاستثمارية الكبّرى، خاصةً مشاريع البنية التحتية وفق صيغ BOT وBOOT، وتقديم الاستشارات المالية والاستثمارية، والتي من أهمها: إدارة عمليات الاندماج والملك، وإصدار السندات، وخدمات تقييم الأعمال، بالإضافة إلى دراسة هيكل رأس المال (Capital Structure).

وسيواصل البنك من خلال مجموعة الاستثمار وتمويل المشاريع الكبيرة إلتزامه بمساندة جهود التنمية محلياً وإقليمياً، وذلك من خلال تطوير قدراته وتوسيع قنواته الاستثمارية وتوسيع شبكة علاقاته مع الشركات والمستثمرين لمواجهة أي طلب على القروض الكبيرة، وفي أي موقعٍ جغرافيٍّ بأماكن تواجده، وبأي صيغة تمويلية.

لقد كان العام 2009 عاماً مليئاً بالتحديات على مستوى الاستثمارات في الأسواق المالية المختلفة، إلا أن الانفراج النسبي للأزمة المالية العالمية، انعكس إيجابياً على أداء محافظ البنك الاستثمارية في تلك الأسواق، فاستطاعت إدارة الخزينة تسجيل أداء جيد في مجالات عملها المختلفة، وذلك بسبب استمرار زيادة تركيزها على معدلات سيولة مرتفعة وتحقيق إيرادات من التداول بالعملات الأجنبية.

لقد تمكنت إدارة الخزينة عبر السنتين الماضية من بناء سمعة متينة استناداً لما تقدمه من تشيكية متنوعة ومتکاملة من الحلول الاستثمارية المبتكرة. وذلك لتمكين العملاء "أفراداً ومؤسسات" من حماية أنفسهم من التعرض لمخاطر تقلبات أسعار العملات وأسعار الفائدة، وتشمل الخدمات والمنتجات المقدمة للعملاء، خدمات التعامل بالعملات الأجنبية والمعادن الثمينة من خلال خدمات التعامل بالحساب / حساب وبالهامش بالعملات الأجنبية، وخدمات العقود الآجلة، إضافة إلى تقديم خدمات الوساطة للتعامل في الأسواق المالية العالمية وبمختلف الأدوات الاستثمارية وخدمات إدارة المحافظ الاستثمارية، وصناديق الاستثمار، وأمانة الاستثمار وغيرها من الخدمات الاستثمارية الأخرى.

وسيوف تستمر إدارة الخزينة في نهجها القائم على تطبيق سياسة استثمارية حصيفة في إدارة الاستثمارات المالية، مع المحافظة على مستويات عالية من السيولة والتغطية المتوازن لاستثماراتها، فيما يحقق عوائد مسقّرة ضمن درجات مخاطرة مقبولة. تمكّنها من مواجهة آية تقلبات مفاجئة قد تشهدها الأسواق المالية العالمية مستقبلاً.

الادارة المؤسساتية العالمية

لعبت إدارة المؤسسات المالية خلال العام 2009 دوراً ناشطاً في توطيد علاقات البنك الحالية، وبناء علاقات عمل جديدة ومثمرة مع البنوك والمؤسسات المحلية والعاملية الرئيسة من خلال تقديم مجموعة من الخدمات الجديدة والمناسبة لعملاء البنك: الأمر الذي ساهم في دعم قطاع الشركات لاتمام عقود ضخمة محلية وإقليمية، واستقطا المزيد من العمليات المصرفية الدولية الواردة من عدد من الأسواق، وبالتالي زيادة الإيرادات المحققة من عمولات الحالات والتسهيلات غير المباشرة.

وتهدف إدارة المؤسسات المالية إلى ترسّيخ علاقات البنك محلياً وخارجياً لضمان تقديم أفضل مستويات الخدمات المصرفية في مجال عمليات تمويل التجارة الدولية والخدمات المصرفية الأخرى، وذلك من خلال شبكة من البنوك المراسلة زيد عن 300 بنك مراسل موزعين على 65 دولة حول العالم؛ مما يجعل البنك في موقع قوي يمكنه من تعزيز مكانته وخدمة عملائه في العمليات الدولية.

الادارة: التصرّف في الإطار الجيّدة والشركات التابعة

قام البنك خلال العام 2009، وبعد إجراء مراجعة شاملة ومتکاملة للهيكل التنظيمي، بإعادة تأسيس الإدارة الدولية وبمسمى جديد هو "إدارة الفروع الخارجية والشركات التابعة"، وتهدف هذه الإدارة من خلال الأعمال المناظرة بها إلى إدارة وتطوير الأعمال المصرفية لشبكة الفروع الخارجية والشركات التابعة ومكاتب التمثيل، لتلبية حاجات العملاء، وتوقعاتهم لتوسيع المستجدات في الأسواق المالية والمصرفية من خلال التنسيق وتوفير الترابط الوثيق مع إدارات البنك في عمان "الشركة الأم" ومساعدتها في وضع خططها الاستراتيجية، من أجل خلق محيط مناسب يساعدها في تحقيق أهدافها التي تقع ضمن الأهداف الاستراتيجية المعتمدة للبنك، مما يساعدها في احتلال مراكز قوية ومناسبة في البلدان المتواجدة فيها، فيما يعزز من حضور البنك وهويته محلية وإقليمية.

كما وستقوم هذه الإدارة بالعمل على تعظيم الاستفادة من التواجد في الأسواق الخارجية، من خلال توسيع قاعدة عملاء البنك، وتوسيع شبكة وقوفاته تقديم خدماتها المصرفية.

الادارة الموارد البشرية

إيماناً بأن العنصر البشري هو أحد أهم مركبات نجاح المؤسسات في تحقيق النمو والتميز، فقد احتلَّ هذا العنصر أهمية خاصة ضمن إستراتيجية البنك وتوجهاته المستقبلية. وانطلاقاً من هذا التوجّه، فقد ركّزت إستراتيجية الموارد البشرية على تنمية معارف ومهارات الموظفين وتوسيعها لتوافق مع متطلبات العمل وتطوراته.

هذا وبرغم الظروف الاقتصادية الصعبة التي مرت بها القطاعات المصرفية محلية وإقليمياً ودولياً، إلا أنه قد تمت المحافظة على العناصر البشرية المتميزة، وبذات الوقت تحقيق الترشيد المناسب في النفقات والكواردر؛ مما أثر إيجابياً على مؤشرات الكفاءة لتبقى ضمن المعايير العالمية للصناعة المصرفية.

وفي إطار تطوير أنظمة وسياسات الموارد البشرية، فقد تم تحديث كافة السياسات والإجراءات في مجال الموارد البشرية، إضافة إلى عكس مجلس التطورات التي تمت على الهياكل التنظيمية للبنك على أنظمة الموارد البشرية، وذلك بتحديث بطاقات الوصف الوظيفي (Role Profile) حسب المهام والواجبات الجديدة، واستحداث بطاقات لجميع الوظائف الجديدة فيما يتوافق مع الهيكل التنظيمي، كما تم تقييم كافة الوظائف وتصنيفها حسب معايير التقييم العالمية لها (International Position Evaluation)، والانتهاء من إعداد كافة الإجراءات الكفيلة بتوفير واعتماد سُلُم درجات للموظفين، كما استمرت إدارة الموارد البشرية بتوفير بيئة العمل المناسبة التي تحرص إدارة البنك على تأمينها للموظفين، وذلك بتحسين المستوى المعيشي لهم، وتحفيزهم من خلال أنظمة تقييم الأداء، والمكافأة، وتقدير الأداء المتميز.

وعلى صعيد التدريب والتطوير، وانسجاماً مع الهوية المؤسسية للبنك، فقد تم التركيز خلال العام 2009 على تعزيز شفافية خدمة العملاء، خصوصاً لدى موظفي الصّف الأول، حيث عقدت لهذه الغاية ندوات ودورات وورش عمل وبرامج متقدمة تتضمن معايير خدمة العملاء بشكل عام، هذا وبالإضافة للبرامج التدريبية التي عقدت في المركز التدريبي للبنك، فقد التحق العديد من الموظفين بالدورات والبرامج التدريبية المتخصصة التي عقدت في مراكز متخصصة داخل المملكة وخارجها، حيث شارك في مجلـل هذه الدورات 3295 موظفاً، علاوة على توفير فرص دراسية لعدد من الموظفين للحصول على الشهادات الجامعية والمهنية والدراسات العليا محلياً وخارجياً.

وتعمل إدارة الموارد البشرية حالياً على التحضير لتطوير أنظمتها الآلية وأتمتها بعد إعداد برامج لتطوير قدرات الموظفين وتأهيلهم بما يضمن توفير عدد من الكفاءات والقيادات من داخل المؤسسة لرغم خطط الإحلال والتعاقب الوظيفي التي تستند إلى الأدلة المفصلة للكفاءات (Competencies) كأساس لهذه العملية.

البنك في أسلوبه الابتكاري والجاذب

يعود بنك الإسكان للتجارة والتمويل في مقدمة البنوك الأردنية التي وظفت التقنية المتقدمة في خدمة عملائها من الأفراد والشركات، حيث استمر البنك آموالاً كبيرة في التقنيات المصرفية الحديثة، الأمر الذي ساهم في تعزيز رضا العملاء، ودفع أعمال البنك إلى الأمام، وتقدم خدمات مصرفية متقدمة وراقية، وتحقيق مستوى عالٍ من الفعالية والكفاءة.

وخلال العام 2009 قامت إدارة أنظمة المعلومات بتنفيذ مشاريع استراتيجية ركزت على الأنشطة ذات القيمة المضافة والحدّ من المخاطر، وذلك في عدد من المجالات، أهمها:

1. تحسين ورفع كفاءة البيئة التوافقية والرديفة للخدمات المصرفية، وذلك من خلال شراء أجهزة خوادم متقدمة وحديثة تتلاءم مع المتطلبات الحالية والمستقبلية لإدارات البنك وفروعه، بهدف تدعيمها بخطوط اتصال وأجهزة اتصالات حديثة ومتقدمة، كما تم تطوير شبكة البنك الداخلية، وتحسين أنظمة مراقبة الشبكات، إضافة إلى تحسين وتطوير نظام أجهزة الصراف الآلي للفروع الخارجية.

2. تحسين وتطوير خدمات العملاء، حيث تم الانتهاء من تطبيق أنظمة كل من: أتمتة الحالات الواردة، السوييفت، الافتتاح، بالإضافة إلى تطبيق نظام كشف حساب العميل الموحد.

3. تحسين منظومة حاكمة أنظمة المعلومات، إذ تم الانتهاء من تطبيق نظام منهجية توكيـد الجودة.

4. تحسين وتطوير منظومة دعم المستخدمين، حيث تم الانتهاء من تطبيق نظام دعم المستخدمين ITSM، واعتماد الموردين الخارجيين لخدمات دعم المستخدمين.

5. تحسين وتطوير أنظمة استخراج التقارير الإحصائية والمعلومات (MIS) لتسهيل عملية اتخاذ القرارات لدى قطاعات العمل المختلفة، ومن المقرر خلال العام 2010 استكمال تطبيق عدد من مشاريع العام 2009 وأبرزها: مشروع نظام التجارة الدولية، ومشروع بازل II، إضافة إلى البدء بتطبيق مشاريع جديدة منها: مشروع النظام البنكي الجديد (Core Banking System)، ونظام Credit Scoring System، ونظام Audit Command Language ACL).

تجسيداً لرؤية البنك الرامية إلى توفير بيئة عمل عصرية ومهنية لراحة الموظفين والعملاء على حد سواء، قامت إدارة الممتلكات والخدمات الإدارية بتنفيذ استراتيجية البنك فيما يتعلق بالانتشار الجغرافي المحلي، وذلك باستكمال كافة تجهيزات ومستلزمات الفروع الجديدة التي تم إنشاؤها خلال العام 2009. كما قامت بأعمال التجديد والصيانة الازمة لعدد من فروع ومراكز عمل البنك المختلفة. إضافة إلى تركيب أجهزة جديدة من الصرفات الآلية للفروع الجديدة، علاوة على أجهزة جديدة في عدة مواقع حيوية.

وفي إطار استراتيجية البنك الهادفة إلى تحسين بيئة العمل، يجري العمل حالياً بخطى حثيثة لاستكمال مشروع تطبيق التصاميم الجديدة الموحدة لعدد من فروع البنك (Model Branch) والذي قطع شوطاً كبيراً منه حتى الآن.

كما استمرت إدارة الممتلكات والخدمات الإدارية بتسويق العقارات التي ألت ملكيتها للبنك، والقيام بمهام مراقبة حركة المودعات الثابتة والوازد والقرطاسية، واعتماد عقود التأمين الازمة لكافة موجودات البنك، وتوفير برامج الصيانة والإصلاح لكافة الآلات والمعدات وتنفيذها من قبل مهندسين وفنيين مختصين.

كما قامت هذه الإدارة بتوفير كافة متطلبات الأمن والحماية للممتلكات والأفراد في مختلف مواقع البنك المنتشرة في كافة أنحاء المملكة، وذلك من خلال استكمال ربط أنظمة الحماية مع المحطة المركزية التي تدار على مدار الساعة.

وتنوّي إدارة الممتلكات والخدمات الإدارية متابعة إدارة مشروع مبني الإدارة العامة الجديد للبنك والذي سيكون معلماً من معالم الأردن البارزة، المتوقع إنجازه عام 2013، هذا بالإضافة إلى إدارة مشروع إنشاء وتطوير حديقة عبادون، والذي يعتبر من المشاريع الحضارية الهامة في منطقة عبادون في العاصمة عمان بالتعاون مع أمانة عمان الكبرى.

الإنجازات في تنمية المؤسسات

أولت إدارة العمليات اهتماماً كبيراً لتنفيذ عدد من المبادرات التي من شأنها إدخال التطوير والتحسين على بيئة العمل، وبما يضمن تبسيط الإجراءات التشغيلية وزيادة فعاليتها، وتوفير الدعم اللازم والخدمات المساعدة لأنشطة وأعمال البنك، وبما يحقق المنفعة لكل من العملاء والموظفين.

و ضمن هذا السياق فقد قامت إدارة العمليات خلال العام 2009 بتطبيق مجموعة من الأنظمة الازمة لتسهيل عمليات الإدارات والفروع، ومنها، "نظام أئمة الحالات الواردة" والذي وفر المزيد من الدقة والسرعة في استقبال الحالات الواردة من نظام السويفت وترجمتها إليها، إضافة لتقديم العمليات الرقابية، وتعزيز إجراء المتابعة مع البنوك المحلية والدولية. كما تمّ اعتماد "نظام التجارة الدولية" والذي شمل نظام معالجة بيانات بوالص التحصيل، واستخراج القيد وترجمتها إليها، إلى جانب تطبيق نظام الكفالات الجديد، الذي سهل استخراج المراسلات والقيود الخاصة بها وترجمتها إليها سواء كانت من خلال الفروع أو من خلال مركبة الكفالات. ومن المتوقع أن يتم خلال العام 2010 شامل نظام الاعتمادات تحت مظلة نظام التجارة الدولية.

الإنجازات في تنمية المؤسسات

تجسيداً لرؤية البنك وتدعم كفاءة أدائه من خلال تحسين إجراءات العمل الداخلية، والاستغلال الأمثل للطاقات والإمكانيات البشرية، والاستفادة القصوى من التكنولوجيا المتوفرة لديه، وبالتالي رفع مستوى الخدمات المقدمة للعملاء؛ فقد تم خلال العام 2009 تفعيل مهام "إدارة تطوير وهندسة العمليات" التي قامت بدورها - وبإشراف مباشر من الإدارة العليا - على تطبيق برنامج إعادة هيكلة شامل يضمن التكامل بين أعمال كافة قطاعات وإدارات وفروع البنك من جهة، ومنع الازدواجية في المهام والمسؤوليات من جهة أخرى.

وحيث أن تطوير الهيكل التنظيمي للبنك هو أساس تحقيق توجهه الاستراتيجي على المدى البعيد، فقد تم تصميم هيكل تنظيمي جديد. يعكس أفضل الممارسات المصرافية، ويقوم على أساس تحديد المسؤوليات والصلاحيات، والإشراف الفعال على الأداء، وتعزيز مركزية عمليات بعض الأنشطة في وحدات متخصصة في الإدارة العامة، وقد استدعي ذلك استخدامات إدارات جديدة متخصصة، وفصل مهام بعضها ودمج البعض الآخر للعمل تحت مظلة واحدة.

وسعياً لذات الاتجاه، وتنفيذًا لسياسة الإحلال الداخلي المتبعة حالياً، فقد كانت الفرصة مواتية لتعيين كادرٍ متميّزٍ من أبناء هذه المؤسسة لقيادة هذه المجموعات والإدارات، ومن يمتلكون بخبرات واسعة وكفاءات متميزة وقادرة على المساهمة الإيجابية في رفع كفاءة الأداء وتنفيذ خطط البنك.

وفي ضوء هذه المتغيرات الهامة، تم تقسيم البنك إلى ثلاثة أقسام رئيسة، تكمل بعضها بعضاً، وهي: المجموعة المصرفية، ومجموعة العمليات، والإدارات المتخصصة في المخاطر والضبط الداخلي والتحكم المؤسسي. ويُظهر الهيكل التنظيمي الجديد الوارد في نهاية صفحات هذا التقرير المزيد من التفاصيل عن التقسيمات الإدارية العليا التابعة لكل مجموعة من المجموعات.

حرص قطاع الائتمان على دعم النشاط الائتماني في البنك بالتأكد من مدى ملائمة الأنشطة التمويلية مع السياسات والتوجهات الاستراتيجية للبنك، والالتزام بتعليمات وأنظمة البنك المركزي الأردني من جهة والمعايير الدولية من جهة أخرى.

تقوم السياسة العامة للبنك في مجال الائتمان على تطبيق إجراءات رقابية عالية الكفاءة وفق المعايير الائتمانية المحلية والدولية، وذلك بهدف المساهمة في تنمية الأعمال بشكل متزن وللحافظة على محفظة ائتمانية عالية الجودة، وتطوير المنتجات الائتمانية ضمن مستويات المخاطر المقبولة، وللارتقاء بإجراءات الائتمان ضمن إطار عمل مدروسٍ ورفع الكفاءة وتعزيز الجودة؛ تم في الآونة الأخيرة اتخاذ عدد من الخطوات منها: تقييم وتعديل إجراءات العمل الائتماني، وتحديث سياسة الائتمان بما يتوافق مع أفضل الممارسات المصرفية العالمية ومقررات لجنة بازل II، وتكييف الجهود الاستباقية في معالجة بعض الحسابات التي تبدو عليها مؤشرات الضعف الائتماني، بالإضافة إلى تطبيق تقنية الحاسوب الآلي المتطورة لتوفير مستوى متقدم في إدارة منح التسهيلات الائتمانية من جهة، وتوفير نظام إنذار مبكر للتعرف على المشاكل قبل حدوثها من جهة أخرى.

مجموعة الأعمال القائمة

تقوم المجموعة القانونية بتقديم كافة الأعمال والاستشارات القانونية والإجراءات القضائية المتعلقة بالبنك على نحو يحفظ حقوقه ومصالحه كاملة. فمن جهة، بدأت هذه المجموعة على التعاون الوثيق مع إدارات وفروع البنك المختلفة من خلال تزويدها بالأراء والاستشارات القانونية بخصوص كافة المسائل التي تحال إليها، وكذلك تحرير كافة أنواع العقود والاتفاقيات التي يبرمها البنك مع جهات خارجية في سبيل تسيير كافة أعماله اليومية وحماية حقوقه، ومن جهة أخرى تقوم المجموعة القانونية بتشكيل البنك أمام المحاكم ذات الاختصاص للدفاع عن حقوقه من خلال تقديم الخدمات القانونية اللازمة، واتخاذ كافة الإجراءات الضرورية لصالح البنك، سواء في مرحلة ما قبل التقاضي أو بعدها. ولا يسعنا إلا التذكير بالدور الهام للمجموعة في عمل الدراسات القانونية ومراجعة السياسات الداخلية للبنك، والإجراءات التشغيلية ذات العلاقة بالعمل المالي والمصرفي؛ للتأكد من تطابقها وانسجامها مع أحكام القوانين والأنظمة والاجتهادات القضائية ذات العلاقة.

ادارة مخاطر المجموعة والامتثال

شهد العام 2009 دمج إدارتي مخاطر المجموعة ومراقبة الامتثال تحت مسمى "إدارة مخاطر المجموعة والامتثال". ويأتي هذا الدمج في إطار الاهتمام الذي يوليه البنك للإدارة الحصيفة للمخاطر وتحقيق تكاملية العلاقة بين المخاطر والامتثال، كون أن الالتزام بالأسس الفاعلة للإدارة السليمة من حيث الرقابة والشفافية والوضوح في الإفصاحات والمساءلة يضمنبقاء المخاطر على نطاق البنك بكل ضمن الدرجة المحددة والمقبولة. وبذلك أصبح نطاق عمل هذه الإدارة يتضمن: وضع وتطبيق استراتيجيات وحدود إدارة المخاطر بشكل منتظم على أساس تحليل البيئة التشغيلية التي يعمل البنك فيها، مع الالتزام بالمتطلبات التنظيمية المتعلقة بها، وتطوير أدوات لقياسها، بالإضافة إلى إعداد منهجية فعالة لضمان الامتثال التام لقوانين وتشريعات الجهات الرقابية، وكذلك استخدام أدوات وتقنيات رقابية متقدمة لتنمية النظام الخاص بمكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب. ويمكن الاطلاع على الميثاق في نهاية هذا التقرير السنوي، أو من خلال موقع البنك على شبكة الإنترنت www.hbtf.com، كما يمكن الاطلاع على تفاصيل أكثر عن إدارة المخاطر من خلال الإيضاح رقم 40 الوارد في القوائم المالية للعام 2009.

عملت الادارة المالية في البنك على تنفيذ أفضل الأنظمة في مجال المحاسبة والرقابة المالية وبما يمكنه من تحقيق رؤيته، حيث استمررت هذه الادارة بإعداد القوائم المالية الختامية الدورية وفق معايير المحاسبة الدولية وتعليمات الجهات الرقابية ومتطلبات بازل II، ولتعزيز قيم التفاضية والإصلاح تم خلال العام 2009 تطبيق أفضل الممارسات في هذا المجال، من خلال تنفيذ نظام أتمته البيانات المالية حسب النماذج المرسلة للبنك المركزي الأردني بشكل دوري، ومن شأن هذا النظام توفير المعلومات والتقارير المالية بكل دقة، واظهار حسابات البنك بصورة عادلة.

وانطلاقاً من دور الادارة المالية كشريك لقطاعات الأعمال، فإنها تقوم بدور مهم في إعداد الخطة والميزانيات التقديرية ومتتابعة تنفيذهما، ومراقبة وتحليل الأداء وتزويد القطاعات بالبيانات والمعلومات اللازمة لإدارة أعمالهم، بالإضافة إلى إدارة علاقة البنك مع البنك المركزي الأردني والمدققين الخارجيين وضربية الدخل ومؤسسات التصنيف الدولية وغيرها من الجهات ذات العلاقة.

ويذكر أن العام 2009 شهد انضمام مركز الابحاث الاقتصادية والاستراتيجية إلى هيكل الادارة المالية، حيث يعني المركز بإعداد الدراسات والتقارير الدورية الاقتصادية منها والمصرفية والسوقية، والتقرير السنوي للبنك، وأعداد دراسات التفرع الداخلي والخارجي، وذلك بهدف توفير معلومات تساعد متخد القرار في بناء التوجهات الاستراتيجية للبنك، وتعزيز وضعه التنافسي، علاوة على إعداد النشرات المتخصصة في المجال الاقتصادي والمصرفي.

ادارة التدقيق الداخلي

حرص البنك دوماً على وجود إدارة تدقيق داخلي موضوعية وكفؤة ومستقلة، وذلك كركيزة أساسية لتحقيق مبادئ وأسس الادارة الرشيدة، وترسيخ منظومة المحاكمة المؤسسية، لذلك واصلت هذه الادارة أعمالها بمهنية عالية، حيث تقوم بتقديم خدمات توكيدية واستشارية مصممة لتحسين عمليات البنك، من خلال استخدام منهجة مدروسة وأالية منتظمة، وفق معايير التدقيق الداخلي الدولية المعمول بها؛ لتحسين كفاءة عمليات إدارة المخاطر والرقابة الداخلية والتحكم المؤسسي، ومساعدة الادارة العليا في تحقيق أهداف البنك.

كما تقوم هذه الادارة بالتأكد من ضمان إنجاز المهام المنأطة بالفروع ومراكيز العمل المختلفة، وفقاً للسياسات والإجراءات الداخلية، وأنه قد تم تنفيذها بالالتزام بالقوانين المعول بها وأفضل الممارسات المطبقة؛ مما يقلل إلى أدنى حد ممكِن مخاطر تعرض البنك لأي عمليات أو ممارسات غير صحيحة أو غير قانونية.

تم خلال العام 2009 تطبيق نظام أتمته أعمال التدقيق Team Mate، والذي عمل على تعزيز كفاءة وفعالية إدارة التدقيق الداخلي من خلال إيجاد قاعدة معرفة ومعلومات مؤتمته (Knowledge Base)، كما وسيتم خلال العام 2010 البدء بتطبيق نظام Audit Command Lanuage وذلك لتعزيز إجراءات عمل إدارة التدقيق في مجال الرقابة والكشف عن أي مخالفات، والعمل على الوقاية منها قبل حدوثها.

وقد تكللت جهود إدارة التدقيق الداخلي بحصولها خلال العام 2009 على أعلى درجات التوافق الكلّي المتكامل مع معايير التدقيق الداخلي الدولية من قبل جمعية المدققين الداخليين الأمريكية AIA، ليكون البنك الأول في الأردن والمنطقة العربية الذي يحصل على هذا التقييم، وإن الحصول على هذه الشهادة يؤكّد كفاءة ومهنية أداء لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة وإدارة التدقيق الداخلي لدى البنك، التي تعمل ضمن ا استراتيجيات واضحة وبما يتاسب مع المعايير الدولية وأفضل الممارسات المعتمدة.

المسؤولية الاجتماعية

استمررت مسيرة العطاء التي ينتهجها البنك في مجال المسؤولية الاجتماعية، وذلك من خلال تسخير جهوده وامكاناته لخدمة المجتمع والمساهمة في تحقيق التنمية المستدامة، فقد امتدت رعاية البنك ودعمه للعديد من المؤسسات الإنسانية والجمعيات الخيرية، كالبراع للصدق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية، ومؤسسة الحسين للسرطان، ومؤسسة نهر الأردن، وكتيبة أم علي، وصندوق الأمان لمستقبل الأيتام، إضافة إلى اقتراح اسم البنك بمجموعة كبيرة من النشاطات الاقتصادية والفعاليات التعليمية والصحية والثقافية والاجتماعية والرياضية والبيئية، حيث يعتبر البنك نفسه جزءاً من النسيج المجتمعي، وعليه الاضطلاع بدوره في دفع المسيرة الوطنية.

كما شارك البنك وقدم الرعاية للعديد من المؤتمرات والندوات الاقتصادية، لا سيما تنظيمه للمقدي الاقتصادي الإقليمي لدول شرق الأوسط وشمال إفريقيا بالتعاون مع معهد التمويل الدولي IIF ، والذي أقيم في تشرين أول 2009 بمشاركة 16 دولة إضافة لمجموعة كبيرة من المؤسسات المالية الدولية، والذي تضمن محاور اقتصادية هامة، بهدف دعم العلاقات مع أعضاء المنتدى، وإيجاد فرص للتعاون بين البنك القيادي والمؤسسات المالية في المنطقة؛ وكذلك المساهمة في مؤتمر العمل العربي الذي عقده وزارة العمل، ومؤتمر التكنولوجيا الذي عقد في جامعة الأميرة سمية، والمؤتمر الإقليمي لامراض السرطان والدم عند الأطفال، وغيرها من المؤتمرات والندوات الأخرى.

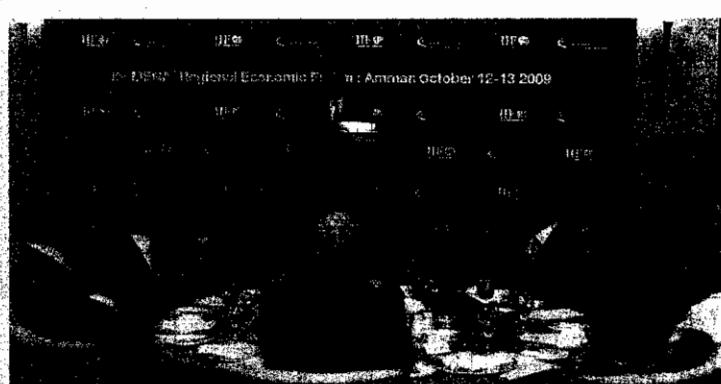
وخلال العام 2009 قام البنك برعاية ودعم مؤتمر الأطفال العرب، وللعام الثالث على التوالي، والذي جاء هذا العام تحت شعار " الحق في الحماية.. مسؤولية من؟" . وكذلك رعاية معرض الأطفال Kids Expo والمتخصص في توفير كافة احتياجات الأطفال، والمشاركة في احتفالات يوم الأسرة والطفولة، كخطوة معتادة من البنك بایلاء فئة الطفولة العناية والاهتمام؛ لأنهم براعم الحاضر وبناء المستقبل، حيث كان البنك رائداً في هذا المجال من خلال تأسيسه لأول بنك للأطفال في الأردن والعالم العربي.

وعلى صعيد حماية البيئة، فقد واصل البنك دعمه لبرامج التوعية بالقضايا البيئية، ومشاريع جمعية حماية البيئة، ودعم برامج حماية الطبيعة، والمحافظة على النظافة العامة، إضافة إلى انتهاجه سياسة دعم البرامج والفعاليات التي من شأنها توفير بيئه سليمة دائمة من خلال المبادرات الوطنية كالمشاركة في مسيرة مكافحة التدخين، وللمخدرات.

وحرصاً من بنك الإسكان على سلامة الأسرة الأردنية لتنعم دوماً بالصحة والعافية، فقد تم توزيع بروشورات توعوية تتضمن معلومات إرشادية ووقائية للمساعدة في الحماية من إنفلونزا الخنازير (H1N1) A، وكذلك التعاون مع مديرية الأمن العام في برامج السلامة العامة والحد من حوادث الطرق.

وفي مجال الفعاليات الرياضية، فقد واصل البنك دعمه لمجموعة من البطولات الرياضية المختلفة ولكلفة الأعمار، وكان رائياً لبطولة الأندية الآسيوية لأبطال الدوري لكرة اليد، ودوريات كروية مدرسية، وألعاب الدفاع عن النفس.

كما شارك موظفو البنك في النشاطات والفعاليات المجتمعية التي أقامها البنك كريار دور الأيتام والمسنين، وزيارة المرصن، وشاركوا بالحملات الإرشادية والإعلامية الهدافـة إلى التوعية الاجتماعية كواجب ومسؤولية وطنية، إضافة إلى تنظيم حملة التبرع بالدم، تجسيداً للتكافـف الاجتماعي، وتعزيـق روح العطاء، إلى جانب الكثير من الأنشطة والعديد من المشاريع الاجتماعية التي تؤكد استراتيجية البنك بتحمل مسؤولياته تجاه المجتمع المحلي، وبما يسهم في النهاية ببناء جسور من الثقة مع هذا المجتمع، ودعم اقتصادنا الوطني، وتطوير وازدهار بلدنا العزيـز.



الخطة المستقبلية لعام ٢٠٢١



الواجهة الجانبية لمشروع مبنى الادارة العامة الجديد "المهنياني"

تمكن البنك خلال السنوات الست والثلاثين الماضية، ومنذ بدايته كبنك صغير الحجم في عام 1973، من تحقيق أداءً متميزاً ونموًّا ملحوظاً في مختلف أنشطته المالية والمصرفية، مما جعله يقف شامحاً على قاعدة صلبة تعتمد على فرق عمل متميزة، ودرجات تصنيف رفيعة المستوى، وشهادات وجوازات تقدير محلية وإقليمية وعالمية مرموقة، ليصبح اليوم مؤسسة رائدة صاحبة حضور مصرفيٍ في العديد من المحافظ، وتبيّن مراكز الصدارة في العديد من المؤشرات والتقييمات المصرفية.

وعلى خلفية الأسس المتبعة التي أرسى تأثيرها لأكثر من ثلاثة عقود مضت، والتطورات الأخيرة التي شهدتها البيئة الاقتصادية والمصرفية العالمية والمحليّة، فقد قام البنك بإعداد إستراتيجية نموٌّ ملموسةٌ معززة بخطط عمل تفصيلية، للانطلاق إلى آفاق جديدةٍ رحبةٍ من التميّز والإبداع في كافة المجالات، والتغلب على التحديات المستقبلية في كافة الدول التي يمارس فيها البنك نشاطاته.

وتهدّف المحاور الإستراتيجية المستقبلية للبنك إلى تحقيق ما يلي:

تحقيق نمو مستدام في الربحية، بما يساهم في تحسين معدلات العوائد على الموجودات وحقوق الملكية.

1. تحقيق نموٌّ مستدام في الربحية، بما يساهم في تحسين معدلات العوائد على الموجودات وحقوق الملكية.
2. تحقيق زيادة في حجم الموجودات وأرصدة ودائع العملاء والتسهيلات الائتمانية، بما يساهم في تحسين الحصة السوقية.
3. تحقيق زيادة في الإيرادات وترشيد النفقات، بما يساهم في تخفيض نسبة "النفقات / الدخل".
4. تخفيض حجم الديون غير العاملة، بما يساهم في تحسين مستوى جودة المحفظة الائتمانية.
5. رفع نسبة تغطية مخصص تدريسي التسهيلات الائتمانية إلى الديون غير العاملة.

تحقيق مخصوص تدريسي التسهيلات الائتمانية

1. استكمال الهياكل التنظيمية للبنك، وإعداد بطاقات الوصف الوظيفي، وتحديث أدلة السياسات والإجراءات.
2. تعزيز شبكة فروع البنك داخل المملكة وخارجها.
3. تعزيز شبكة قنوات التوزيع الإلكترونية.
4. الانتهاء من تطبيق المرحلة الأولى من نظام الموارد البشرية الجديد (HRMS)، والتي تشتمل على عدد من الأنظمة أهمها: نظام الرواتب، ونظام التقارير، وعمليات الموارد البشرية.
5. البدء بتنفيذ مشروع النظام البنكي الجديد (Core Banking System).
6. البدء بالتحضير للمراحل القادمة من تطبيقات بازل II المتعلقة بالدعامة الثانية "المراجعة الإشرافية" ، والدعامة الثالثة "متطلبات الأفصاح".

تحقيق مخصوص تدريسي التسهيلات الائتمانية

1. الاستمرار بمشروع تحديث بيانات العملاء (Data Cleansing).
2. الاستمرار بربط العملاء على نظام الـ ICE "الرقم الموحد للعميل".
3. الاستمرار في ترسیخ ولاء العملاء، والسعى لتقدیم أعلى مستويات التميّز في الخدمات المصرفية من خلال:
 - تعزيز علاقات العمل مع العملاء القائمين، وبناء علاقات عمل قوية مع عملاء جدد، وذلك بتكييف الزيارات التسويقية لهم.
 - طرح خدمات ومنتجات جديدة وتقديم حلول مصرفية أفضل للعملاء.
 - إعداد دراسة حول رضا العملاء.

تحقيق مخصوص تدريسي التسهيلات الائتمانية

1. الاستمرار في تطوير مهارات الموظفين وقدراتهم، بشكل يهدف إلى صنع قيادات من داخل البنك قادرة على تطوير أساليب العمل المختلفة.
2. إعداد أدلة مفصلة للكفاءات (Competencies) لتكون الأساس الذي تستند إليه خطط الإحلال والتعاقب الوظيفي، وإدارة الموظفين المميزين في البنك (Talent Mgt).
3. تطوير وأنمت كافة الأنظمة المتعلقة بالموارد البشرية من خلال وضع استراتيجية طويلة الأمد بهذا الخصوص.

القواعد المالية الموددة



الواجهة الامامية لمشروع مبنى الادارة العامة والفرع الرئيسي الحديدين "الشمساني"

بيان تقييم المراجعة السنوية لبيانات المجموعة المالية لبنك الإسكان للتجارة والتمويل (شركة مساهمة عامة محدودة) والذى تتكون من قائمة المركز المالى الموحد كما في 31 كانون الأول / ديسمبر 2009 وقائمة الدخل الموحد وقائمة الدخل الشامل الموحد وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية بذلك التاريخ، وللخيص للسياسات المحاسبية الهامة، وأيضاً تفسيرات أخرى.

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة لبنك الإسكان للتجارة والتمويل (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالى الموحد كما في 31 كانون الأول / ديسمبر 2009 وقائمة الدخل الموحد وقائمة الدخل الشامل الموحد وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية بذلك التاريخ، وللخيص للسياسات المحاسبية الهامة، وأيضاً تفسيرات أخرى.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وتشمل هذه المسؤولية التصميم، التطبيق والإحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، وتطلب تلك المعايير أن تقتيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن تقوم بتحقيق وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك المتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفّر أساساً لرأينا حول التدقيق.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي الموحد لبنك الإسكان للتجارة والتمويل كما في 31 كانون الأول / ديسمبر 2009 وأداءه المالي الموحد، وتدفقاته النقدية الموحدة لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

يعتني البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متتفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة وتقرير مجلس الإدارة، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة عليها.

31 كانون الاول
ديسمبر 2008
دينار

31 كانون الاول
ديسمبر 2009
دينار

ايضاحات

الموجودات :-

994,243,497	1,478,337,776	4	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
700,062,230	689,876,798	5	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
20,416,501	53,097,828	6	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
13,408,133	1,495,880	7	موجودات مالية للمتاجرة
2,341,696,067	2,368,648,748	8	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
613,297,108	581,008,188	9	موجودات مالية متوفرة للبيع
600,541,463	744,569,957	10	موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
78,060,574	93,025,899	11	ممتلكات ومعدات
5,098,194	3,176,127	12	موجودات غير ملموسة
13,072,036	9,199,723	18	موجودات ضريبية مؤجلة
50,683,241	67,900,813	13	موجودات أخرى
5,430,579,044	6,090,337,737		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية :-

المطلوبات :-

307,106,876	284,067,286	14	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
3,764,520,478	4,430,410,552	15	ودائع عملاء
303,684,439	289,680,522	16	تأمينات نقدية
1,964,513	-		أموال مقرضة
15,988,411	18,719,304	17	مخصصات متغيرة
50,089,827	31,339,932	18	مخصص ضريبة الدخل
53,035	1,006,216	18	مطلوبات ضريبية مؤجلة
76,158,490	68,641,153	19	مطلوبات أخرى
4,519,566,069	5,123,864,965		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :-

حقوق مساهمي البنك

252,000,000	252,000,000	20	رأس المال المكتتب به والمدفوع
357,925,469	357,925,469	20	علاوة الاصدار
85,205,068	95,334,774	21	احتياطي قانوني
33,222,068	33,222,068	21	احتياطي اختياري
23,702,983	22,450,000	21	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
1,057,229	1,733,632	22	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(28,311,128)	(2,840,657)	23	التغير المتراكم في القيمة العادلة صافي
143,861,445	131,243,206	25 و 24	أرباح مدورة

مجموع حقوق مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

مجموع حقوق الملكية

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم 1 إلى رقم 49 جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

2008 دينار	2009 دينار	إيضاحات	
300,990,049	292,906,561	26	الفوائد الدائنة
(102,124,095)	(102,673,190)	27	الفوائد المدينة
198,865,954	190,233,371		صافي إيرادات الفوائد
29,386,244	33,451,519	28	صافي إيرادات العمولات
228,252,198	223,684,890		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
11,039,146	9,815,541	29	أرباح عملات أجنبية
(223,814)	94,989	30	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
(25,820,999)	1,967,649	31	أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
31,962,209	24,289,226	32	إيرادات أخرى
245,208,740	259,852,295		اجمالي الدخل
49,153,186	49,504,875	33	نفقات الموظفين
9,422,875	11,361,148	12,11	استهلاكات وأطفاء ا
39,169,842	33,548,969	34	محاصير أخرى
3,784,251	64,542,482	8	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
1,656,828	3,880,697	17	مخصصات متعددة
103,186,982	162,838,171		اجمالي المصروفات
142,021,758	97,014,124		الربح قبل الضرائب
40,699,013	30,451,614	18	ضريبة الدخل
101,322,745	66,562,510		الربح للسنة
ويعود إلى:			
95,950,612	59,896,310		مساهمي البنك
5,372,133	6,666,200		حقوق غير المسيطرین
101,322,745	66,562,510		
0.383 دينار	0.238 دينار	35	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة العائد إلى مساهمي البنك

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم 1 إلى رقم 49 جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

2008 دينار	2009 دينار	
101,322,745	66,562,510	الربح للسنة - قائمة (ب)
		يضاف، بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
(4,096,661)	1,104,611	فرق ثمن ترجمة عملات أجنبية
(29,548,814)	25,470,471	التغير في القيمة العادلة بالصادر
(33,645,475)	26,575,082	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
67,677,270	93,137,592	مجموع الدخل الشامل للسنة
		ويعود إلى:
63,226,410	86,043,184	مساهمي البنك
4,450,860	7,094,408	غير المسيطرین
67,677,270	93,137,592	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم 1 إلى رقم 49 جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

تفتقر الإيضاحات المعرفة من رقم 1 إلى رقم 49 جزءاً من هذه القواسم المالية وتقراً معها.

جذب ورق نسخه اولیه

تعديل الإيضاحات المرفقة من رقم 1 إلى رقم 49 جزءاً من هذه القوائم المالية وتغير اسمها.

الأنشطة التشغيلية	2008 ديسمبر	2009 ديسمبر	ايضاح
142,021,758	97,014,124		الربع قبل المضایب
9,422,875	11,361,148		تمهيلات لبوند غير تقدیمة
3,784,251	64,542,482		استهلاکات وإطارات
998,596	180,631		مخصص شئون التمهيلات الإثنانية لما ذكره
25,848,374	(3,669,639)		حساب موجودات مالية للمتأخرة غير متتحقق
(8,372,054)	(5,143,867)		المسترد من خسائر تدبي موجودات مالية متقدرة للبيع
2,708,223	3,110,926		تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(3,862,633)	-		مصرف بعويسن نهاية الخدمة
(9,381,942)	(10,792,124)		ارتفاع بيع الشركة الجليبة
(239,407)	(115,666)		اطفاء علامات وخاصم: الاصدار
1,656,828	3,880,697		(ارباح) بيع ممتلكات ومعدات
2,030,541	548,702		مخصصات أخرى
166,615,410	160,917,414		آخر
			التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل التقريرية الموجودات والمطلوبات
			التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل التقريرية الموجودات والمطلوبات
149,500,000	5,000,000		النقص في الأيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد استحقاقاتها عن 3 شهور)
13,048,528	(32,681,327)		(الزيادة) النقص في الأيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن 3 شهور)
(409,398,110)	(92,043,865)		(الزيادة) في تمهيلات اجتماعية مباشرة
1,876,533	4,045,268		النقص في موجودات مالية للمتأخرة
8,081,563	(17,098,813)		(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
(9,058,769)	(1,095,697)		(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستغرق خلال مدة تزيد عن 3 أشهر)
263,958,378	665,890,074		الزيادة في ودائع العملاء
69,905,490	(14,003,917)		(النقص) الزيادة في تأمينات نقدية
(20,413,337)	(7,530,563)		(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
(1,946,770)	(4,260,730)		(النقص) في المخصصات المشوّعة
232,168,916	667,137,844		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة
(43,454,311)	(45,329,196)		ضريبة الدخل المدفوعة
188,714,605	621,808,648		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
			الأنشطة الاستثمارية
(197,323,439)	(74,949,527)		(شراء) موجودات مالية متقدرة للبيع
86,328,894	115,856,710		بيع موجودات مالية متقدرة للبيع
(341,592,000)	(526,481,627)		(شراء) موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
182,037,661	422,406,639		المتحصل من استحقاق موجودات مالية محظوظ بها لتاريخ الاستحقاق
16,870,692	"		بيع استثمار في شركة حلية
(19,226,470)	(23,863,408)		(شراء) ممتلكات ومعدات - بالاصحية
189,730	217,362		بيع ممتلكات ومعدات - بالاصحية
(4,970,664)	(652,287)		(شراء) موجودات غير ملموسة
(277,685,596)	(87,466,138)		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار
			الأنشطة التمويلية
10,000,000	-		الزيادة في رأس المال وعلاوة الاصدار
-	(558,948)		رسوم زيادة رأس مال شركات تأمين
20,052,054	-		بيع اسهم الخزينة
507,296	(1,964,514)		الاموال المقترضة
(74,979,806)	(62,986,774)		أرباح مدفوعة للمساهمين
(2,837,594)	26,200,196		حقوق غير اسيطرين - بالاصحية
(47,258,050)	(39,310,040)		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات التمويل
(136,229,041)	495,032,470		صافية الزيادة (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
8,372,054	5,143,867		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(3,175,388)	676,403		غيروفات ترجمة العملات الأجنبية
1,514,810,331	1,383,777,956		النقد وما في حكمه في بداية السنة
1,383,777,956	1,884,630,696	36	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

- تأسس بنك الاسكان للتجارة والتمويل (البنك) خلال عام 1973 وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية وفقاً لقانون الشركات رقم (12) لسنة 1964.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعدها (100) وخارجها في فلسطين وعدها (12) فرع والبحرين ومن خلال الشركات التابعة له في الاردن وسوريا والجزائر.
- اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته رقم (2010/1/27) بتاريخ (2010/1/1) وهي خاصة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

أسس إعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات / المطلوبات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لخاطر التغير في قيمتها العادلة.
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

التغييرات في السياسات المحاسبية

- ان السياسات المحاسبية المتبعة لسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء ما يلي:
 - معيار التقارير المالية الدولي رقم (8) القطاعات التشغيلية والذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم (14) "تقارير القطاعات" ويطبق للسنوات المالية اعتباراً من أول كانون الثاني / يناير 2009. ان معيار التقارير المالية الدولي رقم (8) هو معيار انصاص، حيث نتج عنه اعادة تحديد قطاعات اعمال البنك التي يتم تقديم تقارير حولها وفق نفس الاساس المستخدم للاغراض الداخلية. هذا ولم يكن لهذا المعيار أثر مادي على نتائج الاعمال والمركز المالي للبنك.
 - المعيار الدولي للتقارير المالية (7) "الادوات المالية : الاصحاحات"
- اقر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7) خلال شهر آذار / مارس من العام 2009 ، حيث أصبح سارية في العام 2009. وتطلب التعديلات اصلاحات افضل حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة. وبصفة خاصة، يتطلب التعديل الاصحاح عن قياس القيمة العادلة بمستوى تسلسل قياس القيمة العادلة. يؤدي تطبيق التعديل إلى اصلاحات اضافية الا انه لم يكن له اثر مادي على نتائج الاعمال والمركز المالي للبنك.
- المعيار المحاسبي رقم (1) (عدل بالعام 2007) عرض القوائم المالية تطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2009 . وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (1) إلى عدد من التغييرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية الموحدة . كما أدى إلى عدد من التغييرات في العرض والإصلاح ، إلا أنه لم يكن له أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

- مستويات القيمة العادلة : يتطلب المعيار تحديد والافصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجب معايير متغيرات النسبة "العادلة" كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى 2 والمستوى 3 لمعايير القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع احكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الاخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخصل الاصل او الالتزام.

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشفيرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والابادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:

أ- المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا تبلغ نسبة الملكية 49% من رأس مال المصرف المدفوع والبالغ 3000 مليون ليرة سوري أي ما يعادل 41.9 مليون دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009. ونظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات التشغيلية والمالية وإدارة المصرف فقد تم توحيد حسابات المصرف في القوائم المالية المرفقة، ويقوم المصرف بكافة الاعمال المصرفية التجارية، وتعود الملكية في هذا المصرف لعام 2003.

ب- بنك الاسكان للتجارة والتمويل / الجزائر تبلغ نسبة الملكية 61.171% في عام 2009 مقابل 64.74% في عام 2008 من رأس مال البنك البالغ 10,000 مليون دينار جزائري ، هذا وتم خلال عام 2009 زيادة رأس المال بمبلغ 7,300,000,000 دينار جزائري اي ما يعادل 72,322,784 دينار اردني، ويقوم البنك بكافة الاعمال المصرفية التجارية، وتعود الملكية في هذا البنك لعام 2002.

ج- شركة المركز المالي الدولي/الأردن وتبلغ ملكية البنك 77.5% في رأس مالها المدفوع البالغ 4 مليون دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 ، وتقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية لدى بورصة عمان وغيرها من البورصات (أسواق الأوراق المالية) في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها، وتقوم بعمليات بيع وشراء الأوراق المالية وتدالوها لحساب الغير و/أو لحسابها، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام 1998.

د- شركة الاردن وفلسطين للاستثمارات المالية/ فلسطين وتبلغ الملكية فيها 99.9% في رأس مالها المدفوع البالغ 2.5 مليون دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 ، وتقوم الشركة بالعمل وسيطاً بالعمولة بالأوراق المالية لصالح العملاء في سوق فلسطين للأوراق المالية والقيمة بإدارة الاستثمارات وإصدار اسناد القرض واسناد الدين، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام 1996.

هـ الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي/الأردن وتبلغ الملكية 100% من رأس مالها المدفوع البالغ 20 مليون دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 ، وتقوم الشركة بأعمال التأجير التمويلي للأليات والمعدات والأجهزة على اختلاف أنواعها. بالإضافة إلى القيام بتأجير العقارات والأراضي والسيارات بكافة أشكالها و/أو أية أمور أخرى يمكن للشركة شراؤها بهدف تأجيرها تأجيرًا تمويلياً، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام 2005.

و- الشركة الأردنية للاستثمارات العقارية/الأردن والتي تبلغ الملكية 100% من رأس مالها المدفوع والبالغ 40 ألف دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 وتقوم الشركة بادارة موظفي الخدمات غير البنكية، وتعود الملكية في هذه الشركة لعام 1997.

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكتها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة. ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى (والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك).
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

موجودات مالية للمتاجرة

- هي موجودات مالية قام البنك بشراؤها بفرض بيعها في المستقبل القريب وجنى الأرباح قصيرة الأجل من خلال عمليات الشراء والبيع والتقلبات في الأسعار السوقية لهذه الموجودات.
- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل الموحد عند الشراء)، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد في نفس فترة حدوث التغير فيما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتتحققة في قائمة الدخل الموحد.

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- ان التسهيلات الائتمانية المباشرة هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة او محددة منحها البنك في الأساس او جرى اقتناها وليس لها اسعار سوقية في أسواق نشطة.
- يتم تكوين مخصص تدريجي للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفّر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدريجي، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة المنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزويدها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - إلى قائمة الدخل الموحد، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.
- تظهر الاستثمارات في عقود التأجير بحسب القيمة الحالية بعد تزيل الإيرادات غير المكتسبة . في حين يتم اخذ ايرادات عقود التأجير الى الايرادات بموجب اساس الاستحقاق.

الاستثمار في عقود التأجير التمويلي

- يتم تصنیف جميع عقود التأجير في القوائم المالية الموحدة كتأجير تمويلي عندما يتم نقل جميع المخاطر والمنافع المرتبة عنها للمستأجر، في حين يتم تصنیف جميع عقود التأجير الأخرى كأيجارات تشغيلية.
- تظهر الاستثمارات في عقود التأجير التمويلي بحسب القيمة الحالية بعد تزيل الإيرادات غير المكتسبة ومخصص تدريجي للتسهيلات الائتمانية (ان وجد). تظهر جميع التكاليف المباشرة لعقود التأجير التمويلي ضمن صافي القيمة الحالية للاستثمارات في عقود التأجير التمويلي.

موجودات مالية متوفّرة للبيع

- هي موجودات مالية لا تتوجه نحو البنك الى الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة او الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.
- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفّرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، تظهر الأرباح او الخسائر غير المتتحققة ضمن بنود الدخل الشامل في بند التغير في القيمة العادلة. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدريجي في قيمتها يتم تسجيل الأرباح او الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في قائمة الدخل الشامل والتي تخضع هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدريجي التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحد اذا ما تبين بموضوعية

ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدبي حيث يتم استرجاع خسائر التدبي لأدوات الدين من خلال قائمة الدخل الموحد، في حين يتم استرجاع خسائر التدبي في أسهم الشركات من خلال التغير المترافق في القيمة العادلة.

- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحد، في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى.

- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدبي في قيمة هذه الموجودات في قائمة الدخل الموحد عند حدوثه.

- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تدبي في قيمتها في قائمة الدخل الموحد.

موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

- هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة او محددة القيمة والاجل ولدى البنك النية والقدرة للاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

- يتم تسجيل الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافةً إليها مصاريف الاقتناء، ونطضاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل آية مخصصات ناتجة عن التدبي في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه. ويتم تسجيل أي تدبي في قيمتها في قائمة الدخل الموحد.

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معينة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقىيم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعدز قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدبي في قيمتها.

التدبي في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدبي في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدبي.

يتم تحديد مبلغ التدبي كما يلي:

- تدبي قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة الملفمة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

- تدبي الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.

- تدبي قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدبي في القيمة في قائمة الدخل الموحد كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدبي السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحد باستثناء التدبي في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المترافق في القيمة العادلة.

الممتلكات والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تزيل الاستهلاك المترافق واي تدنى في قيمتها ، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية:

%15 - %5	معدات وأجهزة وأثاث وتركيبات
%33 - %14	أجهزة الحاسوب الآلي

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدري في قائمة الدخل الموحد.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام. فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين عن مدة الخدمة لكل موظف بتاريخ قائمة المركز المالي بموجب اللوائح الداخلية للبنك .

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة لضريبة، وتحتفل الارباح الخاضعة لضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية لأن الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة لضريبة او مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المترافقه ضريبياً او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزيل لاغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام قائمة المركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً لنسبة الضريبة التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً او كلياً.

رأس المال :

٢٠١٣/١٢/٢٥ تم تحريره في تسلسلاً تسلسلاً

يتهم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على علاوة الاصدار (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). اذا لم تستكملا عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد.

تظهر أسهم الخزينة بالتكلفة، ولا تتمتع هذه الأسهم بأي حق في الأرباح الموزعة على المساهمين، وليس لها الحق في المشاركة أو التصويت في اجتماعات الهيئة العامة للبنك، لا يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أسهم الخزينة في قائمة الدخل الموحد إنما يتم إظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة/ خصم اصدار أسهم، أما الخسارة فيتم قيدها على الأرباح المدورة في حال استفاد رصيد علاوة اصدار أسهم خزينة.

حسابات مشاركة تفاصيل العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك، يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد، ويتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

التقاضي

يتم اجراء تقاض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما توفر الحقوق القانونية المزمعة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاض او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المتعلقة.
- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الإستحقاق.
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تتحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للتحوط

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي:

- **التحوط لقيمة العادلة :**

هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك، في حال انطبق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد.

في حال انطبق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس الفترة.

- **التحوط للتدفقات النقدية :**

هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوعدة.

في حال انطبق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن قائمة الدخل الشامل ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحد.

التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لادة التحوط لصافي الموجودات المتاحوطة لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الارباح او الخسائر لادة التحوط ضمن قائمة الدخل الشامل ويعرف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل الموحد. ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل الموحد عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح او الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لادة التحوط في قائمة الدخل الموحد في نفس الفترة.

التحوط لصافي التحصيت بمجردة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المتابعة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم. ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد.

عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية بال الموجودات المباعة والتي تم التعهد المترافق بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات وأن آية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. (هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصريف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) يتم إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة). تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصاروفة فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموجودات المشتراء مع التعهد المترافق بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة . وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات وأن آية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كأيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي ألت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة بشكل إفراادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

الموجودات غير الملموسة

الاشتراك

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة الحليفه او التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة. أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفه فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفه ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

- يتم توزيع الشهرة على وحدة/وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.

- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ اعداد القوائم المالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/وحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة / وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم احتفاظ الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدفق في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدفق في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس الفترة .
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدفق قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .
- انظمة حاسوب وبرامج : يتم احتفاظها باستخدام طريقة القسط الثابت خلال فترة لا تزيد عن 3 سنوات من تاريخ الشراء .

العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والملونة من البنك المركزي الأردني .
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهره بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .
- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنيود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .
- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي والملونة من البنك المركزي الأردني . أما بنيود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناتجة في بند مستقل ضمن بنيود الدخل الشامل الأخرى . وفي حالة بيع احدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات / المصروف في قائمة الدخل الموحد .

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مرکزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

٣- استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمحضات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناتجة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

اننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :-

- مخصص تدفق القروض والتسهيلات : يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الاسس الموضوعة من الادارة وتطبيق تعليمات البنك المركزي الاردني والبنك المركزي في البلدان التي يعمل فيها البنك ويتم احتساب المخصص وفقاً للأسس الاكثر تشدداً .

- يتم اثبات خسارة تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات اثبات خسارة التدنى ويعاد النظر في ذلك التدنى بشكل دوري.

- مخصص ضريبة الدخل : يتم تحويل السنّة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين ومعايير التقارير المالية الدولية ويتم احتساب وأثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاملاقات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدنى (ان وجدت) في قائمة الدخل الموحد.

- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدنى في قيمتها ويتم اخذ هذا التدنى في قائمة الدخل الموحد للسنّة.

- مخصصات قضائية : يتم اخذ مخصصات لمواجهة اي التزامات قضائية استناداً لرأي المستشار القانوني للبنك.

- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والافصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجب مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى 2 والمستوى 3 لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات او المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى اهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع احكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الاخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخصل الاصل او الالتزام.

بـ - نقد وأرصدة لدى بنوك مرکزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

31 كانون الاول / ديسمبر					
2008	2009	دinar	دinar		
107,371,402	118,408,746				نقد في الخزينة
411,826,761	912,637,008				أرصدة لدى بنوك مرکزية :
29,103,104	120,970,693				حسابات جارية وتحت الطلب
369,944,598	326,321,329				ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
75,997,632	-				متطلبات الاحتياطي النقدي
994,243,497	1,478,337,776				شهادات إيداع
المجموع					المجموع

- عدا الاحتياطي النقدي والمبالغ المحتجزة لدى البنوك المركزية والسلطات الرقابية لا يوجد ارصدة مقيدة السحب.

جـ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرافية محلية		بنوك ومؤسسات مصرافية خارجية				
31 كانون الاول / ديسمبر	31 كانون الاول / ديسمبر	2008	2009	2008	2009	دinar	دinar	
53,376,276	44,468,876	47,346,106	44,403,444	6,030,170	65,432			حسابات جارية وتحت الطلب
646,685,954	642,481,922	646,685,954	638,936,922	-	3,545,000			ودائع تستحق خلال فترة 3 أشهر أو أقل
2,926,000	-	2,926,000	-	-	-			شهادات الادعاء
700,062,230	689,876,798	694,032,060	686,266,366	6,030,170	3,610,432			المجموع

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرافية التي لا تتضمن فوائد 10,986,699 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 19,976,268 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب 322,595 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بنوك و مؤسسات مصرفية خارجية

31 كانون الاول / ديسمبر 2008	31 كانون الاول / ديسمبر 2009
دينار	دينار

إيداعات تستحق خلال فترة

354,501	48,295,530	من 3 أشهر إلى 6 أشهر
14,330,000	-	أكثر من 6 أشهر إلى 9 أشهر
1,433,000	1,463,000	شهادات ايداع تستحق خلال فترة
-	3,339,298	من 3 إلى 6 أشهر
4,299,000	-	أكثر من 6 أشهر إلى 9 أشهر
20,416,501	53,097,828	أكثر من سنة
		المجموع

٧ - موجهات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

31 كانون الاول / ديسمبر 2008	31 كانون الاول / ديسمبر 2009
دينار	دينار

سندات مدرجة في الاسواق المالية

أسهم شركات مدرجة في الاسواق المالية

المجموع

٨ - تسهيلات اجتماعية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

31 كانون الاول / ديسمبر 2008	31 كانون الاول / ديسمبر 2009
دينار	دينار

الأفراد (التجزئة)

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

منها سكنى

الشركات :

الشركات الكبرى

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات

منشآت صغيرة ومتوسطة

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل : مخصص تدلي تسهيلات اجتماعية مباشرة

فوائد معلقة

صافي التسهيلات الاجتماعية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة 27,973,996 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 30,310,799 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة 176,968,840 دينار أي ما نسبته (7.1%) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 65,277,324 دينار أي ما نسبته (2.73%) من الرصيد المنووح كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تزيل الفوائد المعلقة 156,808,815 دينار أي ما نسبته (6.34%) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 53,061,485 دينار أي ما نسبته (2.23%) من الرصيد المنووح بعد تزيل الفوائد المعلقة كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.
- بلغت التسهيلات الائتمانية المنوحة للحكومة الاردنية وبخالفتها 88,673,116 دينار أي ما نسبته (3.56%) من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 106,917,615 دينار أي ما نسبته (4.47%) كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.

مخصص تدريسي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فِيمَا يَلْهُ الْجَرْكَةُ عَلَى مُخْصِّصٍ تَذَنْتُ تَسْهِيلاتِ ائْتِمَانِيَّةٍ مِنْشَأَةً

الإجمالي دينار	الشركات			القرضون العقارية دينار	الافراد دينار	2009
	الصغيرة والمتوسطة دينار	الكبرى دينار				
36,575,585	12,500,966	7,733,064		7,324,960	9,016,595	الرصيد في بداية السنة
64,542,482	4,314,387	55,108,474		3,378,683	1,740,938	المقطوع خلال السنة من الإيرادات
(655,065)	(191,766)	(313,263)		(9,520)	(140,516)	استخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوية)
100,463,002	16,623,587	62,528,275		10,694,123	10,617,017	الرصيد في نهاية السنة
98,318,234	16,512,017	61,536,025		10,361,590	9,908,602	مخصص تدريجي
2,144,768	111,570	992,250		332,533	708,415	مخصص تحت المراقبة
100,463,002	16,623,587	62,528,275		10,694,123	10,617,017	

الإجمالي دينار	الشركات		القروض العقارية دينار	الافراد دينار	2008
	الصغيرة والمتوسطة دينار	الكبرى دينار			
39,435,275	11,265,170	9,801,536	6,465,824	11,902,745	الرصيد في بداية السنة
3,784,251	(2,075,164)	988,502	1,710,164	(989,579)	(الفائض) المقطوع خلال السنة من الإيرادات المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
(6,643,941)	(839,368)	(3,056,974)	(851,028)	(1,896,571)	
36,575,585	12,500,966	7,733,064	7,324,960	9,016,595	الرصيد في نهاية السنة
31,695,901	12,347,586	3,428,362	7,022,260	8,897,693	مخصص تدني
4,879,684	153,380	4,304,702	302,700	118,902	مخصص تحت المراقبة
36,575,585	12,500,966	7,733,064	7,324,960	9,016,595	

- بلغت قيمة المخصصات التي انتهت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون 5,194,621 دينار كما في 31 كانون الأول / ديسمبر 2009 مقايل 6,900,351 دينار كما في 31 كانون الأول / ديسمبر 2008

الفوائد المعلقة:

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الاجمالي دينار	الشركات			الافراد دينار	2009
	الصغيرة والمتوسطة دينار	الكبرى دينار	القروض العقارية دينار		
14,747,862	4,133,988	2,614,566	4,571,665	3,427,643	الرصيد في بداية السنة
13,487,414	2,500,619	6,999,091	2,187,618	1,800,086	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(2,912,613)	(512,223)	(878,356)	(1,032,917)	(489,117)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(1,098,033)	(388,949)	(267,286)	(98,322)	(343,476)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
24,224,630	5,733,435	8,468,015	5,628,044	4,395,136	الرصيد في نهاية السنة

الاجمالي دينار	الشركات			الافراد دينار	2008
	الصغيرة والمتوسطة دينار	الكبرى دينار	القروض العقارية دينار		
19,422,477	4,776,151	4,116,995	5,389,433	5,139,898	الرصيد في بداية السنة
6,339,317	664,806	2,655,452	1,806,844	1,212,215	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(4,796,564)	(617,810)	(1,952,520)	(1,153,920)	(1,072,314)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(6,217,368)	(689,159)	(2,205,361)	(1,470,692)	(1,852,156)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
14,747,862	4,133,988	2,614,566	4,571,665	3,427,643	الرصيد في نهاية السنة

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

31 كانون الاول / ديسمبر 2008 دينار	31 كانون الاول / ديسمبر 2009 دينار
---------------------------------------	---------------------------------------

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية

330,293,711	339,105,172	سندات مالية حكومية وبنكاتها
158,572,178	124,058,099	سندات واسناد قروض شركات
18,628,171	11,353,377	اسهم شركات
56,587,945	61,793,506	صناديق استثمارية
564,082,005	536,310,154	مجموع موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية

موجودات مالية غيرمتوفرة لها اسعار سوقية

10,389,917	2,375,150	سندات مالية حكومية وبنكاتها
20,716,184	25,676,573	سندات واسناد قروض شركات
18,109,002	16,646,311	اسهم شركات
49,215,103	44,698,034	مجموع موجودات مالية غيرمتوفرة لها اسعار سوقية
613,297,108	581,008,188	مجموع الموجودات المتوفرة للبيع

تحليل السندات والاذونات

353,211,857	366,761,745	ذات عائد ثابت
166,760,133	124,453,249	ذات عائد متغير
519,971,990	491,214,994	المجموع

- ان آجال استحقاق السنديات تتراوح من شهر ولغاية 5.5 سنوات.

- هنالك اسهم شركات قيمتها 16,646,313 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 18,109,002 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008 يعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية وتنظر بالكلفة وتم تسجيل التدفق بقيمتها في قائمة الدخل الموحد والبالغ 9,012 دينار للسنة المنتهية في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 123,095 دينار للسنة المنتهية في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.

- تتضمن الاسهم التي لا تتوفر لها اسعار سوقية مبلغ 3,814,460 دينار والذي يمثل استثمار البنك في بنك الاردن الدولي والذي يمتلك البنك فيه ما نسبته 22.1% كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 و 2008 ولم يتم اتباع طريقة حقوق الملكية لعدم وجود تأثير جوهري للبنك على السياسات المالية والتشغيلية لهذا البنك.

١٦ - موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

31 كانون الاول / ديسمبر 2008	31 كانون الاول / ديسمبر 2009	
228,473,948	422,073,628	موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية
295,300,773	235,984,929	اذونات خزينة حكومية
60,379,615	72,257,399	سنديات مالية حكومية وبكافالتها
584,154,336	730,315,956	سنديات واسناد فروض شركات
		مجموع موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية
5,343,177	1,418,000	موجودات مالية غيرمتوفّر لها اسعار سوقية
11,043,950	12,836,001	سنديات واسناد فروض شركات
16,387,127	14,254,001	مجموع موجودات مالية غيرمتوفّر لها اسعار سوقية
600,541,463	744,569,957	مجموع الموجودات المتوفّرة للبيع
536,217,617	660,161,240	تحليل السنديات والاذونات
64,323,846	84,408,717	ذات عائد ثابت
600,541,463	744,569,957	ذات عائد متغير
		المجموع

- ان آجال استحقاق السنديات تتراوح من شهر ولغاية 10 سنوات.

- يتراوح معدل اسعار الفائدة على السنديات من 0.30% إلى 8.82% سنوياً.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع دينار	آخر دينار	أجهزة الحاسب الآلي دينار	وسائط نقل دينار	معدات وأجهزة وأثاث دينار	مباني دينار	أراضي دينار	2009
							الكلفة :
117,391,300							الرصيد في بداية السنة
26,876,644	1,460,432	3,646,872	80,880	7,412,476	14,275,984	-	اضافات
(5,311,690)	(22,659)	(4,061,700)	(122,889)	(1,094,848)	(7,553)	(2,041)	استبعادات
140,109	-	18,204	1,811	(8,477)	92,392	36,179	أثر التغير في اسعار الصرف
139,096,363	5,858,315	29,017,258	2,014,364	51,045,954	34,609,231	16,551,241	الرصيد في نهاية السنة
59,432,098							الاستهلاك المتر acum في بداية السنة
8,786,794	607,714	3,007,918	243,319	4,310,594	617,249	-	استهلاك السنة
(5,200,400)	-	(4,000,903)	(118,302)	(1,081,195)	-	-	استبعادات
(4,364)	-	5,935	4,914	(11,841)	(3,372)	-	أثر التغير في اسعار الصرف
63,014,128	4,113,515	20,916,862	1,438,050	31,660,794	4,884,907	-	الاستهلاك المتر acum في نهاية السنة
76,082,235	1,744,800	8,100,396	576,314	19,385,160	29,724,324	16,551,241	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
5,380,180	-	4,820,561	3,453	556,166	-	-	دفعات على حساب شراء الممتلكات والمعدات
11,563,484	-	-	-	-	11,563,484	-	مشاريع تحت التنفيذ
93,025,899	1,744,800	12,920,957	579,767	19,941,326	41,287,808	16,551,241	صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة

المجموع دينار	آخر دينار	أجهزة الحاسب الآلي دينار	وسائط نقل دينار	معدات وأجهزة وأثاث دينار	مباني دينار	أراضي دينار	2008
							الكلفة :
108,437,790	3,889,710	28,594,350	1,864,845	39,382,172	18,171,194	16,535,519	الرصيد في بداية السنة
11,313,119	530,832	1,875,445	247,191	6,302,464	2,357,187	-	اضافات
(2,044,164)	-	(1,036,246)	(51,362)	(782,083)	(174,473)	-	استبعادات
(315,445)	-	(19,667)	(6,112)	(165,750)	(105,500)	(18,416)	أثر التغير في اسعار الصرف
117,391,300	4,420,542	29,413,882	2,054,562	44,736,803	20,248,408	16,517,103	الرصيد في نهاية السنة
53,998,466							الاستهلاك المتر acum في بداية السنة
7,471,039	522,739	2,621,069	276,225	3,603,174	447,833	-	استهلاك السنة
(1,886,792)	-	(1,014,260)	(50,855)	(732,083)	(89,594)	-	استبعادات
(150,615)	-	16,141	(5,030)	(130,118)	(31,608)	-	أثر التغير في اسعار الصرف
59,432,098	3,505,801	21,903,912	1,308,119	28,443,236	4,271,030	-	الاستهلاك المتر acum في نهاية السنة
57,959,202	914,741	7,509,970	746,443	16,293,567	15,977,378	16,517,103	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
3,348,623	-	2,471,960	-	876,663	-	-	دفعات على حساب شراء الممتلكات والمعدات
16,752,749	-	-	-	-	16,752,749	-	مشاريع تحت التنفيذ
78,060,574	914,741	9,981,930	746,443	17,170,230	32,730,127	16,517,103	صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة

- تتضمن الممتلكات والمعدات موجودات تم استهلاكها بالكامل بقيمة 26,073,352 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 25,107,912 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.

- تظهر الالتزامات التعاقدية المتعلقة بالدفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ في ايضاح رقم (46).

- تتضمن الممتلكات والمعدات موجودات مستأجرة تنتهي بالتملك صافية قيمتها 2,165,188 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

2008			2009			
المجموع دينار	الشهرة* دينار	أنظمة حاسوب وبرامج دينار	المجموع دينار	الشهرة* دينار	أنظمة حاسوب وبرامج دينار	
2,079,366	372,333	1,707,033	5,098,194	372,333	4,725,861	رصيد بداية السنة
4,970,663	-	4,970,663	666,223	-	666,223	اضافات**
-	-	-	(13,936)	(13,936)	-	استبعادات
(1,951,835)	-	(1,951,835)	(2,574,354)	-	(2,574,354)	الاطفاء للسنة
5,098,194	372,333	4,725,861	3,176,127	358,397	2,817,730	رصيد نهاية السنة

* نتجم الشهرة عند قيام البنك بشراء حصة اضافية في بنك الاسكان للتجارة والتمويل / الجزائر من احد المساهمين الرئيسيين خلال عام 2008.

* تم اجراء اختبار لقيمة الشهرة ولا يوجد تدلي في قيمتها، وقد تم استبعاد جزء من الشهرة نتيجة قيام البنك ببيع حصة في بنك الاسكان للتجارة والتمويل / الجزائر إلى أحد المساهمين خلال العام 2009.

** يتضمن هذا البند مبلغ 399,575 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 277,678 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008 تمثل دفعات على حساب شراء برامج حاسوب.

٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

31 كانون الاول / ديسمبر 2008 دينار	31 كانون الاول / ديسمبر 2009 دينار	
16,804,230	16,155,081	فوائد وايرادات برسم القبض
4,019,512	3,543,468	مصرفوفات مدفوعة مقدماً
5,573,297	5,899,515	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
16,006,010	29,430,032	شيكات برسم القبض
617,910	4,012,854	مشاريع قيد التنفيذ
7,662,282	8,859,863	أخرى
50,683,241	67,900,813	المجموع

فيما يلى ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة والمتمثلة بعقارات وأراضي مستملكة :

2008		2009		
المجموع دينار	دينار	المجموع دينار	دينار	
6,078,729		5,573,297		رصيد بداية السنة
975,947		1,342,368		اضافات
(1,481,379)		(1,016,150)		استبعادات
5,573,297		5,899,515		رصيد نهاية السنة

٣ - بذائع مستوكل ومؤسسات مصرعية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

31 كانون الاول / ديسمبر 2008			31 كانون الاول / ديسمبر 2009			
المجموع دينار	خارج المملكة دينار	داخل المملكة دينار	المجموع دينار	خارج المملكة دينار	داخل المملكة دينار	
93,420,448	88,560,553	4,859,895	108,659,769	89,750,226	18,909,543	حسابات جارية وتحت الطلب
212,107,323	201,481,283	10,626,040	174,924,109	167,770,595	7,153,514	ودائع لأجل تستحق خلال 3 شهور
1,579,105	1,579,105	-	483,408	483,408	-	ودائع تستحق من 3 - 12 شهر
307,106,876	291,620,941	15,485,935	284,067,286	258,004,229	26,063,057	المجموع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

المجموع	الحكومة والقطاع العام	منشات صغيرة ومتسطلة	شركات كبرى	أفراد	2009
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	
1,029,826,689	75,437,050	207,140,517	183,843,610	563,405,512	حسابات جارية وتحت الطلب
1,166,181,782	203,480	34,121,547	767,096	1,131,089,659	ودائع التوفير
2,230,360,666	205,273,155	135,022,005	503,162,663	1,386,902,843	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
3,365,752	-	128,257	-	3,237,495	شهادات ايداع
675,663	-	-	-	675,663	أخرى
4,430,410,552	280,913,685	376,412,326	687,773,369	3,085,311,172	المجموع

المجموع	الحكومة والقطاع العام	منشات صغيرة ومتسطلة	شركات كبرى	أفراد	2008
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	
778,676,096	62,726,247	133,212,847	112,376,335	470,360,667	حسابات جارية وتحت الطلب
991,366,869	191,852	22,893,716	585,466	967,695,835	ودائع التوفير
1,991,399,013	222,938,495	140,898,250	410,915,986	1,216,646,282	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
2,258,339	-	-	-	2,258,339	شهادات ايداع
820,161	-	-	-	820,161	أخرى
3,764,520,478	285,856,594	297,004,813	523,877,787	2,657,781,284	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة 276.4 مليون دينار أي ما نسبته (6.2%) من إجمالي الودائع كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 282.2 مليون دينار أي ما نسبته (7.5%) من إجمالي الودائع كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.
- بلغت الودائع التي لا تتضمن فوائد 995.5 مليون دينار أي ما نسبته (22.5%) من إجمالي الودائع كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 786.2 مليون دينار أي ما نسبته (20.9%) كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) 59.7 مليون دينار أي ما نسبته (1.3%) من إجمالي الودائع كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 102.1 مليون دينار أي ما نسبته (2.7%) كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.

- بلغت الودائع الجامدة 40.5 مليون دينار أي ما نسبته (0.9%) من إجمالي الودائع كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 31.5 مليون دينار أي ما نسبته (0.8%) كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.

١٦ - تأمينات تقدمة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

31 كانون الاول / ديسمبر 2008 دinars	31 كانون الاول / ديسمبر 2009 دinars	
162,605,508	160,035,718	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة
140,717,323	126,799,402	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
361,608	2,675,101	تأمينات التعامل بالهامش
-	170,301	تأمينات أخرى
303,684,439	289,680,522	المجموع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد نهاية السنة	ما تم ردد للإيرادات	المستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	2009
13,602,376	-	(1,672,267)	3,110,926	12,163,717	مخصص تعويض نهاية الخدمة
832,204	-	(8,256)	257,649	582,811	مخصص القضايا المقامة ضد البنك والمطالبات المحتملة
4,284,724	-	(2,580,207)	3,623,048	3,241,883	* مخصصات أخرى *
18,719,304	-	(4,260,730)	6,991,623	15,988,411	المجموع

رصيد نهاية السنة	ما تم ردد للإيرادات	المستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	2008
12,163,717	-	(920,384)	2,708,223	10,375,878	مخصص تعويض نهاية الخدمة
582,811	-	(94,107)	70,962	605,956	مخصص القضايا المقامة ضد البنك والمطالبات المحتملة
3,241,883	(657)	(932,936)	1,586,523	2,588,953	* مخصصات أخرى *
15,988,411	(657)	(1,947,427)	4,365,708	13,570,787	المجموع

* تضمن المخصصات الأخرى مخصصات الاجازات غير المستقلة.

١٣ - ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

2008 دينار	2009 دينار	رصيد بداية السنة
48,325,011	50,089,827	ضريبة الدخل المدفوعة
(43,454,311)	(45,329,196)	ضريبة الدخل المستحقة
45,219,127	26,579,301	رصيد نهاية السنة
50,089,827	31,339,932	

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام 2008 لفروع البنك في الأردن، فروع البنك في فلسطين وللشركات التابعة.

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي

31 كانون الاول / ديسمبر 2008 دينار	31 كانون الاول / ديسمبر 2009 دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
45,219,127	26,579,301	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة
(9,547,989)	(4,422,497)	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
5,027,875	8,294,810	
40,699,013	30,451,614	المجموع

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

الحسابات المشمولة	رصيد بداية السنة دينار	المبالغ المحروزة دينار	المبالغ المضافة دينار	الرصيد في نهاية السنة دينار	المطلوبات الضريبية المؤجلة دينار	2008	2009
الموجودات							
فوائد معلقة						530,950	157,367
مخصص الديون						2,784,965	1,553,295
مخصص التمويض						3,531,441	3,305,417
تدني عمارات						42,524	36,449
مخصصات أخرى						1,179,776	1,304,585
موجودات أخرى						5,002,380	2,842,610
الاجمالي	39,480,624	22,647,552	15,583,147	32,416,219	9,199,723	13,072,036	
المطلوبات *							
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع						53,035	1,006,216
الاجمالي	160,179	160,179	3,545,510	3,545,510	1,006,216	53,035	

* تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة لعام 2009 مبلغ 1,006,216 دينار مقابل 53,035 دينار للسنة السابقة ناتج عن التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع الظاهر في حقوق الملكية.

- إن الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلى:

2008	2009	رصيد بداية السنة
مطلوبات دينار	موجودات دينار	مطلوبات دينار
1,438,411	8,551,922	53,035
10,155	9,547,989	1,006,216
(1,395,531)	(5,027,875)	(53,035)
53,035	13,072,036	13,072,036
		الإضافي
		4,422,497
		(8,294,810)
		المستبعد
		رصيد نهاية السنة
		9,199,723

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

2008	2009	الربح المحاسبي للسنة
دينار	دينار	ارباح غير خاضعة للضريبة
142,021,758	97,014,124	الربح الضريبي
(18,650,431)	(35,491,119)	مصاريف غير مقبولة ضريبيا
21,919,411	7,719,743	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
145,290,738	69,242,748	
%29	%31	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الأردن 35% وتم تخفيض نسبة الضريبة إلى 30% اعتبارا من بداية عام 2010 وتم عكس

اثر ذلك على الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة، وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات فيها بين

.% 30-60

- تترواح نسبة الضريبة التي تم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة بموجبها من 25% إلى 30% .

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

31 كانون الاول / ديسمبر 2008 دينار	31 كانون الاول / ديسمبر 2009 دينار	
7,572,213	7,331,777	فوائد برسم الدفع
391,739	1,057,337	فوائد وعمولات مقبوسة مقدما
9,863,110	8,363,394	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
20,681,386	26,377,012	شيكات وسحوبات برسم الدفع
13,342,944	5,072,918	امانات حوالات
512,761	2,605,663	امانات برسم الدفع
107,800	716,861	امانات الجوائز
452,285	595,205	امانات البنك المراسلة
651,554	1,008,152	امانات الادارة العامة
770,756	783,982	امانات المساهمين *
7,162,828	2,048,526	ذمم دائنة
1,243,929	958,009	رسوم الجامعات الأردنية
917,726	719,717	صندوق دعم البحث العلمي
796,969	631,906	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجي
7,708,932	6,460,086	الامانات الأخرى
3,981,558	3,910,608	آخرى
76,158,490	68,641,153	المجموع

* يمثل هذا البند امانات المساهمين المستحقة عن توزيعات سنوات سابقة.

١٦ - رأس المال وعلاقة الإصدار رأس المال المكتتب به والمدفوع

بلغ رأس المال المصرح به والمكتتب 252 مليون دينار مقسم الى 252 مليون سهم بقيمة اسمية دينار واحد للسهم.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار 357,925,469 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 و 2008 .

١٧- الاختيارات احتياطي قانوني

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية لفروع الاردن والخارج والشركات التابعة قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنة والسنوات السابقة وفقا لقانوني البنك والشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن 20% خلال السنوات السابقة . يستخدم الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

احتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني .

ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها كما يلي:

اسم الاحتياطي	31 كانون الاول / ديسمبر 2009 دينار	31 كانون الاول / ديسمبر 2008 دينار	طبيعة التقيد
احتياطي مخاطر مصرافية عامة	22,450,000	23,702,983	حسب تعليمات البنك المركزي
احتياطي قانوني	95,334,774	85,205,068	حسب قانون الشركات وقانون البنوك

22 - فروقات ترجمة عملات أجنبية

هي فروقات ناتجة عن ترجمة صافي الاستثمار في الشركات الأجنبية التابعة والفروع الخارجية عند توحيد القوائم المالية للبنك وبيان الحركة عليها كما يلي :-

2008 دينار	2009 دينار	
4,232,617	1,057,229	الرصيد في بداية السنة
(3,175,388)	676,403	صافي التغير خلال السنة
1,057,229	1,733,632	الرصيد في نهاية السنة

23 - التغير المتراكم في القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2008				2009				الحسابات المشمولة
المجموع دينار	صناديق استثمارية دينار	سندات دينار	أسهم دينار	المجموع دينار	صناديق استثمارية دينار	سندات دينار	أسهم دينار	
1,237,686	(2,533,832)	(1,592,619)	5,364,137	(28,311,128)	(12,838,237)	(14,931,231)	(541,660)	الرصيد في بداية السنة
(55,856,770)	(23,115,822)	(23,270,659)	(9,470,289)	25,213,680	13,807,628	10,900,099	505,953	(خسائر) أرباح غير متحققة
1,385,376	(99,849)	(200,162)	1,685,387	(953,181)	-	-	(953,181)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(802,699)	911,389	97,843	(1,811,931)	4,888,624	1,360,442	-	3,528,182	(أرباح) خسائر متحققة منقولة لفائدة الدخل الموحدة
25,725,279	11,999,877	10,034,366	3,691,036	(3,678,652)	(3,875,123)	196,471	-	(المسترد) التدفق المقيد في قائمة الدخل
(28,311,128)	(12,838,237)	(14,931,231)	(541,660)	(2,840,657)	(1,545,290)	(3,834,661)	2,539,294	قائمة الدخل
								الرصيد في نهاية السنة *

* يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة ومجموع التغير المتراكم السابقة.

24 - أرباح مدورة

- لا يمكن التصرف بمبلغ 12,040,380 دينار كما في 31 كانون اول / ديسمبر 2009 الذي يمثل قيم موجودات ضريبية مؤجلة ومجموع التغير المتراكم السالب في القيمة العادلة مقابل 41,383,164 دينار كما في 31 كانون اول / ديسمبر 2008.

25 - أرباح مقترن توزيعها

بلغت الأرباح المقترن توزيعها على المساهمين للعام الحالي 0.20 دينار للسهم الواحد أي ما نسبته (20%) من رأس المال، وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين، في حين بلغت نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين للعام السابق 0.25 دينار للسهم الواحد أي ما نسبته (25%).

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

2008 دينار	2009 دينار	
1,945,220	936,432	تسهيلات ائتمانية مباشرة للافراد (الجزء ،
38,866,288	41,260,566	حسابات جارية مدينة قروض وكمبيالات
2,251,253	2,501,718	بطاقات الائتمان
90,536	271,120	آخرى
33,213,228	36,492,444	القروض العقارية
18,415,837	21,856,390	الشركات الكبرى
60,321,569	52,844,741	حسابات جارية مدينة قروض وكمبيالات
 	 	المنشآت الصغيرة والمتوسطة
6,990,537	9,692,866	حسابات جارية مدينة قروض وكمبيالات
11,110,823	16,122,382	الحكومة والقطاع العام
15,227,719	15,677,618	أرصدة لدى بنوك مركبة
19,051,926	20,302,884	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
26,635,406	11,593,305	موجودات مالية للمتاجرة
921,345	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
34,382,645	29,665,049	موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
31,565,717	33,689,046	
300,990,049	292,906,561	المجموع

21 - التفاصيل المالية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

2008 دينار	2009 دينار	
3,315,623	3,364,333	ودائع بنوك ومؤسسات مصرية
 	 	ودائع العملاء :
1,906,825	1,468,396	حسابات جارية وتحت الطلب
11,423,096	10,427,820	ودائع توفير
75,805,374	76,665,948	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
77,918	107,877	شهادات إيداع
3,932	4,750	آخرى
4,898,074	5,107,542	تأمينات نقدية
80,961	11,517	أموال مقرضة
4,612,292	5,515,007	رسوم ضمان الودائع
102,124,095	102,673,190	المجموع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2008	دينار	2009	دينار
------	-------	------	-------

عمولات دائمة:

14,349,650	14,188,753	عمولات تسهيلات مباشرة
15,326,910	19,537,005	عمولات تسهيلات غير مباشرة
290,316	(274,239)	ينزل: عمولات مدينة
29,386,244	33,451,519	صافي ايرادات العمولات

٢٩ - ارباح عملات ايجيبتيه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2008	دينار	2009	دينار
------	-------	------	-------

2,667,092	4,671,674	ناتجة عن التداول / التعامل
8,372,054	5,143,867	ناتجة عن التقييم
11,039,146	9,815,541	المجموع

٣٠ - ارباح (خسائر) موجودات مالية للمتازة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	عوائد توزيعات	غير متحققة	متحققة	2009
---------	---------------	------------	--------	------

2,746	-	-	-	2,746	سندات
92,243	31,869	(315,186)	134,555	(95,773)	336,778
94,989	31,869	(315,186)	134,555	(95,773)	339,524

المجموع	عوائد توزيعات	غير متحققة	متحققة	2008
---------	---------------	------------	--------	------

(223,814)	83,066	(1,172,598)	174,002	(679,383)	1,371,099	اسهم شركات
(223,814)	83,066	(1,172,598)	174,002	(679,383)	1,371,099	المجموع

٣١ - ارباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2008	دينار	2009	دينار
------	-------	------	-------

1,414,483	2,355,592	عوائد توزيعات اسهم شركات
(1,387,108)	(4,057,582)	(خسائر) ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(25,848,374)	3,669,639	استرداد (خسائر) تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
(25,820,999)	1,967,649	المجموع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2008 دينار	2009 دينار	
2,848,504	2,835,533	رسوم مفبوضة على حسابات الرواتب
3,582,841	3,407,950	ابرادات بطاقات الائتمان
220,458	253,937	ابرادات تأجير الصناديق
452,286	632,969	عمولة شيكات معادة
4,265,528	4,175,776	عمولة ادارة
1,441,456	998,759	صلبي ابرادات الديون المسترددة
175,799	187,283	صافي نتائج البوند
3,373,177	1,599,444	ابرادات عمولات الوساطة
2,126,531	1,592,549	ابرادات الخدمات المصرفية
6,493,903	6,092,383	ابرادات الحوالات
3,862,633	-	أرباح بيع الشركات الحليفه
3,119,093	2,512,643	الابرادات المتفرقة
31,962,209	24,289,226	المجموع

٣٣ - تفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2008 دينار	2009 دينار	
39,120,352	39,317,208	رواتب ومنافع وعلاوات
3,264,741	3,490,778	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
96,097	123,167	مساهمة البنك في صندوق الادخار
2,708,223	3,110,926	تعويض نهاية الخدمة للموظفين
1,277,469	1,467,981	نفقات طبية
1,068,925	413,501	مصاريف تدريب
1,036,777	880,703	مصاريف سفر وتنقلات
580,602	700,611	أخرى
49,153,186	49,504,875	المجموع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2008 دينار	2009 دينار	
4,504,147	2,202,547	نفقات برامج الحاسوب
1,737,027	1,634,607	قرطاسية ومطبوعات
3,235,805	3,432,418	مصاريف اصلاح وصيانة
1,679,137	1,955,463	بريد ، هاتف ، تلكس وربط شبكي
3,039,144	3,310,410	إيجارات
1,598,015	1,918,784	كهرباء ، مياه ومحروقات
2,882,474	2,276,897	اعلانات
358,049	326,975	تبرعات
297,008	209,898	ضيافة
1,429,386	1,178,222	رسوم اشتراك في المؤسسات المصرفية
587,475	574,797	نفقات على معاملات المقترضين
168,409	548,702	الديون المدومة
1,756,937	1,992,528	نفقات اجتماعات وتقلبات اعضاء مجلس الادارة
3,939,732	717,928	نفقات الدراسات والاستشارات
1,243,929	958,009	رسوم الجامعات الاردنية
917,726	719,717	رسوم دعم البحث العلمي
796,969	631,906	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
8,998,473	8,959,161	أخرى
39,169,842	33,548,969	المجموع

٣٥ - حصة السهام من ربح السنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2008 دينار	2009 دينار	
95,950,612	59,896,310	الربح للسنة
250,596,505	252,000,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
0.383 دينار	0.238 دينار	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة العائد إلى مساهمي البنك

٣٦ - النقد وما ينطويه حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

31 كانون الاول / ديسمبر 2008 دينار	31 كانون الاول / ديسمبر 2009 دينار	
989,243,497	1,478,337,776	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
700,062,230	689,876,798	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
305,527,771	283,583,878	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
1,383,777,956	1,884,630,696	

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام هي كما يلى :-

خلال ثلاثة اشهر	مجموع المبالغ الاعتبارية (الاسمية)	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	2009
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	(22,187,383)	-	-	مشتقات مالية للمتأخرة :
469	22,187,852	-	469	عقود بيع آجلة بعملات أجنبية
469	469	-	469	عقود شراء آجلة بعملات أجنبية

خلال ثلاثة اشهر	مجموع المبالغ الاعتبارية (الاسمية)	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	2008
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	(746,920)	(7,929)	-	مشتقات مالية للمتأخرة :
560,799	560,799	-	9,742	عقود بيع آجلة بعملات أجنبية
(186,121)	(186,121)	(7,929)	9,742	عقود شراء آجلة بعملات أجنبية

ن Dell القيمة الاعتبارية(الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان.

٣٨ - معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأس المال الشركة	31 كانون الاول / ديسمبر 2009	31 كانون الاول / ديسمبر 2008	نسبة الملكية	اسم الشركة
دينار	دينار	دينار		
25,811,284	98,134,068	%61.171	بنك الاسكان للتجارة والتمويل / الجزائر	
41,920,486	41,920,486	%49	المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا	
2,500,000	2,500,000	%99.9	شركة الاردن وفلسطين للاستثمارات المالية	
4,000,000	4,000,000	%77.5	شركة المركز المالي الدولي	
20,000,000	20,000,000	%100	الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي	
40,000	40,000	%100	الشركة الاردنية للاستثمارات العقارية	

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعولمات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية المنوحة لجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلى ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

المجموع	المجموع	الجهات ذات العلاقة				
		كبار المساهمين	الادارة	التقنية العليا	جهات اخرى	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
163,643,868	159,865,255	24,361,024	-	135,504,231		بنود دخل الميزانية:
233,219,519	157,724,304	-	717,230	157,007,074		اجمالي ودائع البنك لدى جهات ذات علاقة
18,630,771	3,801,535	2,765,100	441,567	594,868		اجمالي ودائع جهات ذات علاقة لدى البنك

قرص وتسهيلات منوحة لجهات ذات علاقة

* فوائد وعمولات دائنة*

** فوائد وعمولات مدينة**

* تتراوح اسعار الفوائد الدائنة من 0.07% - 10%

** تتراوح اسعار الفوائد المدينة من صفر - 5.5%

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

2008	2009	
دinar	دinar	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى
2,925,287	2,431,775	

31 كانون الاول / ديسمبر 2008	31 كانون الاول / ديسمبر 2009	الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
القيمة الدفترية دinar	القيمة العادلة دinar	القيمة الدفترية دinar
597,679,739	600,541,463	744,620,326

- كما هو مبين في ايضاح رقم (9) تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع اسهم غير متوفّر لها اسعار سوقية بمبلغ 16,646,313 دينار كما هو في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 18,109,002 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008.
- لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية الأخرى بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

٤- إدارة المخاطر

يقوم البنك بإدارة مخاطر المصرفية المنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال إستراتيجية شاملة للحد من المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال إدارة المخاطر ولجنة الموجودات والمطلوبات ولجنة الاستثمار ومركز توكيد جودة الائتمان، إضافة إلى أن كافة دوائر البنك مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بالعمليات المصرفية ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها بما يتلاءم ونظام رقابة للمخاطر للوصول إلى التوازن الأمثل بين عامل المخاطرة والعائد.

أن عملية إدارة المخاطر تشمل التعرف ، التقياس ، الادارة والرقابة المستمرة على المخاطر المالية وغير المالية التي يمكن أن تؤثر بشكل سلبي على أداء البنك وسمعته، إضافة إلى ضمان توزيع فعال لرأس المال لتحقيق المعدل الأمثل للعواائد مقابل المخاطر.

يتعرض البنك للمخاطر التالية:-

- | | | |
|--------------------------|---------------------|-------------------|
| - مخاطر السوق | - المخاطر التشغيلية | - مخاطر السيولة |
| - مخاطر من المعلومات | - مخاطر الإئتمان | - مخاطر السيولة |
| - مخاطر استراتيجية العمل | - مخاطر الإئتمان | - مخاطر التشغيلية |

إن إدارة المخاطر لدى البنك تسير وفق مبادئ رئيسية تنسجم مع حجم نشاطاته وتنوع عملياته وتعليمات السلطات الرقابية ، تتمثل تلك المبادئ فيما يلي:-

- توجيهات واستراتيجيات مجلس الادارة لإدارة المخاطر.
- سياسات لإدارة المخاطر المختلفة معتمدة من مجلس الادارة.
- تحديد سقف المخاطر المقبولة.
- توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية على الموظفين كل حسب اختصاصه.
- لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة للتأكد من فعالية سياسات واجراءات إدارة المخاطر لدى البنك والتي يقع على عاتقها ضمان تطبيق إستراتيجية وتوجيهات مجلس الادارة فيما يتعلق بإدارة وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها .
- لجنة الموجودات والمطلوبات والتي تقوم بالتحفيظ للتوزيلف الأمثل لرأس المال والموجودات والمطلوبات والمرأفة المستمرة لمخاطر السيولة ومخاطر السوق.
- دائرة إدارة المخاطر هي دائرة مستقلة عن أنشطة العمل لدى البنك وتقوم بإدارة مخاطر الإئتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة والمخاطر التشغيلية وفق منهجية متكاملة ومركبة داخل البنك مع وجود أنظمة تساعد على إدارة المخاطر.

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف او عجز الطرف الاخر للاداء المالي عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر . يعمل البنك على ادارة مخاطر الائتمان من خلال وضع سقوف لمبالغ التسهيلات الائتمانية المنوحة للعملاء (فرد او مؤسسة) ومجموع التسهيلات الائتمانية لكل قطاع وكل منطقة جغرافية. كذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء، اضافة الى حصول البنك على ضمانت مناسبة من العملاء.

آنلاین میکالمه ۲۱

١- القروض والتسهيلات:

يتم استخدام نظام التصنيف الداخلي للبنك (MOODY'S) لقياس درجة مخاطر المقترضين التجاريين والذي يتم بموجبه إعطاء المقترضين تصنيف يرتكز على التقييم النوعي والكمي لهم.

-2- أدوات الدين :

يستخدم التصنيف الخارجي الصادر عن مؤسسات التصنيف الدولية مثل (MOODY'S) و (Standard & Poor) أو ما يعادلها في إدارة مخاطر التعرض الائتماني لأدوات الدين.

الرقابة على سوق المخاطر وسياسات مخاطر الائتمان ..

يعمل البنك على إدارة السقوف والرقابة على مخاطر التركزات الائتمانية على مستوى العميل (فرد أو مؤسسة) وحجم التعرض الائتماني لكل قطاع أو منطقة جغرافية.

ويقوم البنك بتحديد مستويات مخاطر الائتمان المقبولة من خلال وضع سقوف لقدر المخاطر المقبولة للعلاقة مع المقترض الواحد أو مجموعة المقترضين ولكل قطاع أو منطقة جغرافية.

هذه المخاطر تراقب بشكل مستمر وخاضعة للمراجعة السنوية أو الدورية وحجم التعرض النفعي مقابل المستوف ي يتم مراقبته يوميا.

الآن نذهب لتفصيل بعض مخاطر الاتصالات :-

- عملية إدارة المخاطر في البنك تعتمد على العديد من الأساليب من أجل تخفيف المخاطر منها:-

الضمادات وحسب قابليتها للتسيل ونسبة تقطيعتها للاثتمان المنبع والتي يتم مناقبتها وتقسيمها بصورة مستمرة.

ان أنواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي، كما يلي:-

الهونات للمبانى السكنية والعقارات

- هـ: الأدوات المالية مثل أدوات الدين والأسهم

الكتاب المقدّس

الضماء النفي

- كفالة الحكومة

- كذلك فإن البنك يعتمد الأساليب التالية لتحسين نوعية الائتمان وتخفيف المخاطر :-

- اتباع نظام اللحاظ في منه الائتمان.

- التوزيع في محفظة التسهيلات الائتمانية هو مبدأ أساسى في تخفيف مخاطر الائتمان، حيث تتضمن خطة البنك السنوية التوزيع المستهدف للائتمان والاستثمارات على عدة قطاعات وأسواق مختلفة اعتماداً على نظام تصنيف مخاطر القطاعات الاقتصادية والجغرافية.

- اتباع نظام الموافقة الثلاثية في منح الائتمان.

- صلاحية الموافقة على الائتمان تتفاوت من مستوى إداري لأخر وتعتمد على حجم محفظة العميل ومستوى التعرض والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل.

- هناك فصل تام بين إدارات تسويق الائتمان (الأعمال) وإدارات تحليل ورقابة الائتمان.

(١) التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدنى والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى)

		31 كانون الأول / ديسمبر	
2008	2009		
دينار	دينار		
بنود داخل قائمة المركز المالي			
أرصدة لدى بنوك مرکزية			أرصدة لدى بنوك مرکزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية			أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
أيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية			أيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
التسهيلات الائتمانية:			التسهيلات الائتمانية:
للأفراد			للأفراد
القروض العقارية			القروض العقارية
للشركات			للشركات
الشركات الكبرى			الشركات الكبرى
المنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)			المنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)
الحكومة والقطاع العام			الحكومة والقطاع العام
سندات وأسناد وأذونات وصناديق:			سندات وأسناد وأذونات وصناديق:
ضمن الموجودات المالية للمتاجرة			ضمن الموجودات المالية للمتاجرة
ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع			ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع
ضمن الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق			ضمن الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
الموجودات الأخرى			الموجودات الأخرى
المجموع			المجموع
بنود خارج قائمة المركز المالي			بنود خارج قائمة المركز المالي
اعتمادات			اعتمادات
قيولات			قيولات
كفلاط			كفلاط
سقوف تسهيلات غير مستقلة			سقوف تسهيلات غير مستقلة
المجموع			المجموع
الأجمالي			الأجمالي

الجدول اعلاه يمثل الحد الاقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 و 2008 دون اخذ الضمانات او مخففات مخاطر الائتمان الاخرى بعين الاعتبار.

التوزيع النسبي للتعرضات كما يلي:-

- 28% من اجمالي التعرضات ناتج عن ارصدة لدى بنوك مرکزية وبنوك ومؤسسات مصرافية (2008: 24%).

- 31% من اجمالي التعرضات ناتج عن القروض والتسهيلات (2008: 34%).

- 17% من اجمالي التعرضات ناتج عن الاستثمار في السندات والاسناد والاذونات والصناديق (2008: 18%).

- 24% من اجمالي التعرضات ناتج عن البنود خارج الميزانية والبنود الاخرى (2008: 24%).

(2) توزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

المجموع	البنوك والمؤسسات المصرفية الآخرى	الحكومة والقطاع العام	الشركات			القروض القارية	الافراد	2009
			الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	الدollar			
2,442,093,858	2,102,903,656	81,872,623	47,294,713	134,810,840	15,231,807	59,980,219		متدينة المخاطر
1,870,583,051	-	63,106,240	187,273,312	878,718,256	419,810,572	321,674,671		مقبوله المخاطر
62,954,905	-	-	16,980,341	18,077,022	20,148,048	7,749,494		منها مستحقة (*) :
8,048,686	-	4,088	1,309,340	6,138,616	115,994	480,648		غاية 30 يوم
106,594,287	-	-	10,823,488	66,257,570	21,931,699	7,581,530		من 31 لغاية 60 يوم
17,532,784	-	-	3,075,571	4,173,342	7,771,841	2,512,030		دون المستوى
79,336,027	-	-	2,852,431	69,597,275	4,074,890	2,811,431		مشكوك فيها
80,100,029	-	-	24,292,405	20,863,765	21,605,124	13,338,735		حالكة
4,596,240,036	2,102,903,656	144,978,863	275,611,920	1,174,421,048	490,425,933	407,898,616		المجموع
24,224,630	-	-	5,733,435	8,468,015	5,628,044	4,395,136		ينزل : فوائد معلقة
100,463,002	-	-	16,623,587	62,528,275	10,694,123	10,617,017		مخصص التدنى
4,471,552,404	2,102,903,656	144,978,863	253,254,898	1,103,424,758	474,103,766	392,886,463		الصافى

المجموع	البنوك والمؤسسات المصرفية الآخرى	الحكومة والقطاع العام	الشركات			القروض القارية	الافراد	2008
			الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	الدollar			
2,109,684,484	1,607,350,826	65,383,372	71,229,481	247,476,284	40,674,866	77,569,655		متدينة المخاطر
1,683,461,885	-	94,841,459	143,707,067	740,088,212	380,421,243	324,403,904		مقبوله المخاطر
84,680,870	-	-	17,711,403	31,636,734	24,382,252	10,950,481		منها مستحقة (*) :
21,611,728	-	-	269,587	17,048,279	203,276	4,090,586		غاية 30 يوم
141,946,647	-	-	10,596,598	108,549,629	20,257,224	2,543,196		من 31 لغاية 60 يوم
13,195,834	-	-	5,576,705	1,324,348	1,907,038	2,387,743		خت المراقبة
6,251,696	-	-	1,581,822	1,414,839	1,966,626	1,288,409		غير عاملة :
47,829,794	-	-	5,507,204	17,881,856	17,118,944	7,321,790		دون المستوى
4,000,370,340	1,607,350,826	160,224,831	238,198,877	1,116,735,168	462,345,941	415,514,697		مشكوك فيها
14,747,862	-	-	3,081,616	4,864,689	2,051,542	4,750,015		حالكة
36,575,585	-	-	12,500,966	7,733,064	7,324,960	9,016,595		ينزل : فوائد معلقة
3,949,046,893	1,607,350,826	160,224,831	222,616,295	1,104,137,415	452,969,439	401,748,087		مخصص التدنى
								الصافى

(*) (يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق اذا تجاوز السقف).

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:

المجموع	الحكومة والقطاع العام	الشركات		القروض العقارية	الافراد	2009 الضمانات مقابل:
		الصغيرة والمتوسطة	الكبرى			
271,426,890	81,872,623	63,058,614	72,791,060	16,519,100	37,185,493	متدينية المخاطر
1,004,285,173	63,106,241	99,147,529	391,509,673	357,844,497	92,677,233	مقبولة المخاطر
72,059,255	-	10,103,504	37,392,828	21,591,151	2,971,772	خت المراقبة
غير عاملة:						
12,165,880	-	6,504,039	1,410,764	3,454,078	796,999	دون المستوى
31,039,776	-	1,748,748	24,702,267	3,487,103	1,101,658	مشكوك فيها
52,397,855	-	13,408,693	11,726,902	23,527,313	3,734,947	هالكة
1,443,374,829	144,978,864	193,971,127	539,533,494	426,423,242	138,468,102	المجموع
						منها:
116,180,582	20,757	23,966,076	67,509,177	5,599,313	19,085,259	تأمينات نقدية
4,386,759	-	2,376,508	2,000,000	-	10,251	كفالات بنكية مقبولة
990,442,743	18,215,032	139,105,890	325,881,867	418,673,258	88,566,696	عقارية
69,946,409	-	-	69,205,290	405,258	335,861	أسهم متداولة
54,421,244	-	10,210,280	33,758,073	870,023	9,582,868	سيارات وأليات
1,235,377,737	18,235,789	175,658,754	498,354,407	425,547,852	117,580,935	المجموع

المجموع	الحكومة والقطاع العام	الشركات		القروض العقارية	الافراد	2008 الضمانات مقابل:
		الصغيرة والمتوسطة	الكبرى			
394,982,176	65,383,372	59,690,390	207,182,080	28,123,497	34,602,837	متدينية المخاطر
902,444,478	17,931,566	78,450,516	339,634,419	381,234,941	85,193,036	مقبولة المخاطر
126,304,694	-	25,251,774	52,988,965	23,089,378	24,974,577	خت المراقبة
غير عاملة:						
8,370,494	-	5,337,614	50,000	1,897,828	1,085,052	دون المستوى
4,054,852	-	1,455,232	-	1,911,033	688,587	مشكوك فيها
33,132,084	-	8,481,326	2,759,660	17,564,023	4,327,075	هالكة
1,469,288,778	83,314,938	178,666,852	602,615,124	453,820,700	150,871,164	المجموع
						منها:
126,850,985	5,669,330	27,274,428	58,417,700	13,970,684	21,518,843	تأمينات نقدية
11,592,747	-	-	11,270,209	-	322,538	كفالات بنكية مقبولة
959,030,534	17,931,566	120,135,189	283,625,217	438,340,948	98,997,614	عقارية
174,572,186	-	19,585,711	153,239,933	1,164,034	582,508	أسهم متداولة
89,358,923	-	11,671,524	47,892,704	345,034	29,449,661	سيارات وأليات
1,361,405,375	23,600,896	178,666,852	554,445,763	453,820,700	150,871,164	المجموع

لأغراض تعبئة الجدول أعلاه يتم ادراج قيمة الضمانات أخذًا بالاعتبار أن لا تزيد عن مبلغ الدين لكل عميل افراديًّا.

الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية إلى تصنيف تحت المراقبة خلال عام 2009، وقد بلغت قيمتها كما في نهاية السنة الحالية 43.6 مليون دينار مقابل 28.4 مليون دينار كما في نهاية السنة السابقة.

الديون المعاد هيكلتها :

يقصد باعادة الهيكلة اعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الاقساط او اطالة عمر التسهيلات الائتمانية او تأجيل بعض الاقساط او تمديد فترة السماح، وكانت قد صنفت كديون تحت المراقبة خلال عام 2009 نتيجة ذلك، وقد بلغت قيمتها كما في نهاية السنة الحالية 13.8 مليون دينار مقابل 6.5 مليون دينار كما في نهاية السنة السابقة.

(3) سندات وأسندات وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسند والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

الاجمالي	ضمن الموجودات المالية المحافظ عليها حتى تاريخ الاستحقاق	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع	ضمن الموجودات المالية للمتجارة	مؤسسة التصنيف	درجة التصنيف
دinars	دinars	دinars	دinars		
14,637,421	-	14,637,421	-	S & P	AA+
43,655,148	36,365,484	7,289,664	-	S & P	AA-
27,404,580	13,446,142	13,958,438	-	S & P	A+
79,530,848	16,270,267	63,260,581	-	S & P	A
10,163,290	-	10,163,290	-	S & P	A-
3,332,300	-	3,332,300	-	S & P	BBB+
8,737,840	2,115,780	6,622,060	-	S & P	BBB
28,194,713	3,059,726	25,134,987	-	S & P	BBB-
219,790	-	219,790	-	S & P	BB+
4,991,252	-	4,991,252	-	S & P	BB-
4,515,609	-	4,515,609	-	S & P	B+
2,863,998	-	2,863,998	-	S & P	B
892,695	-	892,695	-	S & P	C
62,451,988	13,836,001	48,615,987	-	-	غير مصنف
1,000,956,880	659,476,557	341,480,323	-		حكومية أو مكفلة من الحكومة
1,292,548,352	744,569,957	547,978,395	-		الاجمالي

٤) التركيز في التغطيات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي (بعد مخصوص التقديري والأفراد المتعلقة) وكما يلي:

البلد	داخل المملكة	المنطقة الجغرافية					
		آسيا*	أمريكا	دول أخرى	أفريقيا*	أمريكا	دول أخرى
البرتغال	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصلدة لدى بنوك مركريية	239,329,335	1,016,992,403					
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	242,413,913	70,791,816					
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	46,493,637	-					
التسهيلات الائتمانية							
لأفراد							
القروض العقارية:							
الشركات:							
الشركات المختبر	672,471,629	415,689,787	15,263,342	1,103,424,758	253,254,898	144,978,863	474,103,766
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)	119,550,528	109,802,296	23,902,074	-	-	-	-
للحكومة والقطاع العام	108,653,998	36,318,017	6,848	-	-	-	-
سداد وأسناد وأذونات وصناديق :							
ضمن الموجودات المالية المتوفّرة للبيع	427,210,276	10,123,963	45,626,803	547,978,395	744,569,957	455,585,113	5,809,685,869
ضمن الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	670,476,558	12,040,665	24,852,880	37,199,854	-	-	5,165,061,663
الموجودات الأخرى	42,126,333	1,478,616	1,980,164	1,980,164	178,042,867	169,950,308	17,072,100
الإجمالي	2009	2008	2008	2008	2008	2008	2008
* ياستثناء دول الشرق الأوسط							

5) التركيز في التعرضات الاجتماعية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

مخاطر السوق هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة او التدفقات المالية للادوات المالية نتيجة للتغير في اسعار السوق مثل اسعار الفائدة واسعار العملات واسعار الاسهم ، وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في اسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الاسهم . ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقا لسياسات واجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية . وتتضمن مخاطر السوق مخاطر اسعار الفائدة . مخاطر اسعار الصرف . مخاطر ادوات الملكية .

يتم قياس مخاطر السوق والرقابة عليها بعدها اساليب منها تحليل الحساسية والقيمة المعرضة للمخاطر (VAR) التي يتم احتسابها باستخدام مستوى ثقة 99 % تماشيا مع تعليمات بازل II اضافة الى تقارير وقف سقف الخسائر Stoploss limits ومراقبة سقوف المتاجرة . اسلوب تحليل الحساسية يقوم على اساس تقدير مخاطر تحقيق خسارة في القيمة العادلة نتيجة التغيرات في اسعار الفائدة واسعار صرف العملات الاجنبية ويتم احتساب القيمة العادلة بناء على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي ستتأثر بالتغيرات في السعر . اسلوب القيمة المعرضة للمخاطر (VAR) هو اسلوب احصائي لتقدير الخسائر المحتملة في المحفظة الحالية نتيجة التغيرات المعاكسة في السوق . وتظهر اقصى خسارة ممكناً أن تتحقق لكن فقط عند مستوى محدد من الثقة (99%) وفترة احتفاظ محددة .

١- مخاطر اسعار الفائدة :-

هي المخاطر الناجمة عن تغيرات اسعار الفائدة السائدة بالسوق وتعتبر مخاطر اسعار الفائدة من اكثر مخاطر السوق التي يتعرض لها البنك في أدواته المالية في محفظة المتاجرة . يقوم البنك بإدارة مخاطر اسعار الفائدة من خلال تطبيق تحليل الحساسية للادوات الخاضعة لاسعار الفائدة في محفظة المتاجرة (المتاح للمتاجرة والمتوفرة للبيع) . (تحليل موازي ل + / - 1% على منحني العائد) .

تحليل الحساسية لعام 2009

العملة	اثر رفع سعر الفائدة 1% على حقوق الملكية دينار	اثر خفض سعر الفائدة 1% على حقوق الملكية دينار	اثر رفع سعر الفائدة 1% على قائمة الدخل دينار	اثر خفض سعر الفائدة 1% على قائمة الدخل دينار
الدينار الاردني	2,862,403	(2,801,328)	4,031,553	(3,945,533)

تحليل الحساسية لعام 2008

العملة	اثر رفع سعر الفائدة 1% على حقوق الملكية دينار	اثر خفض سعر الفائدة 1% على حقوق الملكية دينار	اثر رفع سعر الفائدة 1% على قائمة الدخل دينار	اثر خفض سعر الفائدة 1% على قائمة الدخل دينار
الدولار الامريكي	16,213	(15,978)	22,835	(22,504)
الدينار الاردني	4,005,810	(3,911,722)	5,641,986	(5,509,468)

-2- مخاطر العملات :-

هي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار صرف العملات الاجنبية والتي لها اثر محتمل على موجودات ومطلوبات البنك بالعملات الاجنبية، يقوم البنك باعداد تحليل الحساسية لمراقبة اثر التغيرات في اسعار الصرف بمقدار (+/- 1%) على صافي الارباح والخسائر وحقوق الملكية.

تحليل الحساسية لعام 2009

العملة	اثر رفع سعر الصرف على حقوق الملكية دينار	اثر رفع سعر الصرف على حقوق الملكية دينار	اثر خفض سعر الصرف على قائمة الدخل دينار	اثر خفض سعر الصرف على قائمة الدخل دينار
يورو	(29,682)	29,682	(41,805)	41,805
جنيه استرليني	(32,447)	32,447	(45,699)	45,699
الدولار الاسترالي	(546)	546	(769)	769
الفرنك السويسري	(1,556)	1,556	(2,191)	2,191
الدولار الكندي	(773)	773	(1,089)	1,089
ين ياباني	(474)	474	(668)	668

تحليل الحساسية لعام 2008

العملة	اثر خفض سعر الصرف على حقوق الملكية دينار	اثر رفع سعر الصرف على حقوق الملكية دينار	اثر خفض سعر الصرف على قائمة الدخل دينار	اثر رفع سعر الصرف على قائمة الدخل دينار
يورو	19,293	(19,293)	27,173	(27,173)
جنيه استرليني	(42,077)	42,077	(59,264)	59,264
الدولار الاسترالي	(542)	542	(764)	764
الفرنك السويسري	(971)	971	(1,367)	1,367
الدولار الكندي	(748)	748	(1,054)	1,054
ين ياباني	(1,085)	1,085	(1,528)	1,528

-3- مخاطر التغيرات في اسعار الاسهم :-

هي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار الاسهم ضمن محفظة المتاجرة و/أو في محفظة المتوفّرة للبيع. يقوم البنك بادارة مخاطر اسعار الاسهم من خلال تحليل القيمة المعرضة للخسائر VAR Methodology حيث تم احتسابها على اساس الاعمال التاريخية لادوات الملكية بدرجة ثقة 99% لمدة يوم واحد لكل شركة على حدى. ومن ثم تم احتساب الـ VAR لمحفظة البنك.

تحليل القيمة المعرضة للمخاطر VAR لعام 2009

محفظة المتاجرة	محفظة المتوفّرة للبيع	القيمة المعرضة للخسارة
		(74,980)
		(536,276)

تحليل القيمة المعرضة للمخاطر VAR لعام 2008

محفظة المتاجرة	محفظة المتوفّرة للبيع	القيمة المعرضة للخسارة
		(116,035)
		(982,568)

التركيز في مخاطر العملات الأجنبية :

2009

البند	العملة	دولار أمريكي	يورو	استرليني	ين ياباني	آخرى	اجمالي
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات							
نقد وأرصدة لدى بنوك مصرفية							455,312,263
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية							585,285,958
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية							53,097,828
موجودات مالية للمتاجرة							738,257
تسهيلات ائتمانية مباشرة							853,714,725
موجودات مالية متوفرة للبيع							192,673,883
موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق							77,161,137
ممتلكات ومعدات							35,566,522
موجودات غير ملموسة							1,189,331
موجودات ضريبية مؤجلة							-
موجودات أخرى							11,034,002
مجموع الموجودات							2,265,773,906
المطلوبات							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية							207,274,513
ودائع عملاء							1,683,001,231
تأمينات نقدية							172,376,426
اموال مفترضة							-
مخصصات متعددة							397,860
مخصص ضريبة الدخل							4,967,966
مطلوبات أخرى							27,771,385
مجموع المطلوبات							2,095,789,381
صافي التركيز داخل الميزانية							169,984,525
التزامات محتملة خارج الميزانية							1,363,669,958

2008

البند	العملة	دولار أمريكي	يورو	استرليني	ين ياباني	آخرى	اجمالي
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
اجمالي الموجودات							2,114,881,762
اجمالي المطلوبات							1,980,086,158
صافي التركيز داخل الميزانية							134,795,604
التزامات محتملة خارج الميزانية							1,152,496,244

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها. عملية إدارة المخاطر تتضمن :

- متطلبات التمويل اليومية تدار من خلال الرقابة على التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من إمكانية تلبيتها ويحتفظ البنك بحضور في السوق النقدي يمكنه من تحقيق ذلك.
 - الاحتياط بموجودات ذات قابلية عالية للتسويق يمكن تسليمها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة.
 - الرقابة على مؤشرات السيولة وفقاً للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية.
 - إدارة التركزات وتاريخ استحقاق الديون.
 - الاحتياط بجزء من ودائع العملاء لدى البنك المركزية كاحتياطي نقدي لا يمكن التصرف به إلا بشروط تمشياً مع تعليمات السلطات الرقابية.
- يتم قياس ورقابة السيولة على أساس الظروف الطبيعية والطارئة ويشمل ذلك تحليل المطلوبات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاوني والموجودات المالية على أساس التاريخ المتوقع لتحصيلها.
- ويقوم مسؤول الخزينة لمجموعة البنك بالرقابة على هذا الجانب مع الأخذ بعين الاعتبار القروض والتسهيلات غير المستغلة واستغلال حسابات الجاري مدين والالتزامات التي قد تطرأ والمرتبطة بالاعتمادات والكفارات.

مصادر التمويل :

يعمل البنك على تنوع مصادر أمواله ويشمل ذلك المناطق الجغرافية ، العمليات ، العملاء والمنتجات والشروط حتى يحقق المرونة المالية وخفض تكاليف التمويل ، كما يسعى إلى الحفاظ على مصادر تمويل مستقرة يمكن الاعتماد عليها. لدى البنك قاعدة عملاء كبيرة تشمل العملاء من الأفراد والعملاء من المؤسسات والشركات، ويحتفظ هؤلاء العملاء بحسابات وودائع متنوعة تشكل الودائع المستقرة منها بالدينار الأردني حوالي 49% ويتميز البنك باحتفاظه بحوالي 43% من حسابات التوفير بالدينار الأردني ضمن القطاع المصري الأردني.

المجموع دينار	بدون استحقاق دينار	أقل من شهر الى 3 أشهر دينار	من شهر الى 3 سنوات دينار	أقل من شهر الى 3 أشهر دينار	2009
------------------	-----------------------	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	------

المطلوبات :
 ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
 ودائع العملاء
 تأمينات تقديرية
 مطلوبات أخرى مؤجلة

مخصصات متزوجة :
 مخصص ضريبة الدخل
 مطلوبات ضريبية مؤجلة

المجموع :
 مجموع الوجودات (حسب
 استحقاقاتها المتوقعة)

المجموع دينار	بدون استحقاق دينار	أقل من شهر الى 3 أشهر دينار	من شهر الى 3 سنوات دينار	أقل من شهر دينار	2008
284,257,713	108,659,769	-	-	487,034	49,318,521
4,439,314,150	2,200,049,886	-	120,530,217	131,541,516	643,421,558
291,951,152	-	2,337,172	96,180,203	41,527,650	36,510,469
18,719,304	18,719,304	-	-	7,825,471	-
31,339,932	2,015,005	-	-	-	21,499,456
1,006,216	-	-	1,006,216	-	-
68,641,153	9,348,463	365,955	399,556	334,588	2,652,762
5,135,229,620	2,338,792,427	2,703,127	97,585,975	170,704,960	749,810,414
6,090,337,737	381,150,584	594,044,777	868,878,999	666,281,148	696,905,999
309,581,833	93,420,448	-	42,276	1,593,914	29,728,444
3,792,724,035	1,773,121,465	-	4,681,385	94,009,606	135,239,775
334,116,268	-	63,670,983	49,579,419	48,495,575	45,569,475
1,986,962	-	2,856	52,507	11,827	62,262
15,988,411	15,988,411	-	-	10,485,853	-
50,089,827	-	-	-	-	39,603,974
53,035	-	-	53,035	-	-
76,158,490	26,717,260	61,155	693,479	296,484	3,304,696
4,580,698,861	1,909,247,584	63,734,994	55,059,825	153,341,621	185,770,122
5,430,579,044	369,585,102	714,778,382	1,134,831,394	468,447,493	565,496,161
المجموع	مجموع الوجودات (حسب استحقاقها المتوقعة)	1,788,842,124	388,598,388	1,788,842,124	1,788,842,124

- بنود خارج الميزانية :

المجموع دinars	اكثر من 5 سنوات دinars	من سنة لغاية 5 سنوات دinars	نهاية السنة دinars	2009
827,458,159	-	88,496,943	738,961,216	الاعتمادات والقبولات
268,334,018	-	-	268,334,018	السقوف غير المستغلة
621,319,019	-	61,651,472	559,667,547	الκκαλάτ
1,717,111,196	-	150,148,415	1,566,962,781	المجموع

المجموع دinars	اكثر من 5 سنوات دinars	من سنة لغاية 5 سنوات دinars	نهاية السنة دinars	2008
627,151,527	-	58,397,842	568,753,685	الاعتمادات والقبولات
388,262,285	-	-	388,262,285	السقوف غير المستغلة
652,707,044	-	-	652,707,044	الκκαλάτ
1,668,120,856	-	58,397,842	1,609,723,014	المجموع

4] - التحليل القطاعي :

معلومات عن قطاعات أعمال البنك :

أ. معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية هي :

- التجزئة: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد والأعمال الصغيرة ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- الشركات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيئة التمويل وتقديم خدمات الخصخصة والاندماج وإصدار شرارات الاكتتاب .
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

المجموع	الغاية آخر المواعيد المقابلة	آخر	الخزينة	التمويل المؤسسي	الشركات	التجزئة	
31 كانون الاول / ديسمبر 2008	31 كانون الاول / ديسمبر 2009	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
347,332,835	362,525,485	(97,513,181)	6,833,020	128,565,448	1,149,554	160,201,705	163,288,939
(3,784,251)	(64,542,482)	-	(429,583)	-	-	(60,945,952)	(3,166,947)
(25,848,374)	3,669,639	-	-	3,669,639	-	-	-
154,695,044	106,091,449	-	1,234,397	18,338,988	232,638	25,437,071	60,848,355
(12,673,285)	(9,077,325)	-	-	-	-	-	-
142,021,758	97,014,124	-	-	-	-	-	-
(40,699,013)	(30,451,614)	-	-	-	-	-	-
101,322,745	66,562,510	-	-	-	-	-	-
7,611,087,096	8,812,011,055	-	106,760,484	3,592,037,961	230,779	1,928,051,717	3,184,930,114
(2,193,580,088)	(2,730,873,041)	-	-	(274,151,958)	(134,045)	(243,654,739)	(2,212,932,299)
13,072,036	9,199,723	-	-	-	-	-	-
5,430,579,044	6,090,337,737	-	-	-	-	-	-
7,296,951,890	8,510,693,951	-	95,671,168	3,402,839,434	-	1,895,124,978	3,117,058,371
(2,777,438,856)	(3,387,835,202)	-	-	(3,113,683,244)	-	(235,831,472)	(38,320,486)
53,035	1,006,216	-	-	-	-	-	-
4,519,566,069	5,123,864,965	-	-	-	-	-	-
24,197,233	24,529,631	-	-	-	-	-	-
9,422,875	11,361,148	-	-	-	-	-	-
مجموع المطلوبات							
مطلوبات القطاع							
استبعاد المطلوبات بين القطاعات							
موجودات غير موزعة على القطاعات							
مطلوبات القطاع							
استبعاد المطلوبات بين القطاعات							
مطابقات غير موزعة على القطاعات							
مجموع المطلوبات							
مصاريف رأسمالية							
استهلاكات واطفاءات							
المجموع							

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي للأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطاته دولية من خلال فروعه والشركات التابعة في الشرق الأوسط، وأسيا وإفريقيا.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية داخل وخارج المملكة.

”حسب السياسة الداخلية للبنك بناءً على الأسلوب الذي يتم قياسها به ووفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك“

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
31 كانون الاول / ديسمبر						
2008 دinars	2009 دinars	2008 دinars	2009 دinars	2008 دinars	2009 دinars	
347,332,835	362,525,485	56,411,681	93,995,376	290,921,154	268,530,109	إجمالي الإيرادات
5,430,579,044	6,090,337,737	1,816,306,196	2,099,630,666	3,614,272,848	3,990,707,071	مجموع الموجودات
24,197,233	24,529,631	4,349,586	12,191,571	19,847,647	12,338,060	المصروفات الرأسمالية

يهدف البنك من ادارة رأس المال إلى تحقيق الاهداف التالية :-

- التوافق مع متطلبات البنك المركزي المتعلقة برأس المال.

- المحافظة على قدرة البنك بالاستمرارية.

- الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية لدعم النمو والتطور في اعمال البنك.

يتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل ادارة البنك شهرياً كما يتم تزويذ البنك المركزي بالمعلومات المطلوبة حول كفاية رأس المال ربعياً.

حسب تعليمات البنك المركزي الحد الادنى لمعدل كفاية رأس المال يساوى 12% ويتم تصنيف البنوك إلى 5 فئات افضلها التي معدلها يساوى 14% فأكثر.

يقوم البنك بادارة هيكلة رأس المال واجراء التعديلات الازمة عليها في ضوء التغيرات في ظروف العمل. هذا ولم يقم البنك بأية تعديلات على الاهداف والسياسات والاجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية.

والجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل II بهذا الخصوص.

2008	2009	
دينار	دينار	
252,000,000	252,000,000	بنود رأس المال الاساسي
85,205,068	95,334,774	رأس المال المكتب به (المدفوع)
33,222,068	33,222,068	احتياطي القانوني
357,925,469	357,925,469	احتياطي الاختياري
67,789,409	71,643,483	علاوة الاصدار
(3,638,743)	(2,710,520)	الأرباح المدورة
792,503,271	807,415,274	الشهرة أو أي موجودات غير ملموسة أخرى
مجموع رأس المال الاساسي		مجموع رأس المال الاساسي
		بنود رأس المال الاضافية
1,057,229	1,733,632	فرقotas ترجمة العملات الاجنبية
(28,311,128)	(2,840,657)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
23,702,983	22,450,000	احتياطي المخاطر المصرفية العامة
(3,550,916)	21,342,975	مجموع رأس المال الاضافية
		يطرح
(36,940,051)	-	استثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة اذا لم يتم دمج بقوائمها المالية
(11,493,028)	(10,618,572)	استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الاخرى
740,519,276	818,139,677	مجموع رأس المال التنظيمي
3,197,654,195	3,569,925,852	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%23,16	%22,92	نسبة كفاية رأس المال (%)
%23,16	%22,47	نسبة كفاية رأس المال الاساسي

- يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:
- المستوى 1: الأسعار المعروفة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.
 - المستوى 2: معلومات غير السعر المعروفة المتضمن في المستوى 1 الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
 - المستوى 3: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

الإجمالي دينار	المستوى 3 دينار	المستوى 2 دينار	المستوى 1 دينار	31 كانون الاول / ديسمبر 2009
-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	------------------------------

موجودات أدوات مالية :

موجودات مالية للمتأخرة

1,495,880	-	-	1,495,880	موجودات مالية متوفرة للبيع
581,008,188	-	44,698,034	536,310,154	موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
744,569,957	-	14,254,001	730,315,956	مجموع موجودات مالية
1,327,074,025	-	58,952,035	1,268,121,990	

الإجمالي دينار	المستوى 3 دينار	المستوى 2 دينار	المستوى 1 دينار	31 كانون الاول / ديسمبر 2008
-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	------------------------------

موجودات أدوات مالية :

موجودات مالية للمتأخرة

13,408,133	-	-	13,408,133	موجودات مالية متوفرة للبيع
613,297,108	-	49,215,103	564,082,005	موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
600,541,463	-	16,387,127	584,154,336	مجموع موجودات مالية
1,227,246,704	-	65,602,230	1,161,644,474	

٤- حسابات إدارة لصالح العملاء

بلغت الحسابات المدارة لصالح العملاء 2.8 مليون دينار كما في 31 كانون الأول / ديسمبر 2009 مقابل 3.5 مليون دينار كما في 31 كانون الأول / ديسمبر 2008 ، لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات البنك في القوائم المالية. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد.

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

المجموع دينار	أكبر من سنة دينار	لغاية سنة دينار	2009	الموجودات:
1,478,337,776	-	1,478,337,776		نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
689,876,798	-	689,876,798		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
53,097,828	-	53,097,828		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
1,495,880	-	1,495,880		موجودات مالية للمتاجرة
2,368,648,748	1,095,024,243	1,273,624,505		تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
581,008,188	245,027,908	335,980,280		موجودات مالية متوفرة للبيع
744,569,957	120,590,067	623,979,890		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
93,025,899	84,239,105	8,786,794		ممتلكات ومعدات - صافي
3,176,127	601,773	2,574,354		موجودات غير ملموسة
9,199,723	7,489,061	1,710,662		موجودات ضريبية مؤجلة
67,900,813	2,281,558	65,619,255		مطلوبات أخرى
6,090,337,737	1,555,253,715	4,535,084,022		مجموع الموجودات
284,067,286	-	284,067,286		ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
4,430,410,552	621,469,676	3,808,940,876		ودائع عملاء
289,680,522	96,541,598	193,138,924		تأمينات نقدية
18,719,304	14,458,574	4,260,730		مخصصات متعددة
31,339,932	-	31,339,932		مخصص ضريبة الدخل
1,006,216	1,006,216	-		مطلوبات ضريبية مؤجلة
68,641,153	765,511	67,875,642		مطلوبات أخرى
5,123,864,965	734,241,575	4,389,623,390		مجموع المطلوبات
966,472,772	821,012,140	145,460,632		الصافي

المجموع	أكبر من سنة	غاية سنة	2008
دينار	دينار	دينار	
994,243,497	-	994,243,497	الموجودات:
700,062,230	-	700,062,230	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
20,416,501	4,299,000	16,117,501	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
13,408,133	-	13,408,133	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
2,341,696,067	1,118,427,736	1,223,268,331	موجودات مالية للمتاجرة
613,297,108	430,935,097	182,362,011	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
600,541,463	288,791,710	311,749,753	موجودات مالية متوفرة للبيع
78,050,981	70,589,534	7,461,447	موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
5,098,194	3,146,358	1,951,836	ممتلكات ومعدات - صافية
13,072,036	9,756,122	3,315,914	موجودات غير ملموسة
50,692,834	7,156,233	43,536,601	موجودات ضريبية مؤجلة
5,430,579,044	1,933,101,790	3,497,477,254	موجودات أخرى
			مجموع الموجودات
			الطلبات:
307,106,876	-	307,106,876	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
3,764,520,478	571,035,853	3,193,484,625	ودائع عملاء
303,684,439	88,076,086	215,608,353	تأمينات نقدية
1,964,513	50,160	1,914,353	أموال مقرضة
15,988,411	14,040,984	1,947,427	مخصصات متغيرة
50,089,827	-	50,089,827	مطلوبات ضريبية الدخل
53,035	53,035	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
76,158,490	754,634	75,403,856	مطلوبات أخرى
4,519,566,069	674,010,752	3,845,555,317	مجموع المطلوبات
911,012,975	1,259,091,038	(348,078,063)	الصافي

46 - ارتباطات والتزامات محتملة (خارج التجزئية) :

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية :

31 كانون الاول / ديسمبر 2008	31 كانون الاول / ديسمبر 2009	
دينار	دينار	
534,264,261	764,266,760	اعتمادات
92,887,266	63,191,399	قبولات
		كفالات :
119,520,382	117,632,577	- دفع
222,237,791	229,895,962	- حسن تنفيذ
310,948,871	273,790,480	- أخرى
388,262,285	268,334,018	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
1,668,120,856	1,717,111,196	المجموع

31 كانون الاول / ديسمبر 2009		31 كانون الاول / ديسمبر 2008	
	دينار	دينار	
2,369,890	2,824,850		عقود شراء ممتلكات ومعدات
4,489,761	5,520,905		عقود مشاريع انشائية
2,152,212	5,065,185		عقود مشتريات اخرى
9,011,863	13,410,940		

٤٧ - ملخص التقارير المالية الدولية الجديدة ونوعها

٤٧-١ المعايير المتعلقة بالعرض والإفصاح

تم اتباع المعايير الجديدة والمعدلة التالية خلال الفترة الحالية في إعداد القوائم المالية المرفقة . في حين تم ادراج تفاصيل المعايير والتفسيرات المتبعة والتي لم تؤثر على القوائم المالية في الجزء ٤٧-٢ أدناه .

- معيار المحاسبة الدولي (معدل 2007) عرض القوائم المالية .

معيار المحاسبة الدولي رقم (1) (2007) تضمن تعديلات بالمصطلحات (بما في ذلك اعادة صياغة عناوين القوائم المالية) وتعديلات بشكل ومضمون القوائم المالية .

- تحسين الاصحاحات حول الأدوات المالية (تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (7) الأدوات المالية : الإفصاحات) . تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (7) والمتصل بزيادة الاصحاحات المطلوبة حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة . ولقد ارتأت إدارة البنك ان لا تقوم بالاصحاح عن المعلومات المقارنة لهذه الاصحاحات في السنة الحالية وفقاً للإعفاءات الانتقالية المقدمة بهذه التعديلات .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (8) القطاعات التشغيلية .

معيار التقارير المالية الدولي رقم (8) هو معيار افصاح ادى الى اعادة تحديد قطاعات البنك .

٤٧-٢ معايير وتفسيرات متبرعة وليس لها تأثير على القوائم المالية

تم اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد هذه القوائم المالية المرفقة، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والترتيبات المستقبلية .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (8) القطاعات التشغيلية .

معيار التقارير المالي الدولي رقم (8) هو عبارة عن معيار افصاح يتطلب اعادة تحديد قطاعات البنك الممكن تقديم تقارير حولها بناءً على القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار لتصنيص المصادر وتقييم الاداء . (لم يكن هناك تأثير جوهري لهذا المعيار على الاصحاحات السابقة والنتائج المقدم تقارير حولها او المركز المالي للبنك ، حيث ان القطاعات التشغيلية المقدم تقارير حولها سابقاً تم اعدادها وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 14 (القطاعات التشغيلية) هي مستخدمة ايضاً من قبل الادارة لتوزيع الموارد للقطاعات وتقييم اداءها) .

- معيار التقارير المالية الدولي للمنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم .

إن هذا المعيار متوفّر للتطبيق فوراً إلا انه يتوجّب أخذ قرار حول تبنيه من قبل السلطات الرقابية في المناطق المطبق بها .

- تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (2) دفعات عن طريق أسهم - ظروف الاستثمار والالغاء .

توضّح التعديلات تعريف ظروف الاستثمار لغايات معيار التقارير المالية الدولي رقم (2) ، تقديم مفهوم الظروف "غير المستمر" وتوضح المعالجة المحاسبة للالغاءات .

- معيار المحاسبة الدولي رقم (23) (كما اعدل في 2007) تكاليف الاقتراض .

ـ جاء التعديل الرئيسي على هذا المعيار لإزالة خيار اعتبار تكاليف الاقتراض على أنها مصروف عند تكبدها . لم يؤدي هذا التعديل على تغيير في إعداد القوائم المالية وذلك كون أن السياسة المحاسبة المتبعة في البنك هي رسملة تكاليف الاقتراض المتکبدة على الموجودات التي تنطبق عليها الشروط .

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولية (32) الأدوات المالية : العرض ومعيار المحاسبة الدولي رقم (1) عرض القوائم المالية - الأدوات المالية القابلة لتصنيفها والالتزامات الناشئة عن التصفية .

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (32) معايير تصنيف الدين / حقوق الملكية عن طريق السماح لبعض الأدوات المالية القابلة لتصنيفها والأدوات (أو مكونات أدوات الاستثمار) التي تفرض على البنك إلتزام للتسليم إلى طرف آخر حصة من صافي أصول البنك لدى التصفية وتصنيفها ضمن حقوق الملكية وذلك في حال انطباق بعض الشروط المحددة عليها .

- التفسير رقم (13) برامج ولاء العميل .

يقدم التفسير ارشاد حول كيفية محاسبة المنشآت بخصوص برامج ولاء العميل من خلال تخصيص الإيرادات المبيعات كجائزة مستقبلية محتملة متعلقة بالمبيعات .

- التفسير رقم (15) اتفاقيات إنشاء عقارات .

يستعرض التفسير كيفية تحديد المنشآت فيما إذا كانت اتفاقية إنشاء العقار هي ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (11) "عقود الإنشاءات" أو معيار المحاسبة الدولي رقم (18) "الإيرادات" ومتى يتوجب تحقيق الإيرادات من إنشاءات العقارات .

- التفسير رقم (16) تحوطات صافية الاستثمار في العملة الأجنبية .

يقدم التفسير ارشاد حول المتطلبات التفصيلية لتحوط صافية الاستثمار وفقاً لتحديدات معينة لمحاسبة التحوط .

- التفسير رقم (18) تحويلات الموجودات من الزبائن (تم اتباعها سابقاً بتاريخ تحويلات الموجودات من العملاء المستلمة بتاريخ أول تموز 2009 وما بعد) .

يستعرض التفسير المعالجة المحاسبية للجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والآلات المحولة من قبل "الزبائن" ويتلخص بأنه عندما يتحقق بند الممتلكات والمعدات والآلات تعريف الأصل من وجهة نظر المستلم ، فإنه يتوجب على المستلم قيد الأصل بقيمة العادلة بتاريخ التحويل وتحقيق "الإيرادات وقتاً لمعايير المحاسبة الدولي (18) "الإيرادات" .

- تعديلات حول معايير التقارير المالية الدولية (2008) .

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (3) . (5) ، معيار المحاسبة الدولي رقم (1) ، (16) ، (19) ، (20) ، (27) ، (28) ، (29) ، (31) ، (36) ، (38) ، (39) ، (40) ، (41) الناتجة عن التحسينات السنوية منذ شهر أيار ولغاية تشرين الأول 2008 حول معايير التقارير المالية الدولية ومعظمها سارية المفعول للسنوات منذ أول كانون الثاني 2009 وما بعد .

3-47 المعايير والتفسيرات الصادرة وغير المتبناه بعد

كانت التفسيرات والمعايير الجديدة والتفسيرات التالية صادرة وغير سارية المفعول بعد كما بتاريخ الموافقة على هذه القوائم المالية :

معايير جديدة وتعديلات على المعايير القائمة :

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (1) (معدل) تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (27) (معدل) قوائم مالية منفصلة ومجمعة - تعديل يتعلق بتكلفة الاستثمار في الشركة التابعة ، او منشأة ذات سيطرة مشتركة او شركة حلifica . سارية المفعول للسنوات منذ بداية أول تموز 2009 وما بعد أول تموز 2009 .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (3) (معدل) - إندماج الأعمال - نسخة شاملة حول تطبيق أسلوب الشراء والتعديلات الناتجة لكل من معيار المحاسبة الدولي رقم (27) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28) : الاستثمار في الشركات الحليف ومعيار المحاسبة الدولي رقم (31) : الحصص في المشاريع المشتركة . يسري هذا المعيار اعتباراً من (أول تموز 2009)

- معيار المحاسبة الدولي رقم (39) (معدل) الأدوات المالية : الإعتراف والقياس - تعديلات تتعلق بالبنود المؤهلة للتحوط (مثل انتحوط حول خطر التضخم والتحوط بالخيارات) . يسري هذا المعيار اعتباراً من (أول تموز 2009)

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (1) (معدل) اتباع المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة - تعديلات حول الاعفاءات الاضافية لمتابعي المعايير لأول مرة . يسري هذا المعيار اعتباراً من (أول كانون الثاني 2010)

- معيار المحاسبة الدولي رقم (32) (معدل) الأدوات المالية : العرض – تعديلات تتعلق بتصنيف حقوق الاصدار. يسري هذا المعيار اعتبارا من (أول شباط 2010)
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (24) إيضاحات أطراف ذات علاقة – تعديل على متطلبات الافصاح للمنشآت المسيطر عليها . أو المسيطر عليها بالاشتراك أو المؤثر عليها بشكل جوهري من قبل الحكومة. يسري هذا المعيار اعتبارا من (أول كانون الثاني 2011)
 - معيار التقارير المالية الدولي رقم (9) الأدوات المالية: التصنيف والقياس (مقصود من استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (39) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (7)). يسري هذا المعيار اعتبارا من (أول كانون الثاني 2013)
 - تعديلات لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (2) . (5) و(8) . ومعيار المحاسبة الدولي رقم (1) . (7) . (17) . (18) . (28) . (36) . (38) و(39) ناتجة عن التحسينات السنوية منذ شهر نيسان 2009. (معظمها ساري المفعول للسنوات المالية منذ أول كانون الثاني 2010 وما بعد ذلك)
- تفسيرات جديدة وتعديلات للتفسيرات :
- تعديل التفسير رقم (17) : توزيع الموجودات غير النقدية للمالكين. (أول تموز 2009)
 - التفسير رقم (19) : اطفاء الالتزامات المالية بأدوات حقوق ملكية. (أول تموز 2010)
 - تعديلات للتفسير رقم (14) : معيار المحاسبة الدولي رقم (19) : حد الاصل ذو المنفعة المعرفة ، الحد الأدنى لمتطلبات التحويل وتقاعلاتها. (أول كانون الثاني 2011)
 - التعديل للتفسير رقم (16) : تحوطات صافية الاستثمار في عملية أجنبية. (أول تموز 2009)
 - تعديل للتفسير رقم (9) (معدل) : اعادة تقييم المشتقات المتضمنة والمتعلقة بتقييم المشتقات المتضمنة في حال اعادة تصنيف اصل مالي من خلاف فئة "القيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر".
- توقع ادارة البنك ان يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في اعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها.

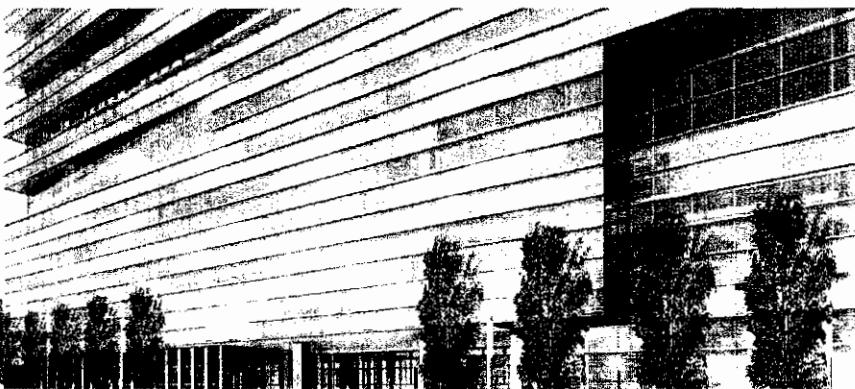
48 - القضايا المقدمة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك 17.6 مليون دينار تقريبا كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 10.3 مليون دينار تقريبا كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008 ويعود معظمها إلى مطالبات بدل ضرر وإبطال التنفيذ على العقارات ، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقدمة على البنك مبلغ 635,044 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2009 مقابل 385,651 دينار كما في 31 كانون الاول / ديسمبر 2008 وبرأي إدارة البنك المستشار القانوني فإنه لن يتربّط على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخذ.

49- ارقام المقاومة

تم اعادة تبويض بعض ارقام القوائم المالية لعام 2008 لتتناسب مع تبويض ارقام القوائم المالية العام 2009 ولم ينتج عن اعادة التبويض أي اثر على ارباح وحقوق الملكية للعام 2008.

ميثاق التحكم المؤسسي



الواجهة الخلفية لمشروع مبنى الادارة العامة الجديد "الشميساني"

يؤمن مجلس إدارة البنك بأهمية التحكم المؤسسي في وضع قاعدة لتطور البنك في المستقبل وتحسين أدائه، وتدعمه الثقة في نشاطاته أمام المودعين والساهمين. وعليه، قرر مجلس الإدارة تبني التحكم المؤسسي بما يتوافق مع أفضل المعايير والممارسات العالمية، ومبادئ منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، وإرشادات لجنة بازل لمراقبة البنوك، وتعليمات البنك المركزي الأردني، وقانوني البنك والشركات وتعليمات هيئة الأوراق المالية. وقد تم إعداد واعتماد هذا الميثاق للتحكم المؤسسي لدى البنك لتحديد قيم البنك وتوجهاته الاستراتيجية في هذا المجال. ويقوم البنك بنشر هذا الميثاق ضمن تقريره السنوي وعلى الموقع الإلكتروني للبنك، وإعداد تقرير للمجتمع عن مدى التزامه بيئوده.

٣-٢-١-١: تطبيق التحكم المؤسسي

يعتمد البنك تعريف منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) المعتمد من البنك المركزي الأردني والذي ينص على أن التحكم المؤسسي هو: «مجموعة العلاقات ما بين إدارة المؤسسة، مجلس إدارتها، مساهميها والجهات الأخرى التي لها اهتمام بالمؤسسة، كما أنه بين التركيبة التي توضح من خلالها أهداف المؤسسة والوسائل لتحقيق تلك الأهداف ومراقبة تحقيقها. وأن التحكم المؤسسي الجيد هو الذي يوفر لكل من مجلس إدارة البنك وإدارة المؤسسة الأساس المناسب للوصول إلى الأهداف التي تصب في مصلحة المؤسسة، ويسهل إيجاد عملية مراقبة فاعلة، وبالتالي يساعد المؤسسات على استغلال مواردها بكفاءة».

٣-٢-١-٢: معايير تقييم تطبيق التحكم المؤسسي

- يتحمل مجلس إدارة البنك المسؤوليات المتعلقة بادارة البنك وسلامة أوضاعه المالية، والتأكد من تلبية متطلبات البنك المركزي ورعاية مصالح المساهمين والمودعين والدائنين والموظفين والجهات الأخرى ذات العلاقة. والتأكد من أن إدارة البنك تم بشكل حصيف وضمن إطار القوانين والتعليمات النافذة والسياسات الداخلية للبنك.

- مجلس إدارة البنك هو الجهة المخولة بالموافقة على استراتيجيات وخطط عمل البنك، والتي من ضمنها الموافقة على سياسة المخاطر وإجراءات إدارة المخاطر مع التأكد من وجود آلية لقياس هذه المخاطر ووضع الحدود الازمة لها.

- أعضاء مجلس إدارة البنك لديهم الخبرات الازمة لأداء المهام والواجبات المطلوبة من المجلس، ويتم الاستعانة بالخبرات الاستشارية الازمة في الحالات التي تستدعي خبرات متخصصة لتنفيذها.

- يقوم مجلس الإدارة باختيار أعضاء الإدارة التنفيذية العليا للبنك ضمن المعايير التي تضمن أداء الأعمال المناطة بهم ويعمل على مراقبة أدائهم واستبدالهم إن دعت الحاجة إلى ذلك، مع تأكيد المجلس من وجود خطة تعاقب لأعضاء الإدارة العليا تضمن توفر بدلاء مؤهلين لإدارة شؤون البنك.

- يقوم مجلس إدارة البنك بالإشراف والرقابة على الإدارة العليا للبنك عن طريق ممارسة صلاحياته بالسؤال والاستفسار عن أوضاع البنك والحصول على الإجابة، وطلب التقارير الازمة في المواعيد المناسبة من الإدارة وبما يضمن تمكن المجلس من الحكم على مستوى أداء الإدارة وتنفيذها للاستراتيجيات والقرارات التي أتخذها المجلس.

- يتبع مجلس إدارة البنك والإدارة العليا سياسات واضحة تتوافق مع الأنظمة والقوانين ذات العلاقة فيما يتعلق بعمليات خارج الأردن من خلال الفروع الخارجية و/أو الشركات المالية والبنوك التابعة. ويؤمن مجلس الإدارة بأن العمليات التي يقوم بها من خلال البنك والشركات التابعة خارج الأردن قد تعرض البنك للمساءلة القانونية أو لمخاطر السمعة أو لمخاطر مالية في تلك البلاد وفي هذا السياق فإن هذه العمليات تتبع خاضعة للرقابة الفعالة والإشراف من قبل مجلس الإدارة والإدارة العليا.

- يقوم المجلس بتطوير إطار عام للإدارة يشتمل على هيكل تنظيمي مناسب بين خطوط السلطة والمسؤولية ومستويات الإدارة، ونظام متكامل للتحكم المؤسسي، ونظام الرقابة والضبط الداخلي، ونظام لادارة المخاطر، وسياسات مراقبة الامتثال ومكافحة غسل الأموال، ومعيار للسلوك والأخلاقيات.

- يتتألف مجلس إدارة البنك بغالبيه من أعضاء (غير تنفيذيين) لا يشغلون وظائف في البنك، وأعضاء تنفيذيين، ويراعى أن يكون من بين أعضاء مجلس غير التنفيذيين ثلاثة أعضاء مستقلين على الأقل.

- يقوم أعضاء مجلس إدارة البنك بممارسة واجباتهم تجاه البنك بولاء وعناء ويقومون بالتأكد من وجود الآليات التي تضمن توافق البنك مع

كافة التشريعات والأنظمة والقوانين. ويقوم أعضاء مجلس الإدارة عند ممارستهم لنشاطاتهم بتجنب تعارض المصالح أو التي تظهر كتعارض مصالح، ويلتزمون بتوفير الوقت والجهد اللازم للوفاء بمسؤولياتهم تجاه البنك.

- يقوم مجلس الإدارة ومن خلال لجنة الترشيح والمكافأة بتقييم أداء المجلس كلّ مرّة واحدة على الأقل سنويًا.

- يقوم مجلس الإدارة بتقييم المدير العام سنويًا.

رابعاً : شورى رئيس مجلس الإدارة

- يتم الفصل بين منصب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام بموجب تعليمات كتابية مقررة من المجلس ويتم مراجعتها كلما اقتضت الحاجة، وبما يتوافق مع قانوني البنوك والشركات، وعلى أن لا تربط بينهما أي قرابة دون الدرجة الثالثة.

- رئيس مجلس الإدارة متفرغ ويمارس جميع المهام والصلاحيات المنوحة له بموجب قانوني البنك والشركات، ويقوم بممارسة الصالحيات والمهام المفروضة إليه من المجلس.

- يضطلع رئيس مجلس إدارة بنك بـ^{الإشراف على جميع أعمال البنك، وهو مسؤول أمام مجلس الإدارة عن الاشراف ومتابعة سير أعمال البنك وعن متابعة تنفيذ السياسة التي يرسمها مجلس لتحقيق أهداف البنك وغاياته. ويقوم بمتابعة وتقييم الأداء العام للبنك وفقاً للاستراتيجيات والخطط والأهداف والسياسات والموازنات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.}

- الاشراف على جميع أعمال البنك، وهو مسؤول أمام مجلس الإدارة عن الاشراف ومتابعة سير أعمال البنك وعن متابعة تنفيذ السياسة التي يرسمها مجلس لتحقيق أهداف البنك وغاياته. ويقوم بمتابعة وتقييم الأداء العام للبنك وفقاً للاستراتيجيات والخطط والأهداف والسياسات والموازنات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

- يتأكد رئيس المجلس من توفر تحكم مؤسسي عالي المستوى وفعال لدى البنك، ويقوم بإنشاء والمحافظة على علاقة بناءة ما بين إدارة البنك وأعضاء مجلس الإدارة. ويساهم في ترويج ثقافة مؤسسية في مجلس الإدارة تشجع على النقد البناء والأراء البديلة بخصوص المواضيع المطروحة والمناقشات والتصويت على المقترنات الفردية. ويتأكد من حصول أعضاء المجلس والمساهمين على المعلومات الكافية في الوقت المناسب.

خامساً : مصادرات وآلية عمل مجلس الإدارة

- يتم عقد اجتماعات مجلس الإدارة دوريًا وحسب متطلبات قانون الشركات، وبعد أدنى ستة اجتماعات سنويًا. ويتم توضيح المواضيع الرئيسية في جدول أعمال كل اجتماع لضمان تغطية كافة المواضيع. وكذلك يتم تسجيل الأعضاء الذين حضروا الاجتماع والإفصاح عن ذلك.

- يوفر البنك المعلومات الكافية لأعضاء مجلس الإدارة قبل عقد الاجتماعات لتمكنهم من الوصول إلى قرارات سلية. ويصدر كتاب تعين رسمي لكل عضو مجلس إدارة يوضح فيه حقوقه وواجباته ومسؤولياته، ويزود البنك أعضاء مجلس الإدارة بالمعلومات اللازمة بمجرد انضمامهم لمجلس الإدارة وخلال فترة عضويتهم. ويتم تحديد ثلات المعاملات المالية التي تتطلب موافقة المجلس (ومن ضمنها القروض التي تزيد عن حد معين أو المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بالبنك) بصورة مكتوبة وبوضوح، ويتم الإفصاح عن ذلك.

سادساً : شورى أمين سر مجلس الإدارة

ترتيب عقد اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه وتدوين محاضرها، والتأكد من تنفيذ قرارات مجلس الإدارة، والتأكد من انتقال المعلومات ما بين أعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس والإدارة التنفيذية. ويحتفظ سكرتير مجلس الإدارة بسجل دائم مكتوب لمناقشات المجلس ونتائج تصويت الأعضاء. ويتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيين أو تعيين أمين سر المجلس من قبل مجلس الإدارة.

سابعاً : لجان مجلس الإدارة

- مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة أعمال البنك وشؤونه، ولزيادة فعاليته يتم تشكيل لجان تساعده على القيام بمهامه وواجباته بشفافية، وترفع هذه اللجان تقاريرها إلى مجلس الإدارة، ويتم تحديد مهام وواجبات وصلاحيات ومسؤوليات هذه اللجان والفترات الزمنية لها كتابياً من قبل مجلس الإدارة وفقاً للقوانين ذات العلاقة.

- يتم تعيين الأعضاء في لجان مجلس الإدارة بطريقة رسمية وشفافية، ويتم الإفصاح عن أسماء أعضاء اللجان وملخص مسؤولياتهم ومهامهم في التقرير السنوي للبنك، ويحق لكل لجنة منبثقه عن مجلس الإدارة الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية للبنك من خلال رئيس مجلس الإدارة والمدير العام.

- ينبع عن مجلس الإدارة في البنك (خمسة) لجان رئيسية وهي (لجنة التدقيق)، و(لجنة التحكم المؤسسي)، و(لجنة الترشيح والمكافأة)،

و(اللجنة التنفيذية). و(لجنة ادارة المخاطر)، ولكل لجنة ميثاق مكتوب يتم مراجعته وتحديثه باستمرار. ويتم تشكيل لجان أخرى متخصصة من أعضاء مجلس الادارة عند الحاجة، تهدف الى التعامل مع معطيات محددة في حينه. ويمكن دمج عدة لجان معاً إذا وجد ذلك مناسباً.

٢٣- تشكيل لجنة التدقيق

- تتألف لجنة التدقيق لدى البنك من خمسة أعضاء من الأعضاء غير التنفيذيين، ويتم مراعاة أن يكون غالبيتهم من الأعضاء المستقلين، وينتسب جميع أعضاء لجنة التدقيق بمؤهلات علمية وخبرة عملية في المحاسبة والادارة المالية. وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الادارة وترفع تقاريرها وتوصياتها بنتائج أعمالها اليه.
- تجتمع لجنة التدقيق بصفة دورية وبعد أدنى أربعة مرات في السنة بحضور المدقق العام للبنك، ويتم إعداد محاضر لهذه الاجتماعات بشكل أصولي.
- تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والتشريعات وتعليمات الجهات الإشرافية بالإضافة إلى أفضل الممارسات وارشادات لجنة بازل.
- **وتتولى اللجنة المهام الرئيسية التالية :-**
 - الإشراف على المدققين الخارجيين والداخليين ومراقبة مدى شمولية أعمالهم، والتأكد من التنسيق ما بين المدققين الخارجيين، ومراجعة دورية ونطاق التدقيق الداخلي وإقرار خطة عملهم.
 - مراجعة الملاحظات الواردة في تقارير البنك المركزي والمدقق الخارجي والداخلي ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها، وتحديد نقاط الضعف في إجراءات الرقابة وعدم التوافق مع القوانين والأنظمة والتشريعات، والتأكد من قيام الادارة باتخاذ الإجراءات اللازمة لمعالجتها.
 - مراجعة البيانات المالية قبل عرضها على مجلس الادارة للتحقق من سلامتها وفق المبادئ المحاسبية المتبعة وتشريعات البنك المركزي والقوانين وكفاية المخصصات اللازمة.
 - دراسة التقارير المالية قبل عرضها على مجلس الادارة وتقديم توصيات بشأنها ومن ضمنها التقارير حول أي تغيير في السياسات المحاسبية المتبعة أو أي تغيير يطرأ على حسابات البنك جراء عملية التدقيق أو اقتراحات مدقق الحسابات، والتأكد من دقة الإجراءات المحاسبية والرقابية وسلامتها ومدى التقيد بها.
 - التوصية لمجلس الادارة بخصوص ترشيح/تعيين/انهاء عمل/مكافأة مدقق الحسابات الخارجي وانتخابه من قبل الهيئة العامة والتأكد من استيفائه لشروط الجهات الإشرافية وعدم وجود ما يؤثر على استقلاليته.
 - توفير الاستقلالية اللازمة لإدارة التدقيق الداخلي لأداء مهامها والموافقة على ترشيح المدقق العام الداخلي للبنك أو الاستغناء عن خدماته.
 - دراسة أي مسألة تعرض عليها من قبل مجلس إدارة البنك أو أي مسألة ترى اللجنة ضرورة بحثها وإبداء الرأي بشأنها.
 - التأكد من كفاية وكفاءة إجراءات الرقابة الداخلية في البنك من خلال الاطلاع على تقارير المدقق الخارجي والمدقق الداخلي أو أية تقارير أخرى تعرض على لجنة التدقيق.
 - التأكد من كفاية نظام الرقابة الداخلي وكفاءته لضمان عدم وجود أي تضارب في المصالح قد ينجم عن قيام البنك بعدد الصفقات أو إبرام العقود أو الدخول في المشروقات مع الأطراف ذوي العلاقة، والتأكد من شمول خطط التدقيق لتغطية ذلك.
 - دراسة حالات إطفاء القروض وبيان الرأي حولها وترفع توصياتها الخاصة بها لمجلس الإدارة.
 - إن مسؤولية لجنة التدقيق لا تغنى عن مسؤوليات المجلس أو الادارة التنفيذية للبنك فيما يتعلق بالرقابة على كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لديه.

صلاحيات لجنة التدقيق :

- طلب أي معلومات أو حضور أي من موظفي البنك وذلك بالتنسيق مع رئيس مجلس الادارة والمدير العام، وعلى الموظفين التعاون وتوهير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق.
- طلب المذكرة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي.
- طلب حضور المدقق الخارجي اذا رأت اللجنة ضرورة مناقشته بأي امور تتعلق بعمله في البنك ولها أن تستوضح منه او تطلب رأيه خطيا.

- تتألف لجنة التحكم المؤسسي من أربعة أعضاء، رئيس المجلس وثلاثة من الأعضاء غير التنفيذيين، والمدير العام لتجويهه عملية إعداد وتحديث وتطبيق الميثاق، وقد تم اعتماد الميثاق من قبل مجلس الإدارة ويتم مراجعته وتحديثه دوريًا.
- يقوم مجلس إدارة البنك وبشكل دوري بتقييم فاعلية ممارسته لعمليات التحكم المؤسسي، لتحديد نقاط الضعف وإجراء التعديلات اللازمة كلما دعت الحاجة، مع دعم المجلس لكافة برامج التدريب لأعضائه في المجالات العليا المتخصصة ذات العلاقة بعمل المجلس.

- تتألف لجنة الترشيح والمكافأة من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة جميعهم (غير التنفيذيين)، وعلى أن يكون أغلبهم (بما في ذلك رئيس اللجنة) من الأعضاء المستقلين، وتحدد مهام وواجبات اللجنة بقرار من مجلس الإدارة.
- تقوم لجنة الترشيح والمكافأة بترشيح أعضاء مجلس الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين، وفي حال إعادة الترشيح يؤخذ بعين الاعتبار عدد مرات حضورهم ونوعية وفاعلية مشاركتهم في اجتماعات المجلس.
- تتولى لجنة الترشيح والمكافأة تحديد فيما إذا كان للعضو صفة العضو المستقل* آخذة بعين الاعتبار كحد أدنى توفر كافة شروط العضو المستقل الواردة في دليل التحكم المؤسسي الصادر عن البنك المركزي.
- يقوم مجلس الإدارة ومن خلال لجنة الترشيح والمكافأة بتقييم أداء المجلس كل مرة واحدة على الأقل سنويًا بالإضافة إلى تقييم مشاركات العضو خلال مناقشات المجلس، وتقوم اللجنة بإتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم فاعلية المجلس، وبحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعي، بالإضافة إلى معايير سلامة وصحة البيانات المالية للبنك ومدى الالتزام بالمتطلبات الرقابية.
- توصي لجنة الترشيح والمكافأة بالكافأة بما في ذلك الراتب الشهري والمنافع الأخرى للمدير العام، كما تقوم اللجنة بمراجعة الرواتب والمكافآت المنوحة لباقي الإدارة التنفيذية.
- تقوم لجنة الترشيح والمكافأة بالإشراف على سياسات الأجور بما يضمن أنها متوافقة مع قيم البنك وأهدافه واستراتيجيته طويلة الأجل وبينة الرقابة لديه، وتقوم سياسة البنك في مجال الأجر والمكافآت على أن تكون الأجر والمكافآت كافية لاجتناب المؤهلين والاحتفاظ بهم، وأن تكون الرواتب والمكافآت مرتبطة جزئياً بأداء البنك، ويتم الإفصاح عن سياسة المكافآت لدى البنك في التقرير السنوي.
- تتولى لجنة الترشيح والمكافأة مسؤولية توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء المجلس عند الطلب، والتأكد من اطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة ذات البنك بالعمل المصري. وتحقيقاً لذلك يقوم البنك بتشجيع أعضاء مجلس إدارته على حضور الندوات والمناسبات التي تتيح لهم فرصة اللقاء مع المؤسسات والشركات المحلية والعالمية.

تعريف العضو المستقل

- * يعرف العضو المستقل على أنه العضو (سواء بصفته الشخصية أو ممثلاً لشخص اعتباري) الذي لا يرتبطه بالبنك أي علاقة أخرى غير عضويته في مجلس الإدارة، الأمر الذي يجعل حكمه على الأمور لا يتاثر بأي اعتبارات أو أمور خارجية. ويتضمن الحد الأدنى للمتطلبات الواجب توفرها في العضو المستقل ما يلي:

- أن لا يكون قد عمل كموظفي في البنك خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.
- أن لا تربطه بأي إداري في البنك قرابة دون الدرجة الثانية.
- أن لا يتقاضى من البنك أي راتب أو مبلغ مالي باستثناء ما يتقاضاه لقاء عضويته في المجلس.
- أن لا يكون عضو مجلس إدارة أو مالكاً لشركة يتعامل معها البنك باستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات و/أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه وعلى أن تحكمها ذات الشروط التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ودون أي شروط تفضيلية.
- أن لا يكون شريكاً للمدقق الخارجي أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.
- أن لا تشكل مساهمته مصلحة مؤثرة في رأس المال البنك أو يكون حليفاً لمساهم آخر.

- تتشكل اللجنة التنفيذية بقرار من المجلس، ويرأسها رئيس مجلس الادارة. وتجتمع اللجنة دوريا، وبعد ادنى اربع مرات سنويا وكلما دعت الحاجة، وتتكلف اللجنة بدراسة أية مواضيع تحال اليها من قبل مجلس الادارة. ويتم عرض جميع القرارات المتخذة على مجلس الادارة للمصادقة عليها.
 - تقوم اللجنة التنفيذية بدراسة الميزانية التقديرية، والسياسات الرئيسية لأنشطة البنك مثل السياسة الائتمانية، والسياسات الاستثمارية، ولائحة شؤون الموظفين، وسياسة الرقابة، ودراسة استراتيجية البنك السنوية، ودراسة المشاريع الرأسمالية أو الاستثمارية الاستراتيجية مثل الاستحواذ أو المشاركة أو الدمج، أو التكوير، أو التملك الجزئي أو الكلي للمؤسسات والشركات الأخرى واقتراح الأمور المتعلقة بادارة تلك الاستثمارات، ودراسة التوصيات المرفوعة من الادارة التنفيذية بخصوص انشاء أو شراء مقارن للبنك داخل المملكة أو خارجها، ومناقشة البيانات المالية الختامية للبنك، والتوصية للمجلس بخصوص الهيكل التنظيمي العام للبنك لاتخاذ القرار.
 - تكون صلاحيات اللجنة التنفيذية للمواضيع والمبالغ التي تزيد عن الصلاحيات المفوضة لرئيس المجلس والأدارة التنفيذية والتي تقع ضمن صلاحياتها، وتدرس اللجنة ما يزيد عن صلاحياتها في مجالات اختصاصها وترفع توصياتها الى مجلس الادارة لاتخاذ القرار المناسب بشأنها.

Post-Mitigation & Recovery: Impacts and Recovery

- تتألف لجنة ادارة المخاطر من أربعة أعضاء، رئيس مجلس الادارة، وعضويين من المجلس والمدير العام.
 - تقوم لجنة ادارة المخاطر بمراجعة سياسات واستراتيجيات وهيكل ادارة المخاطر بما فيها حدود المخاطر المقبولة لدى البنك قبل اعتمادها من المجلس. وتقع على الادارة التنفيذية للبنك مسؤولية تفاصيل هذه الاستراتيجيات بالإضافة الى تطوير سياسات واجراءات ادارة مختلف أنواع المخاطر.
 - توaki لجنة ادارة المخاطر التطويرات التي تحدث على ادارة المخاطر داخل البنك وتقوم برفع تقارير دورية الى مجلس الادارة حول تلك التطورات.

Control Environment, Section 314, Sarbanes-Oxley Act of 2002, 11-15

تم بناء نظام الرقابة والضبط الداخلي للبنك استناداً إلى الإطار العام لنظام الرقابة الداخلية المعد من قبل لجنة المؤسسات الداعمة (COSO). ويتم مراجعة نظام الرقابة والضبط الداخلي في البنك مرة واحدة سنوياً على الأقل من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي، وفقاً لمتطلبات قانون الشركات، ويقوم البنك بإضافة بيان في التقرير السنوي حول كفاية الضوابط الداخلية على التقارير المالية.

- يضطلع مجلس الادارة بمسؤولياته بالاعتماد على اطار عام للرقابة والضبط الداخلي يتمتع بمواصفات تمكن مجلس الادارة من متابعة مهامه واتخاذ ما يلزم من اجراءات حيالها، ويشتمل نظام الضبط الداخلي للبنك على الميزانية السنوية التي تطورها وتقرها الادارة، وتحليل شهري للاداء الفعلي مقارنة بالمتوقع، والتقارير المالية التي ترفع الى اعضاء مجلس الادارة في كل اجتماع دوري، ونشر البيانات المالية كل ثلاثة أشهر (ربع سنوي)، وارسال التقارير المالية وتقارير الاعمال الى المساهمين سنويا، وكذلك كفاءة العاملين وتقييم أدائهم سنويا، ودليل المعايير المهنية، والرقابة المالية والادارية لدى مراكز العمل، وتوثيق أنظمة المعلومات، وأدلة سيراسات واجراءات العمل التفصيلية المتوفرة لاطلاع جميع الموظفين.

Board of Conduct Services - Year 2014-15 Page 11

اعتمد البنك لاتحة سلوك أخلاقي تم تعميمها على كافة الموظفين وأعضاء مجلس الادارة، وإتاحتها لهم من خلال الموقع الإلكتروني الداخلي للبنك، ويتم توقيع كل موظف في البنك على اقرار خطى في بداية كل سنة ماليه بأنه قام بالاطلاع على اللائحة وأية تعديلات عليها وبموافقتها على ما ورد فيها.

- أشارت لائحة اخلاقيات العمل لدى البنك الى المعايير الرئيسية التالية:- (المحتورات السلوكية، الواجبات، الجزاءات، الابلاغ عن المخالفات، تعارض المصالح، الهدايا والخصومات، العلاقات مع الموردين، توظيف الاقارب، سرية المعلومات والاتصالات، المنافسة والاحتكار، التوافق مع القوانين والتشریعات والسياسات المنظمة للعمل).

تتوافق سياسات البنك المعتمدة من قبل مجلس الإدارة مع القوانين السارية والتشريعات الصادرة عن البنك المركزي ويشمل ذلك ما يلي :-

- القروض والتسهيلات التي تمنح لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والموظفين والتي تخضع لتعليمات التركيزات الأئتمانية الصادرة عن البنك المركزي.
- القروض والتسهيلات التي يحصل عليها رئيس مجلس الإدارة أو أي عضو من أعضاء المجلس تتوافق مع سياسة البنك في الإقراض وتراعي مصلحة البنك أولاً.
- الإقراض لموظفي البنك بكافة مستوياتهم يتم وفقاً للأنظمة والتعليمات داخل البنك.
- العمليات الأخرى خلاف عمليات الإقراض التي تتم مع الأطراف ذات علاقة تتم حسب السياسة المعتمدة لدى البنك وتأخذ بعين الاعتبار مصلحة البنك بالدرجة الأولى.
- يتم إجراء مراجعة دورية للقروض والتسهيلات المنوحة للعملاء وقروض الموظفين والقروض الممنوحة للأطراف ذوي العلاقة من قبل المدققين الداخليين والخارجيين للتأكد من توافقها مع القوانين والتشريعات وسياسات البنك الداخلية.
- يتم التعامل مع كبار عملاء البنك في مجال منح القروض والتسهيلات وفقاً للسياسة الأئتمانية المعتمدة من مجلس الإدارة، وتخضع ميزانيات العملاء لتحليل مفصل من قبل موظفين مؤهلين.
- خلال عملية الموافقة على منح الأئتمان يتم تقييم نوعية التحكم المؤسسي للعملاء من كبار الشركات، بحيث يؤخذ بعين الاعتبار عند تقييم عملائه مدى جودة الحاكمة المؤسسية لديهم.

٦- مختبرات التفتيش (Hot Line/Whistle Blowing)

تم وضع ترتيبات داخلية يمكن من خلالها الموظفون الإبلاغ بصورة سرية عن أية شكوك حول أية مخالفات محتملة، تمكن من التحقيق في هذه الشكوك ومتابعتها بصورة مستقلة، وذلك من خلال خط الاتصال المباشر (Hot Line/Whistle Blowing) المدار من قبل المدقق العام، ويتم الإشراف على هذه الترتيبات ومراقبتها من قبل لجنة التدقيق، ويتم التنسيق مع المدير العام والإدارة العليا للبنك.

تاسعاً : ادارات الرقابة والضبط في البنك

١١- هيئة التفتيش (أداء محلي)

- يدرك البنك أن وجود ادارة تدقيق داخلي فعالة يسهم في تعزيز أنظمة الرقابة الداخلية والاطار العام لإدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة البنك المختلفة، حيث تسعى ادارة التدقيق الى تزويد الادارة وللجنة التدقيق بتأكيد حول تطبيق السياسات والاجراءات الداخلية وبيان مدى فاعليتها.
- تتبع ادارة التدقيق الداخلي وظيفياً الى لجنة التدقيق المنبثقه عن مجلس الادارة لتعزيز استقلاليتها، كما تتبع ادارياً الى المدير العام.
- تقوم ادارة التدقيق الداخلي بمهامها وفقاً لميثاق التدقيق المعتمد من قبل لجنة التدقيق والذي يحدد مهامها ومسؤولياتها وصلاحياتها، وفقاً للمعايير العالمية.
- تقوم إدارة التدقيق الداخلي بإعداد خطة التدقيق السنوية لكافة مراكز العمل في البنك بحيث تستند الخطة في تحديد أولويات التدقيق إلى مستويات التعرض إلى المخاطر لمراكز العمل (Risk Based Plan) وبحيث ترتفع درجة الاهتمام بتدقيق أي مركز عمل في حال ارتفاع مستوى مخاطرته وتشمل الخطة كافة مراكز العمل في البنك وبعد بناءً عليها خطة الموارد البشرية اللازمة لتنفيذ خطة التدقيق تمهدًا لإعداد الميزانية التقديرية لإدارة التدقيق التي تشمل كافة الموارد البشرية والمادية اللازمة لأداء مهام التدقيق. ويتم إقرارها من قبل لجنة التدقيق بعد عرضها على المدير العام.
- لضمان تمعن المدققين الداخليين بالموضوعية لا يتم تكليفهم بأعمال تنفيذية، ويتم الإبلاغ عن أي تعارض محتمل في المصالح إلى لجنة التدقيق.

- يتم مناقشة تقارير التدقيق الداخلي مع الإدارات ومراقب العمل التي يتم التدقيق عليها، ويسمح للتدقيق الداخلي بإعداد تقارير دون تدخل أو تأثير من أطراف أخرى.

- تقوم إدارة التدقيق بالتنسيق مع المدقق الخارجي عند قيامه بفحص مدى كفاية نظام الضبط الداخلي للبنك.

النوع الثاني: التدقيق المراجعي (Review Audit)

تقوم إدارة المخاطر في البنك برفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر، أما بالنسبة للعمليات اليومية فيكون ارتباطها مع المدير العام.

تشمل مهام وواجبات ومسؤوليات إدارة المخاطر ما يلي :-

- تحليل جميع أنواع المخاطر (الائتمان، السوق، السيولة، والمخاطر التشغيلية) وتطوير أساليب لقياس وضبط كل نوع من المخاطر، وتوفير المعلومات حول مقاييس المخاطر وهيكل المخاطر لدى البنك للإدارة العليا ومجلس الإدارة، وتوفير معلومات المخاطر للاستخدام في البيانات العامة للبنك وتقاريره.

- إعداد تقارير مستويات التعرض المختلفة **Exposure Levels** وعرضها على لجنة إدارة المخاطر، ومراقبة تركزات المحافظ للتأكد أنها ضمن السقف المنوحة، وتزويد المجلس والأدارة التنفيذية بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر للبنك (Risk Profile).

- التنسيق مع الإدارات الأخرى لتوفير البيانات اللازمة لإدارة المخاطر، والدراسة المستمرة لأوضاع المخاطر التي تحيط بالأنشطة وإعداد التوصيات المناسبة ومتابعة تلافي الملاحظات والسلبيات التي تقسم بمعدل خطورة مرتفع حسب التقارير المرفوعة بها.

- يتم المساعدة في إدارة المخاطر في البنك من خلال شبكة من اللجان المفوضة مثل (لجنة سياسات الائتمان، ولجنة الموجودات والمطلوبات (ALCO)).

النوع الثالث: التدقيق المراجعي (Review Audit) : المراجعة هي عملية تقييم لبيانات وبيانات أخرى من حيث دقتها وموثوقيتها.

- تعنى وظيفة مراقبة الامتثال والتحكم المؤسسي بوضع الآليات الالزامية لضمان التوافق مع جميع القوانين والتشريعات التي تحكم عمل البنك داخل الأردن وخارجيه في الدول التي يتواجد فيها البنك من خلال فروعه أو شركاته التابعة.

- ترفع مراقبة الامتثال تقاريرها حول نتائج أعمالها ومراقبتها للامتثال إلى (لجنة التحكم المؤسسي) المنبثقة عن مجلس الادارة مع ارسال نسخة إلى المدير العام، أما بالنسبة للعمليات اليومية فيكون ارتباطها مع المدير العام.

- يعتمد المجلس ويراقب سياسة الامتثال للبنك، ويكون اعدادها وتطويرها والتتأكد من تطبيقها في البنك من صلاحيات مراقبة الامتثال والتحكم المؤسسي.

- فيما يتعلق بمكافحة غسل الاموال تعمل الوظيفة كحلقة اتصال مع البنك المركزي الأردني ووحدة مكافحة غسل الاموال، وتقوم بوضع السياسات والإجراءات الالزامية، وتصميم سياسات التعرف على العملاء، ومراقبة الحركات، والتحقيق في حالات الاشتباه، ورفع التقارير الالزامية لوحدة مكافحة غسل الاموال.

عانياً : التدقيق الخارجي

حسب القوانين والتعليمات السارية تقوم لجنة التدقيق بترشيح مدقق حسابات خارجي إلى مجلس الإدارة لانتخابه من قبل الهيئة العامة للبنك بعد التأكد من استيفائه لشروط الجهات الإشرافية (البنك المركزي، وهيئة الأوراق المالية). ويتم دراسة تقرير المدقق الخارجي من قبل لجنة التدقيق والتتأكد من اتخاذ الإدارة للإجراءات التصحيحية الالزامية، ويقوم المدقق الخارجي بمهامه وفق ما نص عليه قانوني البنك والشركات. ويقوم المدقق الخارجي بمراجعة ومراقبة كفاية التدقيق الداخلي وأجراءات الرقابة الداخلية ووضع توصياته، ويجتمع مع لجنة التدقيق بدون حضور الادارة التنفيذية مرة واحدة على الأقل سنوياً.

- يتكون مساهمو البنك من مجموعة من المؤسسات الرسمية والمالية والأفراد العاديين، ويضمن القانون لجميع المساهمين حق التصويت شخصياً أو بالوكالة في اجتماعات الهيئة العامة، وحق مناقشة المواضيع المطروحة على جدول أعمال الهيئة العامة على أساس من المساواة التامة، إضافة إلى أنه يحق للمساهمين اقتراح أي بنود على جدول أعمال الهيئة العامة العادية شرط أن يقرن هذا الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم المسجلة في الاجتماع.
- يتخذ البنك خطوات فعالة لتشجيع المساهمين على المشاركة في اجتماع الهيئة العامة، حيث يتلقى جميع المساهمين نسخة من التقرير السنوي للبنك، ودعوة اجتماع الهيئة العامة وجدول أعمالها. كما يتلقون جميع المعلومات والمواد الإعلامية الموجهة للمساهمين بشكل عام على عنوانيهما البريدية، ويحق لكل مساهم الاطلاع على سجل المساهمين فيما يتعلق بمساهمته وفقاً للسياسات السائدة. أما الأرباح فإنها توزع بعدالة على المساهمين وبما يتناسب مع عدد الأسهم التي يملكونها كل منهم.
- يقوم أعضاء مجلس الإدارة ورؤساء لجان المجلس بحضور اجتماع الهيئة العامة والإجابة على أسئلة المساهمين واستفساراتهم، كما يحضر ممثلو مدقق الحسابات الخارجي اجتماع الهيئة العامة للإجابة على أي سؤال حول نتائج عملية التدقيق وتقريرهم. ويتم تعين مدققي الحسابات الخارجيين بالاقتراع السري في اجتماع الهيئة العامة. وكذلك يقوم أعضاء مجلس الإدارة بتقديم أنفسهم للانتخاب أو إعادة الانتخاب بطريقة الاقتراع السري في اجتماع الهيئة العامة.

٣- تقييم التحقيق في التصريح (Reporting)

- يؤمن مجلس إدارة البنك بــ الشفافيةــ عنصر أساســيــ لــ التحكمــ المؤسسيــ فــعــالــ، وــبــأــنــ الإــفــصــاحــ الــمــلــانــ يــعــزــزــ التــحــكــمــ المؤــســســيــ وــيــعــزــزــ قــدــرــةــ الــمــشــرــفــينــ لــزــيــدــ مــنــ الــفــعــالــيــةــ فيــ مــراــقــبــةــ ســلــامــةــ وــضــعــ الــبــنــكــ. وــيــطــقــ الــبــنــكــ جــمــيــعــ تــعــلــيــمــاتــ الإــفــصــاحــ الــمــطــلــوــبــةــ بــمــوجــبــ قــانــوــنــ الــبــنــكــ وــتــعــلــيــمــاتــ هــيــةــ الــأــورــاقــ الــمــالــيــةــ ســارــيــةــ المــفــعــولــ.
- ويتابع البنك تطورات أفضل الممارسات الدولية (معايير المحاسبة والإبلاغ المالي المتعلقة بالإفصاح للقواعد المالية) في مجال التقارير المالية والإفصاح والشفافية المحلية والدولية، وتقوم الإدارة العليا للبنك برفع تقارير حول التطورات إلى مجلس الإدارة وتقديم توصيات لتحسين ممارسات الإفصاح لدى البنك.
- يدرك البنك وجبه في تزويد المعلومات المناسبة حول نشاطاته إلى المساهمين، والودعين، ونظرائه في السوق المالي، والسلطات الرقابية على البنوك والجمهور بشكل عام، ويقوم بالإفصاح عن هذه المعلومات واتاحتها لجميع الأطراف ذوي العلاقة بما يتوافق مع القوانين.
- يقوم البنك بنشر عقد التأسيــســ والنظام الأســاســيــ للــبــنــكــ علىــ المــوــقــعــ الــإــلــكــتــرــوــنــيــ. كــمــ حــدــدــ القــانــوــنــ عــنــ إــجــرــاءــ تــعــدــيــلــاتــ عــلــ عــقــدــ التــأــســيــســ الدــعــوــةــ إــلــىــ اــجــمــعــ هــيــةــ عــامــةــ غــيرــ عــادــيــ وــتــرــفــقــ مــعــ الدــعــوــةــ التــعــدــيــلــاتــ الــمــقــتــرــحــةــ. وــيــقــومــ مــجــلــســ إــدــارــةــ الــبــنــكــ بــتــزــوــيــدــ هــيــةــ الــأــورــاقــ الــمــالــيــةــ بــتــقــرــيرــ يــتــعــلــقــ بــاــنــتــخــابــ مــجــلــســ إــدــارــةــ وــأــيــ تــغــيــيرــ فيــ تــشــكــيلــةــ أوــهــوــيــةــ أــعــضــائــهــ وــتــخــصــعــ هــذــهــ الــبــيــانــاتــ إــلــىــ الإــفــصــاحــ حــســبــ تــعــلــيــمــاتــ هــيــةــ الــأــورــاقــ الــمــالــيــةــ.
- يتحمل مجلس الإدارة مسؤولية البيانات المالية للبنك ومحليات التقرير السنوي من حيث دقتها وتكاملها، ويلتزم البنك بالمحافظة على قنوات المعلومات مع المساهمين والمستثمرين والنظراء في السوق المالي والجمهور من خلال وحدة العلاقات مع المستثمرين، وتتوفر معلومات شاملة وموضوعية وحديثة عن البنك وأوضاعه المالية وأدائه ونشاطاته. وكذلك من خلال التقرير السنوي والتقارير دفع السنوية التي توفر معلومات مالية، حول مركز البنك وأوضاعه المالية خلال السنة.

بيانات الإفصاح والتدكم المؤسسي



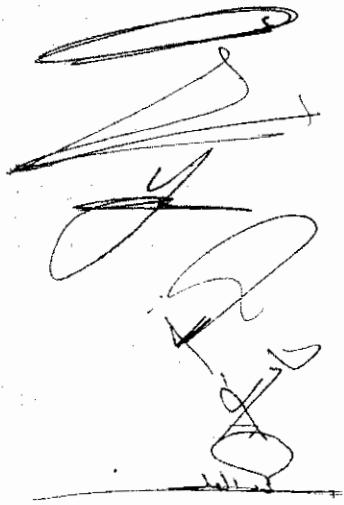
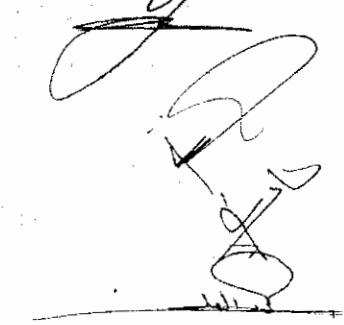
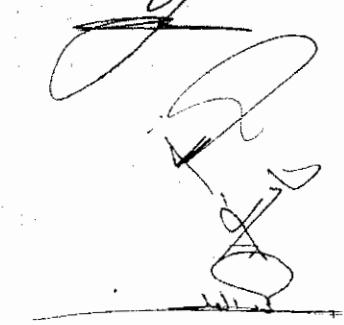
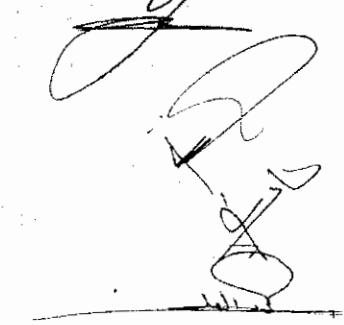
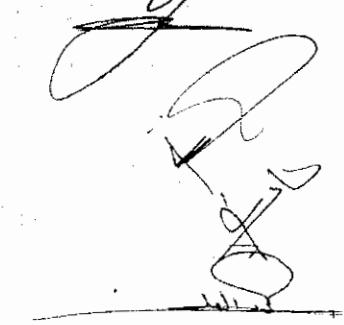
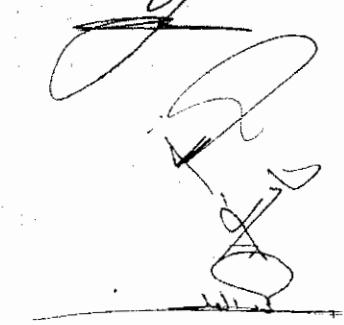
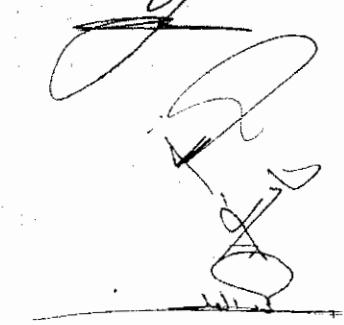
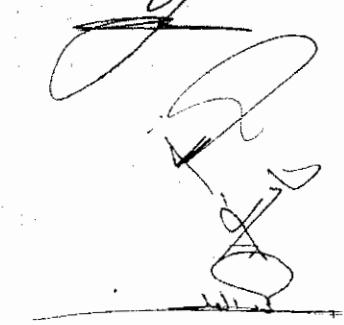
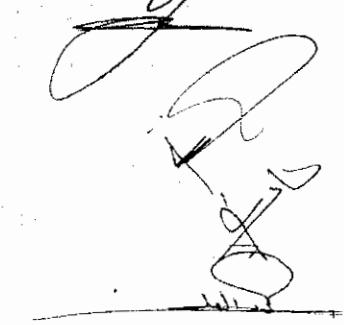
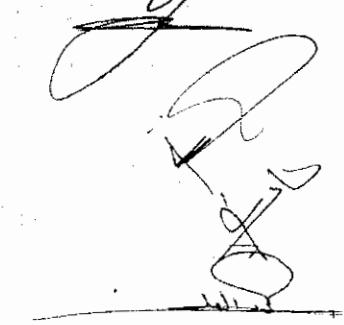
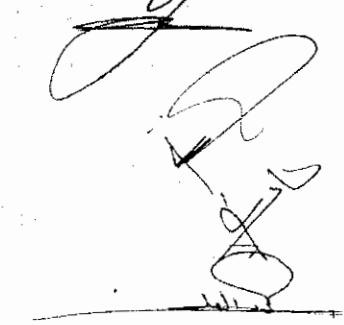
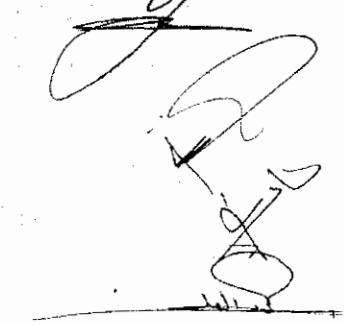
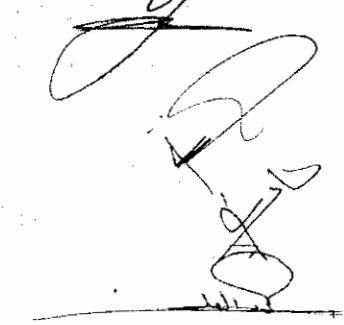
يقر مجلس إدارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل بمسؤوليته عن صحة واقتدار المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير السنوي لعام 2009.

يقر مجلس إدارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل بعدم وجود آية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك بأداء فعال خلال السنة المالية القادمة 2010.

يقر مجلس إدارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل بأن أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك هي أنظمة فعالة، كما هو الوضع في نهاية العام 2009.

يقر مجلس إدارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل بمسؤوليته عن وجود أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإبلاغ المالي في البنك والمحافظة على تلك الأنظمة. وتتماشى تلك الأنظمة مع التعليمات والتشريعات والقوانين النافذة من جهة ومع أفضل الممارسات من جهة أخرى.

يقر مجلس إدارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل بمسؤوليته عن استخدام إطار عمل لتقييم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.

الاسم	الصفة	التوقيع
معالي الدكتور ميشيل عيسى موسى مارتون	رئيس مجلس الإدارة/المدير العام	
الشيخ علي بن جاسم بن محمد آل ثاني	نائب رئيس مجلس الإدارة	
السيد عبد الله مبارك ناصر آل خليفة	عضو مجلس الإدارة	
السيد يوسف محمود حسين النعمة	عضو مجلس الإدارة	
السيد محمد علي عيسى الخليفي	عضو مجلس الإدارة	
السيد علي عبد الله أحمد درويش	عضو مجلس الإدارة	
السيد حمود جاسم محمد الفلاح	عضو مجلس الإدارة	
السيد محمد سعد محمد المنيفي	عضو مجلس الإدارة	
السيد محمد محمد علي بن يوسف	عضو مجلس الإدارة	
السيد مختار علي القناص	عضو مجلس الإدارة	
السيد ثابت عيسى العايد الور	عضو مجلس الإدارة	
السيد جهاد علي أحمد الشرع	عضو مجلس الإدارة	
السيد أحمد بن سعيد بن محمد المحزبي	عضو مجلس الإدارة	
السيد خالد محمود الذهبي	مدير الإدارة المالية	

يقدم بنك الإسكان للتجارة والتمويل كافة المنتجات والخدمات المالية والمصرفية الموجهة إلى قطاعات الأفراد والمؤسسات والشركات في الأردن من خلال شبكة فروع مُنتشرة في مختلف أنحاء المملكة، ويُمارس البنك نشاطه بشكل رئيس في المملكة الأردنية الهاشمية بالإضافة إلى كل من فلسطين والبحرين.

بيانات التدريب والتأهيل

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع 252 مليون دينار، وتبعد قيمة رأس المال المستثمر في فروع فلسطين 24.815 مليون دينار، ورأس المال المستثمر في فرع البحرين 10.635 مليون دينار.

برامج التأهيل في الأردن

بلغ إجمالي عدد الفرص التدريبية التي وفرها البنك خلال العام 2009 ما مجموعه 2374 فرصة تدريبية، بالإضافة إلى عقد ندوات داخلية متخصصة في مجال العمل المصري شارك فيها 828 موظفاً، كما وفر البنك خلال العام فرصة الالتحاق لنيل الشهادات الأكademie لـ 47 موظفاً والحصول على الشهادات المهنية لـ 46 موظفاً.

البيان	أعداد المشاركون
برامج التدريب التي عُقدت في المركز التدريبي للبنك	2002
برامج التدريب التي عُقدت بالتعاون مع معاهد التدريب المحلية المتخصصة	353
الدورات الداخلية التي عُقدت في الدول العربية والأجنبية	19
الالتحاق بدراسة الشهادات الأكademie	828
الالتحاق بدراسة الشهادات المهنية في مجالات المالية والمحاسبة والتمويل والحواسيب ومراقبة الامتثال	47
المجموع	46
	3295

وفيما يلي جدول يُبيّن أهم الدورات التي تم عقدها خلال العام 2009:

البيان	أعداد المشاركون
دورات الإدارية	217
دورات المالية والمحاسبية والتدقيق	96
دورات الائتمان المصري	84
دورات المهارات السلوكية والعلاقات العامة	533
دورات العمليات المصرفية والخزينة والاستثمار	1107
دورات الحاسوب الشخصي	117
المجموع	2154

البنوك والشركات التابعة داخل وخارج الأردن							الفروع داخل وخارج الأردن			المؤهل العلمي
الاردنية للاستثمار العقاري والخدمات التجارية	شركة الأردن للاستثمار العقاري	شركة الأردن للاستثمار العقاري	الشركة المختصة للتأجير المعمولى	بنك الاسكان للمتاجرة بالتمويل	الحراث الحراث	المصرف الدولي للتجارة والتمويل/ سورية	فرع العبرين	فروع فلسطين	فروع الأردن (الشركة الأم)	دكتوراه
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	ماجستير
-	2	-	1	4	11	6	12	93	93	دبلوم عالي
-	-	-	-	9	2	-	1	4	4	بكالوريوس
2	11	6	7	103	234	12	165	1243	1243	دبلوم
17	2	1	3	49	99	3	19	410	410	ثانوية عامة
396	7	2	3	33	52	5	49	103	103	المجموع
415	22	9	14	198	398	26	246	1857		

بلغ عدد موظفي البنك داخلاً وإدارياً 1857 موظفاً، منهم 871 موظفاً يعملون في قطاعات وادارات ومرافق العمل المختلفة في الادارة العامة.

الاسم الفرع	عدد الموظفين
الادارة الإقليمية	55
رام الله	27
غزة	15
نابلس	22
الخليل	25
حلحول	12
بير زيت	11
خان يونس	12
جنين	18
بيت لحم	14
يطا	11
ترمسعيا	12
الظاهرية	12
المجموع	246

بيان تفصيلي عن ملخص الحصص المكتسبة في القطاعين العام والخاص في نهاية العام ٢٠٠٩

الاسم الفرع	عدد الموظفين	الاسم الفرع	عدد الموظفين	الاسم الفرع	عدد الموظفين	الاسم الفرع	عدد الموظفين
الادارة العامة	159	جرمانا	8	حرب، شهباء مول	8	درعا	10
الحجاز	16	قصاع	7	حمة	8	الحسكة	12
الباكستان	16	المزة	8	اللاذقية	11	طرطوس	9
المريديان	12	حمص	12	السويداء	14	حبوش بلاس	6
مخيم اليرموك	9	طرطوس	11	الزبداني	9	دوما	8
حوش بلاس	6	حرب، فيصل	14	القامشلي	11	مشروع دمر	8
الحريرة	8	حرب، شراثون	9	تحت التأسيس	تحت التأسيس	حرب، الشيخ نجار	8
المجموع	398	المجموع					

بيان تفصيلي عن ملخص الحصص المكتسبة في القطاعين العام والخاص في نهاية العام ٢٠٠٩

الاسم الفرع	عدد الموظفين
الادارة العامة	112
دالي إبراهيم	27
البليدة	15
وهران	22
سطيف	13
دار البيضاء	9
المجموع	198

نسبة مساهمة البنك	رأس المال المدفوع (مليون دينار)	النشاط الرئيسي	نوع الشركة	اسم الشركة
%49.0	41.9	القيام بكافة الأعمال المصرفيّة التجاريّة	مساهمة مغفلة	المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سورية
%61.2	98.1	القيام بكافة الأعمال المصرفيّة التجاريّة	مساهمة عامة	بنك الإسكان للتجارة والتمويل / الجزائر
%100.0	20.0	القيام بأعمال التأجير التمويليّ	مساهمة خاصة	الشركة المتخصصة للتأجير التمويليّ
%99.9	2.5	أعمال الوساطة الماليّة	مساهمة خاصة	شركة الأردن وفلسطين للاستثمارات الماليّة / رام الله
%77.5	4.0	أعمال الوساطة الماليّة	ذات مسؤولية محدودة	شركة المركز المالي الدولي
%100.0	0.04	القيام بأعمال امتلاك وإدارة الأراضي والعقارات	ذات مسؤولية محدودة	الأردنية للاستثمارات العقارية والخدمات التجاريّة

تاریخ المیلاد: 21/8/1940

المؤهل العلمي: دكتوراه اقتصاد / عام 1970

- وزير مالية خلال الفترة (1998 - 2003)

- رئيس هيئة الأوراق المالية الأردنية خلال الفترة (1997 - 1998)

- نائب محافظ البنك المركزي الأردني خلال الفترة (1989 - 1997)

- مدير عام بنك الأردن خلال الفترة (1987 - 1989)

- نائب مدير عام بنك الأردن خلال الفترة (1979 - 1987)

- نائب مدير عام شركة صناعة الأسمدة الأردنية خلال الفترة (1977 - 1979)

- اقتصادي في البنك الدولي / واشنطن خلال الفترة (1975 - 1977)

- مستشار سمو الأمير الحسن بن طلال ورئيس الدائرة الاقتصادية في الجمعية العلمية الملكية خلال الفترة (1971 - 1975)

- مدير دائرة الأبحاث والدراسات الاقتصادية في البنك المركزي الأردني خلال الفترة (1969 - 1971)

- رئيس مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن خلال الفترة (2005 - 2009)

- رئيس مجلس إدارة الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري خلال الفترة (1996 - 1997)

- رئيس مجلس إدارة بنك الإنماء الصناعي خلال الفترة (1994 - 1997)

- نائب رئيس مجلس إدارة بنك الإنماء الصناعي خلال الفترة (1992 - 1994)

- عضو مجلس إدارة اتحاد المصارف العربية خلال الفترة (2005 - 2009)

- عضو مجلس إدارة شركة البوتاسي العربية خلال الفترة (1991 - 1997)

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك:

- اللجنة التنفيذية

- لجنة إدارة المخاطر

- لجنة التحكيم المؤسسي

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- رئيس مجلس إدارة المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سورية

- رئيس مجلس إدارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل / الجزائر

- رئيس مجلس إدارة الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي

- رئيس هيئة مديرى شركة المركز المالي الدولي

- نائب رئيس مجلس إدارة بنك الأردن الدولي / لندن

- نائب رئيس هيئة مديرى شركة الإسكان للاستثمارات السياحية والفنديّة

- عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن

- عضو مجلس إدارة شركة الأردن الدولية للتأمين

- عضو مجلس أمناء مؤسسة الحسين للسرطان

- عضو مجلس أمناء جامعة اليرموك

- عضو هيئة مديرى صندوق الحسين للابداع والتفوق

- عضو المجلس الاقتصادي والاجتماعي ورئيس لجنة السياسات الاقتصادية

تاریخ المیلاد: 1960/1/1

المؤهل العلمي: بكالوريوس اقتصاد وعلوم سياسية / عام 1983

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك:

- لجنة التدقيق

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- رئيس مجلس إدارة شركة الملاحة القطرية

- عضو مجلس إدارة شركة الملاحة العربية / الكويت

- عضو مجلس إدارة الشركة القطرية السورية للاستثمار

- عضو مجلس إدارة المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سورية

ممثل بنك قطر الوطني

تاریخ المیلاد: 1973/9/25

المؤهل العلمي: بكالوريوس إدارة أعمال / عام 1995

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك:

- اللجنة التنفيذية

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- نائب رئيس مجلس إدارة الشركة القطرية لتجارة اللحوم والماشى

- عضو مجلس إدارة الشركة الكويتية القطرية لإدارة المشاريع العقارية

- عضو منتدى الاقتصاد العالمي / جمعية رجال الأعمال القطريين

ممثل بنك قطر الوطني

تاریخ المیلاد: 1965/1/5

المؤهل العلمي: بكالوريوس إدارة طيران / عام 1989، دبلوم إدارة أعمال / عام 2004

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك:

- لجنة التدقيق

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- عضو مجلس إدارة المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سورية

ممثل بنك قطر الوطني

تاریخ المیلاد: 1960/6/16

المؤهل العلمي: بكالوريوس حاسب آلي / عام 1987

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك:

- لجنة الترشيح والمكافأة

- لجنة إدارة المخاطر

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- نائب رئيس مجلس إدارة بنك المنصور / العراق

ممثل بنك قطر الوطني

تاريخ الميلاد : 1970/1/1

المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال / عام 1994

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك :

- لجنة التحكيم المؤسسي

عضوياته في هيئات و مجالس إدارة أخرى :

- لا يوجد

ممثل المجموعة الاستثمارية العقارية الكويتية

تاريخ الميلاد : 1961/6/15

المؤهل العلمي : بكالوريوس تجارة دولية / عام 1987

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك :

- لجنة التدقيق

- لجنة التحكيم المؤسسي

عضوياته في هيئات و مجالس إدارة أخرى :

- لا يوجد

ممثل المجموعة الاستثمارية العقارية الكويتية

تاريخ الميلاد : 1959/7/17

المؤهل العلمي : ليسانس حقوق / عام 1991 ، بكالوريوس هندسة / عام 1984

- مدير استثمار أول - إدارة المؤسسات والمشاريع الجديدة - الهيئة العامة للاستثمار / الكويت

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك :

- اللجنة التنفيذية

- لجنة الترشيح والمكافأة

عضوياته في هيئات و مجالس إدارة أخرى :

- رئيس اللجنة التأسيسية لشركة مُستشفيات الضمان الصحي / الكويت

- رئيس اللجنة التأسيسية لشركة المدينة الطبية التخصصية للمنطقة الجنوبية / الكويت

- نائب رئيس اللجنة التأسيسية لشركة المناطق الحدودية الصناعية / الكويت

- عضو مجلس إدارة شركة بريد ستريت العقارية / الولايات المتحدة الأمريكية

- عضو مجلس إدارة هيئة الربط الكهربائي لدول مجلس التعاون الخليجي / المملكة العربية السعودية

- عضو مجلس إدارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل / الجزائر

ممثل المصرف الليبي الخارجي

تاريخ الميلاد: 1960/12/5

المؤهل العلمي: ماجستير تمويل ومصارف / عام 2004، بكالوريوس محاسبة / عام 1983

- مدير إدارة المحاسبة / المصرف الليبي الخارجي

- محاسب ومحاسب قانوني عربي / عام 2004

- محاسب ومحاسب قانوني ليبي / عام 1993

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك:

- لجنة الترشيح والكافأة

- لجنة التدقيق

عضوياته في هيئات و المجالس إدارة أخرى:

- رئيس مجلس إدارة بنك المؤسسة المصرفية الأهلية / ليبيا

- رئيس اللجنة التنفيذية - بنك المؤسسة المصرفية الأهلية / ليبيا

- رئيس لجنة مشروع قانون التأجير التمويلي / ليبيا

- رئيس الجمعية العمومية - اتحاد المصارف العربية / بيروت

- عضو مجلس إدارة اتحاد المصارف العربية / بيروت

- عضو لجنة تدقيق - اتحاد المصارف العربية / بيروت

- عضو مجلس إدارة الشركة الليبية للتأجير التمويلي

- عضو مجلس التخطيط الوطني / ليبيا

- عضو الجمعية العمومية لصندوق الإنماء الاقتصادي والاجتماعي / ليبيا

- رئيس لجنة المراجعة والمخاطر / مصرف إفريقيا الاستوائية أوغندا (سابقاً)

- نائب رئيس مجلس إدارة مصرف إفريقيا الاستوائية أوغندا (سابقاً)

- نائب رئيس مجلس إدارة المصرف الأهلي / ليبيا (سابقاً)

ممثل المصرف الليبي الخارجي

تاريخ الميلاد: 1953/9/11

المؤهل العلمي: ماجستير قانون مقارن / عام 1982

- مستشار قانوني في شركة ليبيا للتأمين

- أمين شؤون التعاون باللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجي والتعاون الدولي

- أمين شؤون الاتحاد الإفريقي باللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجي والتعاون الدولي

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك:

- اللجنة التنفيذية

عضوياته في هيئات و المجالس إدارة أخرى:

- عضو مجلس إدارة شركة الاستثمارات النفطية

- عضو مجلس إدارة بنك شمال إفريقيا / بيروت

- عضو مجلس إدارة الشركة العربية للخدمات البترولية

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / الأردن

تاريخ الميلاد : 1957/2/11

المؤهل العلمي : بكالوريوس آلات زراعية / عام 1980

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك :

- اللجنة التنفيذية

- لجنة إدارة المخاطر

عضوياته في هيئات و مجالس إدارة أخرى :

- رئيس هيئة مديرى الشركة الوطنية للمياه المعديّة السبيّل ذ.م.م

- رئيس هيئة مديرى الشركة الوطنية لصناعة التقنيات الالكترونية ذ.م.م

- رئيس هيئة مديرى الشركة العالمية للمياه المعديّة (قطر) ذ.م.م

- رئيس هيئة مديرى شركة المياه للصناعة والاستثمار ذ.م.م

- نائب رئيس هيئة مديرى شركة كادي الصناعية ذ.م.م

- عضو هيئة مديرى شركة مياه الأردن / مياهنا

- عضو هيئة مديرى الشركة الأردنية لصناعة الآليات المتخصصة ذ.م.م

- عضو هيئة مديرى الشركة الأردنية المتقدمة لتشكيل المعادن ذ.م.م

- عضو هيئة كلنا الأردن

- عضو مجلس إدارة مركز الملك عبد الله الثاني للتصميم والتطوير (KADDB)

- عضو مجلس إدارة غرفة صناعة الأردن

- عضو مجلس إدارة غرفة صناعة الزرقاء

- عضو مجلس إدارة البحث العلمي في الجامعة الأردنية

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / الأردن

تاريخ الميلاد : 1958/3/21

المؤهل العلمي : ماجستير اقتصاد / عام 2003

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك :

- لجنة التحكيم المؤسسي

- لجنة التدقيق

عضوياته في هيئات و مجالس إدارة أخرى :

- عضو مجلس إدارة شركة الأسواق الحرة الأردنية

السيد أحمد بن سعيد بن محمد المحرزي

ممثل وزارة المالية / سلطنة عمان

تاريخ الميلاد: 1961/11/23

المؤهل العلمي: ماجستير قانون / عام 2001

- مدير عام صندوق تقاعد موظفي الخدمة المدنية / سلطنة عمان

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك:

- لجنة إدارة المخاطر

عضوياته في هيئات ومجاالت إدارة أخرى:

- عضو مجلس إدارة بنك ظفار

- عضو مجلس إدارة الشركة العالمية لإدارة الفنادق

- عضو مجلس إدارة الشركة العمانية العالمية للتنمية والاستثمار

السيد محي الدين عبد الحميد علي العلي / أمين سر مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1941/5/14

المؤهل العلمي: بكالوريوس محاسبة / عام 1972

- حاصل على وسام الاستقلال من الدرجة الثالثة / عام 1988

- حاصل على وسام الاستقلال من الدرجة الثانية / عام 2002

العضويات الحالية

- نائب رئيس مجلس إدارة شركة الاتحاد للصناعات الفنية المتطورة

- عضو مجلس إدارة المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سورية

- عضو مجلس إدارة بنك الإسكان للتجارة والتمويل / الجزائر

العضويات السابقة

- عضو مجلس إدارة بنك الاتحاد للادخار والاستثمار (عضو اللجنة التنفيذية - رئيس لجنة التدقيق) خلال الفترة (1984 - 2007)

- عضو مجلس إدارة ونائب رئيس مجلس إدارة شركة المستثمرون العرب المتحدون خلال الفترة (1994 - 2007)

- عضو مجلس إدارة ونائب رئيس شركة الاتحاد للاستثمارات المالية خلال الفترة (1996 - 2007)

مركز كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة

الحصة في رأس المال البنك	تصنيف العضو	الجهة التي يمتلكها	تاريخ التعيين في المجلس	اسم عضو مجلس الإدارة
0.113%	تنفيذي - غير مستقل	نفسه	2004/4/8	معالي الدكتور ميشيل عيسى موسى مارتون
0.004%	غير تنفيذي - مستقل	نفسه	1997/5/5	الشيخ علي بن جاسم آل ثاني
	غير تنفيذي - غير مستقل		2008/1/31	السيد عبد الله مبارك ناصر آل خليفة
33.950%	غير تنفيذي - غير مستقل	بنك قطر الوطني	2008/1/31	السيد يوسف محمود حسين النعمة
	غير تنفيذي - غير مستقل		2008/1/31	السيد محمد علي عيسى الخليفي
	غير تنفيذي - غير مستقل		2009/4/19	السيد علي عبد الله أحمد درويش
18.613%	غير تنفيذي - غير مستقل	المجموعة الاستثمارية العقارية الكويتية	2009/4/5	السيد حمود جاسم محمد الفلاح
	غير تنفيذي - غير مستقل		2005/4/2	السيد محمد سعد محمد المنيفي
	غير تنفيذي - غير مستقل		2007/6/14	السيد محمد محمد علي بن يوسف
15.873%	غير تنفيذي - غير مستقل	المصرف الليبي الخارجي	2007/6/14	السيد مختار علي القناص
	غير تنفيذي - غير مستقل		2007/10/1	السيد ثابت عيسى العايد الور
15.389%	غير تنفيذي - غير مستقل	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي/الأردن	2009/2/25	السيد جهاد علي أحمد الشرع
2.976%	غير تنفيذي - مستقل	وزارة المالية / سلطنة عمان	2005/4/2	السيد أحمد بن سعيد المحرزي

* حصة الجهة التي يمتلكها العضو

عدد الأوراق المالية من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم والشركات المسطرة عليها

الشركات المسيطرة عليها من قبل الزوجة والأولاد القصر	الشركات المسيطرة عليها من قبل العضو	عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل الزوجة والأولاد القصر	عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل العضو	الجنسية	اسم عضو مجلس الادارة		
2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
-	-	-	-	285,135	270,000	أردنية	معالي الدكتور ميشيل عيسى موسى مارتون
-	-	-	-	10,000	-	قطريّة	الشيخ علي بن جاسم آل ثاني
-	-	-	-	-	-	قطريّة	السيد عبد الله مبارك ناصر آل خليفة
-	-	-	-	-	-	قطريّة	السيد يوسف محمود حسين النعمة
-	-	-	-	-	-	قطريّة	السيد محمد علي عيسى الخليفي
-	-	-	-	-	-	قطريّة	السيد علي عبد الله أحمد درويش
-	-	-	-	-	-	كويتية	السيد حمود جاسم محمد الفلاح
-	-	-	-	-	-	كويتية	السيد محمد سعد محمد المنيفي
-	-	-	-	-	-	لبيبة	السيد محمد محمد علي بن يوسف
-	-	-	-	-	-	لبيبة	السيد مختار علي القناص
-	-	-	-	-	-	أردنية	السيد ثابت عيسى العايد الور
-	-	-	-	-	-	أردنية	السيد جهاد علي أحمد الشرع
-	-	-	-	-	-	عمانية	السيد أحمد بن سعيد المحrizi

الالتزام بمقتضى التحكم المؤسسي

لم يتم الالتزام بخصوص ميثاق التحكيم المؤسسة، من حيث:

- عدد الأعضاء المستقلين في تشكيلة مجلس الإدارة.
 - عدد الأعضاء المستقلين في تشكيلة لجنة التدقية، ولجنة التشيخ والكافأة.

وذلك بسبب أن تركيبة هيكل رأس المال لدى البنك لها خصوصية من حيث أن ستة مُساهمين من ذوي الشخصيات الاعتبارية العامة يملكون 228,860,001 سهماً وبما نسبته 90.817% من رأس المال، وهؤلاء مُؤهلين بموجب أحكام المادة 135 من قانون الشركات للتمثيل في المجلس بما يتناسب مع نسبة مُساهماتهم في رأس المال إذا كانت النسبة التي يملكونها تؤهلهم لعضوية أو أكثر في المجلس.

عدد و تواریخ احتمامات مجلس الاداره

عقد مجلس إدارة البنك ثماني اجتماعات خلال العام 2009 كانت بتاريخ 1/28 و19/2 و26/3 و30/4 و11/6 و28/7 و30/8 و10/9 و24/12، هذا وقد حضر اجتماعات مجلس الإدارة جميع الأعضاء.

لجان مجلس الإدارة

توجد مجلس الإدارة خمس لجان، وكل لجنة من هذه اللجان مرجعيتها وصلاحتها، وهذه اللجان هي:

اللجنة التنفيذية

تكون اللجنة التنفيذية من خمسة أعضاء، وقد عقدت خمسة اجتماعات خلال العام 2009، والأعضاء الحاليون في هذه اللجنة هم السادة:

- معالي الدكتور ميشيل عيسى موسى مارتو
- محمد سعد محمد المنيفي
- عبد الله مبارك ناصر آل خليفة
- ثابت عيسى العايد الور
- مختار علي القناص

لجنة التدقيق

ت تكون لجنة التدقيق من خمسة أعضاء، وقد عقدت ثماني اجتماعات خلال العام 2009، والأعضاء الحاليون في هذه اللجنة هم السادة:

- الشيخ علي بن جاسم بن محمد آل ثاني
- يوسف محمود حسين النعمة
- محمد محمد علي بن يوسف
- حمود جاسم محمد الفلاح
- جهاد علي أحمد الشرع

لجنة الترشيح والمكافأة

ت تكون لجنة الترشيح والمكافأة من ثلاثة أعضاء، وقد عقدت إجتماعاً واحداً خلال العام 2009، والأعضاء الحاليون في هذه اللجنة هم السادة:

- محمد محمد علي بن يوسف
- محمد علي عيسى الخليفي
- محمد سعد محمد المنيفي

لجنة إدارة المخاطر

ت تكون لجنة إدارة المخاطر من أربعة أعضاء، وقد عقدت إجتماعاً واحداً خلال العام 2009، والأعضاء الحاليون في هذه اللجنة هم السادة:

- معالي الدكتور ميشيل عيسى موسى مارتو
- محمد علي عيسى الخليفي
- ثابت عيسى العايد الور
- أحمد بن سعيد المحرزي

لجنة التحكيم المؤسسي

ت تكون لجنة التحكيم المؤسسي من أربعة أعضاء، ولم تعقد خلال العام 2009 أي إجتماعات، والأعضاء الحاليون في هذه اللجنة هم السادة:

- معالي الدكتور ميشيل عيسى موسى مارتو
- حمود جاسم محمد الفلاح
- علي عبد الله أحمد درويش
- جهاد علي أحمد الشرع

نَيْدَةَ تَعْرِيفِيَّةٍ مِنَ الْادْمَارِ الْعُلَيَا ذُوِيِّ السُّلْطَةِ التَّنْفِيذِيَّةِ - كَمَا يَقِيَ 31/12/2009

**الْسَّيِّدُ عَمَرُ زَهِيرُ حَبْدُ الضَّاحِ مَلْحَسُ
الْمُنْصَبُ: رَئِيسُ الْمَجْمُوعَةِ الْمَصْرُوفَةِ**

تَارِيَخُ الْمِيلَادِ: 30/3/1960

تَارِيَخُ التَّعِينِ: 1/8/2002

المؤهل العلمي: ماجستير في إدارة الأعمال تخصص مالية ومصرفية دولية / عام 1991
يمتلك السيد عمر ملحس خبرةً مصرفيةً تفوق العشرين عاماً، حيث بدأ حياته العملية عام 1985 في بنك الإسكان للتجارة والتمويل، ثم عمل كنائب للمدير العام لبنك الدوحة عام 1999، وأصبح عام 2000 مديرًا رئيسياً في مؤسسة الائينس كابيتال الأمريكية / مكتب البحرين (وهي من كبرى شركات إدارة الاستثمار بالعالم)، ثم عاد والتتحقق بالبنك عام 2002 كمدير لإدارة الخزينة والاستثمار، إلى أن استلم منصب رئيس المجموعة المصرفية في آذار من عام 2009.

عُضُويَّاتُهُ فِي لِجَانِ مَجْلِسِ إِدَارَةِ الْبَنْكِ: لا يُوجَدُ

عُضُويَّاتُهُ فِي هَيَّنَاتِ وِمَجَالِسِ إِدَارَةِ أُخْرَى:

• نائب رئيس هيئة مديري شركة مياه الأردن (مياهنا)

• عضو مجلس إدارة المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا

• عضو مجلس إدارة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

• عضو هيئة إدارة الوحدة الاستثمارية / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الأردن

• عضو هيئة مديري شركة المركز المالي الدولي

• عضو هيئة مديري مركز الملك عبد الله الثاني للتصميم والتطوير (KADDB)

الْسَّيِّدُ أَسَامَةُ جَمِيلُ أَحْمَدُ الْحَاجُ يَحْيَى

الْمُنْصَبُ: رَئِيسُ مَجْمُوعَةِ الْعَمَلَيَّاتِ

تَارِيَخُ الْمِيلَادِ: 22/11/1963

تَارِيَخُ التَّعِينِ: 11/8/1988

المؤهل العلمي: ماجستير علوم مالية ومصرفية / عام 1995

المؤهل المهني:

• (The IIA) / عام 2002، المعهد الأمريكي للمدققين الداخليين Certification in Control & Risk Self Assessment (CCSA)

• Association of certified Fraud Examiners - 2007 / Certified Fraud Examiner (CFE)

• (The IIA) / عام 2009، المعهد الأمريكي للمدققين الداخليين Certified Internal Auditor (CIA)

كان من الجلي خلال مسيرة عمل السيد أسامة الحاج التي فاقت العشرين عاماً، والتي تميزت بمستوى عالٍ من المعرفة والخبرة، والمساهمة الفعالة برقى هذه المؤسسة لآفاقٍ واسعة، أن تكمل هذه الفترة بالنجاح والإنجازات الكبيرة، حيث عمل السيد أسامة الحاج خلال العقددين الماضيين لدى بنك الإسكان للتجارة والتمويل في مجال التدقيق الداخلي، ثم تدرج بكلفة مراتب وظائف التدقيق الداخلي إلى أن تبوأ منصب المدقق العام لبنك في العام 2007، وقد اكتسب في هذه الفترة الخبرات العلمية والعملية التي أهلته لإدارة وتحفيظ عمليات التدقيق الداخلي على كافة الأنشطة لدى البنك، إلى أن استلم دفة رئاسة مجموعة العمليات في البنك في آذار من العام 2009.

عُضُويَّاتُهُ فِي لِجَانِ مَجْلِسِ إِدَارَةِ الْبَنْكِ: لا يُوجَدُ

عُضُويَّاتُهُ فِي هَيَّنَاتِ وِمَجَالِسِ إِدَارَةِ أُخْرَى:

• عضو مجلس إدارة شركة المنشآت العقارية الأردنية

المنصب: رئيس مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تاريخ الميلاد: 1956/6/10

تاريخ التعيين: 1975/6/25

المؤهل العلمي: بكالوريوس محاسبة / عام 1984

عمل السيد كمال يغمره لدى بنك الإسكان للتجارة والتمويل منذ عام 1975، وتركزت خبراته في إدارة الخدمات المصرفية للأفراد ابتداءً من مدير تنفيذي لإدارة الفروع والبيع، كما شغل منصب مدير عام لبنك الإسكان للتجارة والتمويل / الجزائر.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك، لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- عضو مجلس إدارة الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي
- عضو مجلس إدارة شركة الاتحاد للصناعات المتطورة
- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لصناعة الأدوية البيطرية (جوفت)
- عضو مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط لخدمات الدفع (ماستر كارد)

المنصب: رئيس مجموعة الأعمال المصرفية للشركات

تاريخ الميلاد: 1969/2/26

تاريخ التعيين: 2004/11/4

المؤهل العلمي: دبلوم محاسبة / عام 1988

شغل السيد محمد إبراهيم مناصب إدارية في عدة بنوك محلية واقليمية ودولية في الأردن.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك، لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- عضو مجلس إدارة الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي
- عضو هيئة مديرى شركة المركز المالي الدولى

المنصب: رئيس مجموعة الاستثمار وتمويل المشاريع الكبيرة

تاريخ الميلاد: 1964/8/22

تاريخ التعيين: 2008/11/2

المؤهل العلمي: ماجستير تمويل شركات / عام 1997

بدأ السيد سizer حياته العملية في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / دائرة الاستثمار والتمويل، حيث عمل فيها لمدة سبع سنوات. بعد ذلك انضم إلى شركة آرثر أندرسون في المملكة العربية السعودية كمدير رئيسي في نشاط تمويل الشركات ولمدة ست سنوات قبل أن ينتقل إلى البنك السعودي الأمريكي (سامبا) كمساعد مدير عام لمجموعة الاستثمار والتمويل. وقبل انضمام السيد سizer إلى بنك الإسكان للتجارة والتمويل عمل كرئيس تنفيذي لشركة أبرام للاستثمار الصناعي والتجاري في المملكة العربية السعودية والتي تقدر قيمة استثماراتها بـ 750 مليون دولار.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك، لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى، لا يوجد

السيد نمر زكي يوسف البكري

المنصب: مدير قطاع الائتمان

تاريخ الميلاد: 1944/9/12

تاريخ التعيين: 2007/10/29

المؤهل العلمي: بكالوريوس محاسبة / عام 1967

يمتلك السيد نمر البكري خبرة مصرفيّة طويلاً في مجال الأعمال المصرفيّة والتسهيلات الائتمانية، ويلتحق بالبنك العربيّ في عام 1967. وكان آخر منصب تقلده هو مدير إقليميّ / دائرة تسهيلات البلدان العربية في البنك العربيّ.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك: لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

• عضو مجلس إدارة مؤسسة المدن الصناعية

السيد رياض علي أحمد الطويل

المنصب: مدير إدارة الخزينة

تاريخ الميلاد: 1971/9/1

تاريخ التعيين: 2007/7/22

المؤهل العلمي: بكالوريوس اقتصاد / عام 1992

المؤهل المهني: شهادة Chartered Financial Analyst (CFA) / عام 2000

انطلقت المسيرة العملية للسيد رياض الطويل كمُتعامل عملات أجنبية لدى إدارة الخزينة في بنك الإسكان للتجارة والتمويل خلال عام 1992، وتدرج في عدة وظائف هامة تعكس خبرته وكفاءته المتميزة في مجالات التدقيق الداخلي والاستثمارات الدولية، ثم عمل لدى عدد من البنوك الأردنية والإقليمية (بنك المال الأردني والمؤسسة العربية المصرفية / البحرين)، ليعود ويلتحق بالبنك في العام 2008 مديرًا لمركز الاستثمارات الدولية، إلى أن استلم منصبه الحالي مديرًا لإدارة الخزينة في شهر نيسان من العام 2009.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك: لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

• عضو مجلس إدارة شركة الضمان للاستثمار

الدكتور محمد عبد الفتاح محمد تركي

المنصب: المدقق العام

تاريخ الميلاد: 1963/4/19

تاريخ التعيين: 1988/12/3

المؤهل العلمي: دكتوراة تمويل / عام 2006

عمل الدكتور محمد تركي لدى البنك فترة تزيد عن عشرين عاماً، وتركت خبراته المصرفيّة في أعمال التدقيق، حيث تدرج بكلّة مراتب التدقيق الداخليّ وصولاً إلى منصبه الحالي "المدقق العام"، وقد استطاع خلال فترة عمله في البنك الجمع بين التميّز العلمي والعملي وذلك بحصوله على شهادة الدكتوراه في مجال التمويل.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك: لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى: لا يوجد

السيد خالد عزيز عزيز الذهبى

النصب: مدير الادارة المالية

تاریخ الميلاد: 1963/6/20

تاریخ التعيين: 1985/8/3

المؤهل العلمي: بكالوريوس محاسبة / عام 1985

المؤهل المهني: CPA / عام 1995

يمتلك السيد خالد الذهبى خبرات طويلة ومتقدمة في مجالات المحاسبة والضرائب والإدارة المالية والتخطيط المالى وتطوير السياسات والإجراءات والأنظمة المحاسبية.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك: لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- عضو مجلس إدارة شركة مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ والسجائر
- رئيس لجنة التدقير / شركة مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ والسجائر

السيد عصام نعوان ظايف حدرج

النصب: مدير إدارة الموارد البشرية

تاریخ الميلاد: 1973/5/8

تاریخ التعيين: 1994/4/14

المؤهل العلمي: ماجستير تمويل ومحاسب / عام 2005

المؤهل المهني:

CPA / عام 1997

• 2008 Professional in Human Resources Management (PHR)

انضم السيد عصام حدرج إلى أسرة بنك الإسكان للتجارة والتمويل قبل خمسة عشر عاماً، وهي بداية حياته العملية، وكان حينها مسؤولاً عن اعتمادات، إلا أن التزامه العملي بالتدريب وتطوير مستوى الأكاديمي والمهني على مدى السنين الماضية مكّنه من تحسين مستوى الوظيفي، والترقّب بالمناصب الإدارية من مسؤول اعتمادات لدى مركز عمليات التجارة الدولية إلى ضابط بحوث وتخطيط بدائرة الشؤون الإدارية إلى مدير للخدمات الاستشارية لدى مجموعة الاستثمار وتمويل المشاريع الكبيرة، حتى أصبح مديرًا لإدارة الموارد البشرية منذ منتصف شهر شباط من العام 2009، إلى جانب ذلك فهو من الموظفين الذين أسهموا بصورة إيجابية في دعم النشاطات الاجتماعية في البنك، وقد تجلّى ذلك في كونه راعي لجنة النشاط الاجتماعي.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك: لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى:

- رئيس هيئة مدير الشركة الأردنية للاستثمارات العقارية والخدمات التجارية

المنصب: مدير إدارة مخاطر المجموعة والامتثال

تاريخ الميلاد: 1969/10/21

تاريخ التعيين: 1993/6/6

المؤهل العلمي: ماجستير إدارة أعمال / عام 1999

المؤهل المهني: CISA, CAMS, CCO

عمل السيد جمال الدقة خلال الأعوام الستة عشر الماضية في مجالات الرقابة والضبط والتدقيق الداخلي في بنك الإسكان للتجارة والتمويل، أصبح بعدها مسؤولاً عن إدارة الجودة، ومن ثم أصبح مسؤولاً عن القنوات الإلكترونية، ولاحقاً مديرًا لمراقبة الامتثال. أما اليوم فيشغل منصب مدير إدارة مخاطر المجموعة والامتثال بعد دمج إدارتي المخاطر والامتثال في نيسان 2009.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك: لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى: لا يوجد

المنصب: مدير إدارة أنظمة المعلومات

تاريخ الميلاد: 1965/3/29

تاريخ التعيين: 2007/11/11

المؤهل العلمي: ماجستير إدارة أعمال / عام 2006

يتمتع السيد رعد أبو السعد بخبرة كبيرة في مجال أنظمة المعلومات، حيث عمل في عدد من المؤسسات والشركات والبنوك المعروفة على الصعيد المحلي والإقليمي منها: بنك الإنماء الصناعي، وبنك المال الأردني، وبنك القاهرة عمان /الأردن، ومجموعة سرايا للشمسية بالإضافة إلى شركة ديلويت آند توش في قطر. وكذلك مشاركته في العديد من الندوات والدورات المتخصصة في مجال أنظمة المعلومات.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك: لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى: لا يوجد

المنصب: مدير مجموعة الأعمال القانونية

تاريخ الميلاد: 1970/5/27

تاريخ التعيين: 2008/3/16

المؤهل العلمي: ماجستير قانون / عام 1994

يتمتع السيد رامز البرغوثي بخبرات واسعة في مجالات العمل القانوني وخاصة تلك المتعلقة بالمعاملات التجارية والمصرفية والشركات، وقد بدأ حياته العملية في عام 1994 مع مكتب محاماة ذو سمعة مهنية عالية محلياً ودولياً، وفي عام 2003 التحق بالدائرة القانونية الخارجية في البنك العربي، ثم انتقل للعمل في مكتبه الخاص اعتباراً من عام 2006 وحتى تاريخ انضمامه للبنك.

عضوياته في لجان مجلس إدارة البنك: لا يوجد

عضوياته في هيئات ومجالس إدارة أخرى: لا يوجد

الله عز وجل يحيى قلوب المؤمنين ببراءة المؤمنين من قبائل اصحاب الامر والذين ينادون بالخلافة

سالنامه

يعتمد البنك سياسة مكافآت تركز على تحفيز الأداء المتميز، وذلك من خلال تخصيص نسبة من الأرباح بعد الضريبة لهذه الغاية تصل إلى 5%. وتوزع على الموظفين استناداً إلى نظام خاص يربط نسب الانجاز وتحقيقات الأهداف ومستويات الأداء مع المكافأة.

مکالمات

- بلغ إجمالي الرواتب والكافأت والمنافع الأخرى التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة خلال العام 2009 ما مجموعه 1,861,423 دينار.
 - بلغ إجمالي الرواتب والكافأت والمنافع الأخرى التي حصل عليها أعضاء الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية خلال العام 2009 ما مجموعه 2,431,775 دينار.
 - لم يحصل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة على أي مزايا عينية خلال العام 2009.

أسماء كبار مالك الأسمم المصدرة من قبل البنك و عدد الأسهم المملوكة لكل منها (كما، المساهمون 5% فأكثر)

الاسم	المجموع	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / الأردن	المصرف الليبي الخارجي	شركة المجموعة الاستثمارية العقارية الكويتية	بنك قطر الوطني
	الاسم	النسبة الى رأس المال	النسبة الى رأس المال	عدد الأسهم كما في نهاية عام 2009	النسبة الى رأس المال
%83.825	211,237,662	%82.859	208,805,307		
%15.389	38,780,231	%15.383	38,764,081		
%15.873	40,000,000	%15.691	39,541,835		
%18.613	46,904,045	%18.613	46,904,045	شركة المجموعة الاستثمارية العقارية الكويتية	
%33.950	85,553,386	%33.173	83,595,346		

- عدد المساهمين الأردنيين 3332 مساهماً، تشكل نسبة ملكيتهم من رأس المال 20.523%.
 - عدد المساهمين العرب والأجانب 475 مساهماً، تشكل نسبة ملكيتهم من رأس المال 79.477%.

الوضع التنافسي للبنك و حصته من السوق المحلي

الحصة السوقية لفودنك في الأردن في نهاية العام 2009

البيان	الحصة السوقية
الموجودات	%15.1
إجمالي ودائع العملاء	%16.7
القروض، والتسهيلات الائتمانية	%12.7

درجة الاعتماد على موردين محددين أو علماً رئيسين (محلياً وخارجياً) لا يحدّد اعتماد على موردين محددين أو علماً رئيسين محلياً وخارجياً يُشكّلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات أو المبيعات.

ووصف لأي حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته، ووصف لأي براءات اختراع أو حقوق امتياز لا ينبع البنك أو أي من منتجاته بأية حماية حكومية أو امتيازات بموجب القوانين والأنظمة، ولم يحصل البنك على براءات اختراع أو حقوق امتياز.

لا توجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على البنك أو مُنتجاته أو قدراته التنافسية.

وصف للمخاطر التي يتعرض لها البنك

يتعرض البنك بطبيعة عمله لمجموعة من المخاطر، وهذه المخاطر مبينة في الإيضاح رقم 40 الوارد في القوائم المالية لعام 2009.

الإنجازات التي حققها البنك مدعمة بالأرقام، ووصف للأحداث الهامة التي مر بها البنك خلال عام 2009 مبينة في تحليل الأداء المالي للبنك (الصفحات 13 - 18).

الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال العام 2009 ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للبنك لم تحدث عمليات ذات طبيعة غير متكررة أو أية أمور جوهرية لا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للبنك.

تطور الأرباح وصافي حقوق المساهمين وسعر السهم والأرباح الموزعة مبينة في الصفحة رقم 15.

تحليل المركز المالي للبنك ونتائج أعماله خلال العام 2009 مبين في الصفحات 13 - 18.

التطورات المستقبلية الهامة بما في ذلك أي توسعات أو مشروعات جديدة، والخطوة المستقبلية للبنك مبينة في الخطة المستقبلية للبنك لعام 2010 في الصفحة رقم 29.

اتّعاب المدققين لعام 2009

دينار

المجموع	استشارات واتّعاب أخرى	اتّعاب التدقيق	البيان
948,267	665,057	283,210	البنك والفروع الخارجية
56,151	21,418	34,733	المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا
63,909	24,853	39,056	بنك الإسكان للتجارة والتمويل / الجزائر
11,820	6,600	5,220	الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي
5,000	-	5,000	شركة الأردن وفلسطين للاستثمارات المالية/ رام الله
5,000	-	5,000	شركة المركز المالي الدولي
2,000	-	2,000	الأردنية للاستثمارات العقارية والخدمات التجارية
1,092,147	717,928	374,219	المجموع

التبرعات والمنح لعام 2009

واصل بنك الإسكان أداء رسالته الاجتماعية بدور مميز من خلال تقديم التبرعات وتوفير الدعم المالي والعيني للعديد من الجمعيات والهيئات الخيرية والتطوعية في المملكة، ودعم مشاريع البحث العلمي وحماية البيئة وفعاليات رعاية الطفولة. فقد ساهم البنك بدعم القطاع الاجتماعي والتعليمي والثقافي والرياضي والصحي، ومن أبرز الجهات التي تم التبرع لها خلال العام 2009: مؤسسة نهر الأردن، ومؤسسة الحسين للسرطان، وصندوق الأمان لمستقبل الأيتام، والصندوق الأردني الهاشمي، وحملة البر والإحسان، وبرامج تكية أم علي، وملتقى الأطفال العرب، وجائزة الملك رانيا للمعلم المتميز، والجمعية الملكية لحماية الطبيعة، ودعم مشروع المكتبة الوطنية، وبرامج السلامة المرورية للحد من حوادث الطرق، والعديد من المؤسسات والجهات الأخرى. علماً بأن قيمة التبرعات التي قدمها البنك خلال العام 2009 بلغت حوالي 307 ألف دينار.

العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدها البنك المصدر مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليف أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

كما هو مبين في الإيضاح رقم 38 الوارد في القوائم المالية لعام 2009، فقد قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

مساهمة البنك في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي

مبينة في الصفحتين 27 - 28.

مجلس الإدارة

لجنة التدقيق
لجنة التحكيم المؤسسي
لجنة التحقيق

رئيس مجلس الإدارة

أمانة سر مجلس الإدارة/
المساهمين
مكتب رئيس مجلس
الإدارة

المدير العام

مكتب المدير العام
العلاقات العامة

ادارة التدقق الداخلي

المجموعة العمليات

قطاع الامتنان

ادارة الممتلكات والإدارية
ادارة الموارد البشرية

ادارة المعلومات
ادارة أنظمة المعلومات

مجموعة الأعمال التأمينية
ادارة المعلومات

ادارة مخاطر المجموعة
ادارة والأعمال

ادارة تطوير و الهندسة
ادارة المعلومات

ادارة الخزينة
ادارة الاستثمار وتمويل
المشاريع الكبيرة
مجموعة الأعمال المصرافية
ادارة المؤسسات المالية
مجموعة الشركات

هندسة الأردن
الإدارية
لبيا
الإدارية
المهندس والشركات التابعة

إدارة الأداء

للجنة إدارة المخاطر

لجنة التدقيق الداخلي

نادي الأداء المسئولة للمؤسسات

للجنة التنفيذية

لجنة الحكم المؤسساتي

بيان الأداء المسئولة للمؤسسات
إدارة المخاطر

للجنة

رئيس مجلس إدارة المؤسسات

برأيكم

مقدمة الأعمال المصرفية للأداء المسئولة للمؤسسات
المؤسسة المسئولة للأداء المسئولة للمؤسسات

للجنة

للجنة

للجنة

للجنة

للجنة

للجنة

جهاز مجلس الادارة

رئيس مجلس الادارة / العازمي مهند

ادارة الرفاهية والتدقيق الداخلي

ادارة خدمة الأفراد

دائرية المؤسسات المالية

ادارة الائتمان

مساعد مدير عام مساعدة

ادارة المالية

دائرية الخزينة

ادارة المؤسسات المالية

ادارة التجارية

ادارة

شبكة التردد

ادارة خدمات الأفراد

ادارة

شبكة المترددة

ادارة الشبكة

ادارة

شبكة المترددة

ادارة الائتمان

ادارة الموارد البشرية

ادارة الموارد البشرية

مجلس إدارة

إدارة مجلس إدارة

مستشار تأجير عملي

سكرتيرة تنفيذية

مسؤول وحدة التسويق
مسؤول وحدة الادارة المالية

لهمي الشريكة

ضابط تأجير رئيسي

ضابط تأجير فرعى

محاسب / مساعد فنى

موظف مالي وإداري

معقب معاملات

معقب معاملات

هيئة المدربين

مستشار قانوني

المدیر العام

- التدویل
- الشؤون المالية
- العمليات
- المسكرتاريا

الهيكل التنظيمي لشركة المركب العالمي

هيئة المديرين

المدير العام

مدير مكتب المدير العام

نائب المدير العام

ضابط الامتثال

دائرة العمليات والرقابة
وحدة الوساطة المحلية
دائرة الادارة
وكلارات الابحاث
وحدة التسويق
وكبار العملاء

وحدة الموارد

وحدة المحاسبة

دائرة العمليات
والرقابة

وحدة الائتمان
والمدفوعات
وحدة الائتمان والتمويل
ووحدة الائتمان الائتمانية
والدولية والمعاملات الالكترونية

وحدة المساعدة
ووحدة الدعميات

الأقسام الفرعية

السوق المحلي

وحدة خدمة العملاء

البيكيل المنشاوي للذكر كما في رسليه [لـ] مسند درساً في العلوم [لـ] في الشعيرات [لـ] المنشاوي

هیئت انتداب

الشُّوْرَى الْمَالِيَّةُ

الشُّوْنِ الْإِدَارِيَّة

فروع ومكاتب بنك الاسكان للتجارة والتمويل - الأردن

اسم الفرع	العنوان	الهاتف	البريد الإلكتروني
المركز الرئيسي	عمان- العبدلي- شارع مجلس الأمة	5005555	br-001@hbtf.com.jo
اللوبيدة	عمان - العبدلي - مقابل مجمع السفريات الخارجية	5663798	br-002@hbtf.com.jo
المدينة	عمان - شارع الملك حسين	4622631	br-003@hbtf.com.jo
جبل عمان	عمان - جبل عمان - الدوار الثالث - شارع الامير محمد	4642826	br-004@hbtf.com.jo
جبل الحسين	عمان - جبل الحسين - شارع خالد بن الوليد	4654697	br-005@hbtf.com.jo
الوحدات	عمان - الوحدات - شارع مادبا	4778620	br-006@hbtf.com.jo
ماركا	عمان - ماركا - شارع الملك عبدالله	4893611	br-007@hbtf.com.jo
شارع قريش	عمان - شارع قريش (سقف السيل سابقاً)	4622041	br-008@hbtf.com.jo
جبل التاج	عمان - جبل التاج - الشارع الرئيسي	4787544	br-009@hbtf.com.jo
حي الامير حسن	عمان - جبل النصر- الشارع الرئيسي	4908975	br-010@hbtf.com.jo
الشمالي الهاشمي	عمان - الهاشمي الشمالي- شارع الامير راشد	4919541	br-011@hbtf.com.jo
راس العين	عمان - راس العين - شارع القدس	4778595	br-012@hbtf.com.jo
الاشرفيه	عمان - الاشرفيه - شارع الامام الشافعي - (بارطو سابقاً)	4753957	br-013@hbtf.com.jo
الحاورز	عمان - جبل عمان - شارع عمر بن الخطاب (المطران سابقاً)	4653534	br-014@hbtf.com.jo
النزهة	عمان- جبل النزهه - حي المدارس	5662136	br-015@hbtf.com.jo
المدينة الرياضية	عمان - منطقة المدينة الرياضية - شارع الشهيد	5154171	br-016@hbtf.com.jo
السلام	عمان - جبل اللويبيه - شارع كلية الشريعة	4653899	br-017@hbtf.com.jo
المجمع التجاري	عمان- الشميساني - شارع الملكة نور	5677251	br-018@hbtf.com.jo
شارع الامير محمد	عمان - مجمع شارع الامير محمد - طلعة الحاييك	4616090	br-019@hbtf.com.jo
طارق	عمان - منطقة طارق - الشارع الرئيسي	5054535	br-020@hbtf.com.jo
أبو نصیر	عمان - ابونصیر- مقابل المجمع التجاري	5234964	br-023@hbtf.com.jo
حي نزال	عمان - حي نزال - الشارع الرئيسي	4396961	br-024@hbtf.com.jo
عبدون	عمان - عبدون - شارع القاهرة	5929586	br-025@hbtf.com.jo
الصوفية	عمان - الصوفية - السوق التجاري	5854733	br-026@hbtf.com.jo
الجاردنز	عمان- تلاع العلي - شارع وصفي التل	5695838	br-027@hbtf.com.jo
الشميساني	عمان - الشميساني - شارع الشريف عبد الحميد شرف	5606173	br-028@hbtf.com.jo
قصر شبيب	الزرقاء - شارع الملك حسين - مجمع بنك الاسكان	3987778	br-029@hbtf.com.jo
أم اذينة	أم اذينة - شارع سعد بن ابي وقاص - قرب محطة محروقات أم اذينة	5514074	br-030@hbtf.com.jo
الجبيبة	عمان- الجبيهه - مقابل مبنى مديرية منطقة الجبيهه	5350551	br-031@hbtf.com.jo
الفحيس	الفحيس - الشارع الرئيسي	4729177	br-032@hbtf.com.jo
السلط	السلط - شارع الميدان - طريق الجامع الصغير	3555101	br-033@hbtf.com.jo
صويلح	عمان - صويلح - شارع الاميرة راية بنت الحسين	5350473	br-034@hbtf.com.jo
سعاب	عمان - سعاب - الشارع الرئيسي	4023074	br-035@hbtf.com.jo
أبو علندا	عمان - ابو علندا - الشارع الرئيسي	4161545	br-038@hbtf.com.jo

اسم الفرع	العنوان	الهاتف	البريد الإلكتروني
الجويدة	عمان - الجويدة - الشارع الرئيسي	4127762	br-039@hbtf.com.jo
مرج الحمام	عمان - مرج الحمام - الشارع الرئيسي	5712051	br-041@hbtf.com.jo
ناعور	ناعور - شارع الملك الحسين	5727671	br-042@hbtf.com.jo
الموقر	عمان - الموقر - وسط البلد	4059350	br-043@hbtf.com.jo
تلع العلي	عمان - تل العلی - شارع وصفی التل	5525860	br-044@hbtf.com.jo
مدينة الملك عبد الله الثاني	عمان - سحاب - مدينة عمان الصناعية	4029329	br-045@hbtf.com.jo
البقبعة	عمان - مخيم البقعة - بجانب نادي البقعة الرياضي	4726802	br-046@hbtf.com.jo
المقابلين	عمان - المقابلين - الشارع الرئيسي	4201271	br-047@hbtf.com.jo
القويسنة	عمان - القويسمة - بناية بدر الجديدة	4786768	br-048@hbtf.com.jo
البيادر	عمان - بيادر وادي السير - الشارع الرئيسي	5857076	br-049@hbtf.com.jo
الزرقاء	الزرقاء - شارع السلطان عبد الحميد	3935295	br-051@hbtf.com.jo
اربد	اربد - شارع الامير نايف - عمارة الاوقاف	7242175	br-052@hbtf.com.jo
عجلون	عجلون - الساحة الرئيسية	6420930	br-053@hbtf.com.jo
المفرق	المفرق - شارع الملك طلال	6231295	br-054@hbtf.com.jo
جرش	جرش-شارع الملك عبد الله	6354443	br-055@hbtf.com.jo
مادبا	مادبا - شارع الملك عبد الله	3246980	br-056@hbtf.com.jo
ديرعلا	دير علا - الصوالحة - الشارع الرئيسي	3573202	br-057@hbtf.com.jo
الغورية	الزرقاء - الغورية - ملتقى شارع الملك غازي وشارع الجزائر	3979050	br-058@hbtf.com.jo
الرصيفة	الزرقاء - الرصيفة - شارع الملك حسين	3742332	br-059@hbtf.com.jo
الرمثا	الرمثا -- وسط البلد - شارع ناصر الطلاق	7383110	br-060@hbtf.com.jo
الشونة الشمالية	الشونة الشمالية - شارع الملك فيصل	6580340	br-061@hbtf.com.jo
الشونة الجنوبية	الشونة الجنوبية - مجمع الدوائر الحكومية	3581153	br-062@hbtf.com.jo
دير أبي سعيد	دير أبي سعيد- الشارع الرئيسي	6521033	br-063@hbtf.com.jo
حكما	اربد - شارع حكما - مثلث حكينا	7405045	br-064@hbtf.com.jo
الحسن	الحسن - شارع الشهيد وصفی التل	7010042	br-065@hbtf.com.jo
حطين	الزرقاء - مخيم حطين - الشارع الرئيسي	3610290	br-066@hbtf.com.jo
ايدون	ايدون - الشارع الرئيسي	7103484	br-067@hbtf.com.jo
المشارع	المشارع - الشارع الرئيسي	6529009	br-070@hbtf.com.jo
كرفنجة	كرفنجة - الشارع الرئيسي	6454370	br-072@hbtf.com.jo
شارع فلسطين	اربد - شارع فلسطين - بناية عثمان ناصيف	7273076	br-073@hbtf.com.jo
الكرامة	الكرامة - الشارع الرئيسي	3539060	br-074@hbtf.com.jo
عوجان	الزرقاء - عوجان الشارع الرئيسي - مقابل مثلث ياجوز	3657034	br-077@hbtf.com.jo
شارع الجيش	الزرقاء - شارع الجيش - بجانب مجمع السفريات الداخلية	3936647	br-078@hbtf.com.jo
الكريمة	الكريمة - الشارع الرئيسي	6575223	br-079@hbtf.com.jo
البيرموك	اربد - شارع شفيق ارشيدات	7278483	br-080@hbtf.com.jo

العنوان	الهاتف	البريد الإلكتروني	اسم الفرع
العقبة - شارع الكورنيش	2035924	br-081@hbtf.com.jo	العقبة
المطفيلة - الشارع الرئيسي	2200203	br-082@hbtf.com.jo	المطفيلة
معان - شارع الملك حسين	2139010	br-083@hbtf.com.jo	معان
الكرك - مبنى البلدية - شارع النزهه	2396029	br-084@hbtf.com.jo	الكرك
الكرك - غور المزرعة - المدينة السكنية	2305159	br-085@hbtf.com.jo	البوتاس
وادي موسى - الشارع العام	2157082	br-086@hbtf.com.jo	البترا
الشوبك - الشارع الرئيسي	2169050	br-087@hbtf.com.jo	الشوبك
مؤتة - شارع الجامعة	2370509	br-088@hbtf.com.jo	مؤتة
الحسا - المدينة السكنية - السوق التجاري الجديد	2277046	br-089@hbtf.com.jo	الحسا
الزرقاء - طريق ياجوز - الجبل الشمالي	3759025	br-093@hbtf.com.jo	الجبل الشمالي
عمان - مطار الملكة علياء الدولي	4459276	br-097@hbtf.com.jo	المطار
الزرقاء - الضليل - مثبت قصر الحلبات	3824333	br-101@hbtf.com.jo	الضليل
عمان - شارع مادبا - مثبت الاذاعة	4752201	br-102@hbtf.com.jo	الاذاعة
اربد - بداية شارع البارحة - مقابل مبني بلدية اربد	7269015	br-103@hbtf.com.jo	البارحة
معان - منجم الشيدية	2132796	br-104@hbtf.com.jo	الشيدية
عمان - ام السماق - الشارع الرئيسي	5536696	br-106@hbtf.com.jo	ام السماق
الازرق الشمالي - شارع بغداد الرئيسي	3834207	br-107@hbtf.com.jo	الازرق الشمالي
الزرقاء - حي معصوم - دوار معصوم	3979098	br-108@hbtf.com.jo	حي معصوم
عمان - الشمباني - مركز هيا الثقافي	5680070	br-109@hbtf.com.jo	الاطفال
عمان - شارع وادي صقرة	4632305	br-111@hbtf.com.jo	وادي صقرة
القصر - قرب مجتمع الدواير	2315430	br-113@hbtf.com.jo	القصر
اربد - مدينة الحسن الصناعية	7395327	br-114@hbtf.com.jo	مدينة الحسن الصناعية
عمان - ضاحية الرابية - شارع محمود الطاهر	5539384	br-115@hbtf.com.jo	الرابية
عمان - الدوار السابع -شارع عبدالله غوشة	5863899	br-117@hbtf.com.jo	عبد الله غوشة
عمان - سوق الخضار المركزي - بجانب المدخل الرئيسي	4127514	br-119@hbtf.com.jo	السوق المركزي
اربد - دوار القبة - شارع الجيش - ميدان فراس العجلوني	7251103	br-120@hbtf.com.jo	دوار القبة
عمان - شارع ابن خلدون (مستشفى الخالدي)	4642568	br-121@hbtf.com.jo	زهران
عمان - تلاع العلي - شارع المدينة المنورة	5521011	br-122@hbtf.com.jo	المدينة المنورة
عمان - ستي مول - طابق البنوك	5005555/4040	br-123@hbtf.com.jo	ستي مول
عمان-شارع الملك عبدالله الثاني- قرب دوار خدا	5357487	br-124@hbtf.com.jo	شارع المدينة الطبية
عمان - الدوار الخامس - شارع رياض المفلح	5937785	br-145@hbtf.com.jo	الخدمات المصرفية الخاصة
المدورة - مركز حدود المدورة	2130976	br-831@hbtf.com.jo	مكتب صرافه المدورة
جسر الشيخ حسين - الاغوار الشمالية	6550489		مكتب المعبر الشمالي

مشروع بنك الائتمان للمتاجرة والتجزئي - خارج الـ

اسم الفرع	العنوان	الهاتف	البريد الإلكتروني
الادارة الاقليمية - فلسطين	شارع البريد - عمارة ركب / ص.ب 1473	+ 970 2 2986270	pal_ho_group@hbtf.com.jo
رام الله	شارع البريد - عمارة ركب / ص.ب 1473	+ 970 2 29862712	br-401@hbtf.com.jo
غزة	شارع الشهداء - برج فلسطين / ص.ب 5010	+ 970 8 2826322	br-402@hbtf.com.jo
نابلس	دوار الحسين - عمارة الحواري / ص.ب 1660	+ 970 9 2386060	br-403@hbtf.com.jo
الخليل	شارع وادي القفاح - دوار المنارة / ص.ب 285	+ 970 2 2250055	br-404@hbtf.com.jo
حلحول	شارع الخليل - القدس الرئيسي / ص.ب 1	+ 970 2 2299602	br-405@hbtf.com.jo
بيير زيت	الشارع العام - بجوار الدوار الرئيسي / ص.ب 40	+ 970 2 2819334	br-406@hbtf.com.jo
خان يونس	دوار أبو حميد - شارع جلال / ص.ب 7073	+ 970 8 2079401	br-407@hbtf.com.jo
جتني	شارع أبو بكر / ص.ب 50	+ 970 4 2505223	br-408@hbtf.com.jo
بيت لحم	شارع المهد - سiti سنتر(محطة الباصات) / ص.ب 30	+ 970 2 2740375	br-409@hbtf.com.jo
يطا	الخليل - يطا - شارع رقعة - بجوار مركز الشرطة	+ 972 5 98905821	br-410@hbtf.com.jo
ترمسعيا	ترمسعيا - الشارع الرئيسي - مجمع أبو رسان التجاري	+ 970 2 2805353	br-411@hbtf.com.jo
الظاهرية	الخليل - الطاهرية - الشارع العام - قرب مركز أمن الظاهرية	+ 970 2 2266778	br-412@hbtf.com.jo
فرع البحرين	البحرين - مركز التنمية - شارع الحكومة / ص.ب 5929	+ 973 17 225227	bahrain@hbtf.com.bh

البنوك التابعة لبنك الإسكان للتجارة والتمويل

اسم البنك	العنوان	الهاتف
المصرف الدولي للتجارة والتمويل / سوريا	الادارة العامة - دمشق - السبع بحرات - شارع الباكتستان م.ب 10502 الموقع الإلكتروني: www.ibtf.com.sy البريد الإلكتروني: info@ibtf.com.sy	+ 963 11 2325780
فرع الحجاز	دمشق - ساحة الحجاز	+ 963 11 2460500
فرع الباكتستان	دمشق - شارع الباكتستان	+ 963 11 2388000
فرع المريديان	دمشق - فندق المريديان	+ 963 11 2241140
فرع مخيم اليرموك	دمشق - شارع مخيم اليرموك	+ 963 11 6376400
فرع حوش بلاس	دمشق - اتوستراد درعا - مقابل التاون سنتر	+ 963 11 6227711
فرع دوما	دمشق - دوما	+ 963 11 5750766
فرع مشروع دمر	دمشق - مشروع دمر - سوق الشام المركزي	+ 963 11 3123505
فرع الحرية	دمشق - ساحة الحرية	+ 963 11 2460222
فرع جرمانا	دمشق - ساحة الرئيس - جانب سيرياتل	+ 963 11 5636337
فرع قصاع	دمشق - برج الروس	+ 963 11 4430195
فرع المزة	دمشق - المزة - مقابل نادي الجلاء	+ 963 11 6117164
فرع حمص	حمص - بناء خزانة تقاعد المهندسين	+ 963 31 2485979
فرع طرطوس	طرطوس - شارع المصادر	+ 963 43 321355
فرع حلب - فيصل	حلب - شارع الملك فيصل	+ 963 21 2262303
فرع حلب - شبراتون	حلب - فندق الشيراتون	+ 963 21 2125301
فرع حلب - جميلية	حلب - الجميلية	+ 963 21 2231945
فرع حلب - الشيخ نجار	تحت التأسيس	+ 963 21 2520092
فرع حلب - شهباء مول	حلب - كفراً حمرا - شهباء مول	+ 963 15 210291
فرع درما	درعا - شارع هنانو	+ 963 33 243100
فرع حماده	حماده - شارع العلمين	+ 963 52 316543
فرع الحسكة	الحسكة - ساحة الرئيس - شارع صلاح الدين	+ 963 41 459373
فرع اللاذقية	اللاذقية - شارع بنداد	+ 963 16 322191
فرع السويداء	السويداء - بناء الأميين	+ 963 11 7111792
فرع الزيداني	الزيداني - شارع المحطة - مقابل نقابة المهندسين	+ 963 52 431789
فرع القامشلي	القامشلي - شارع القوتلي - مقابل مطعم سيمونidis	الادارة العامة - الجزائر - 16 شارع أحمد واكد - دالي إبراهيم الموقع الإلكتروني: www.housingbankdz.com البريد الإلكتروني: ancer.abdelaziz@housingbankdz.com
بنك الإسكان للتجارة والتمويل / الجزائر	الادارة العامة - الجزائر - 16 شارع أحمد واكد - دالي إبراهيم	+ 213 21 918881
فرع دالي إبراهيم	الجزائر - 16 شارع أحمد واكد - دالي إبراهيم	+ 213 21 918787
فرع البليدة	الجزائر - 92 شارع محمد بوضياف - البليدة	+ 213 25 311310
فرع وهران	الجزائر - 3 شارع الشيخ العربي تيسى - وهران	+ 213 41 331080
فرع سطيف	الجزائر - 20 شارع أول نوفمبر 1954 - سطيف	+ 213 36 834953
فرع دار البيضاء	الجزائر - 29 شارع محمد خميسي - دار البيضاء	+ 213 21 754684

الاشارة رقم: (الناديحة) لبيان الأسكنان للمجاهدة والتنمية

اسم الشركة	العنوان	الهاتف	الموقع الإلكتروني	البريد الإلكتروني
الشركة المتخصصة للتأجير التمويلي	أم أذينة - شارع سعد بن أبي وقاص - عمارة 47 - مبنى بنك الإسكان- فرع أم أذينة ص.ب 1174 عمان - 11118	+ 962 6 5521230	www.hbtf.com	slc@hbtf.com.jo
شركة الأردن وفلسطين للاستثمارات المالية / رام الله	رام الله - دوار ركب - عمارة الفرج - الطابق الثاني ص.ب 1922	+ 970 2 2987778	www.jopfico.com	jopfico@palnet.com
شركة المركز المالي الدولي	الشميساني-مجمع بنك الإسكان-الطابق الثاني ص.ب 940919 عمان - 11194	+ 962 6 5696724	www.ifc.com.jo	info@ifc.com.jo
الأردنية للاستثمارات العقارية والخدمات التجارية	جبل عمان - طلوع الحايك - مبنى الأمانة سابقاً - الطابق السابع	+ 962 6 5005555	www.hbtf.com	info@hbtf.com.jo

مكاتب التحليط

اسم المكتب	العنوان	الهاتف	البريد الإلكتروني
طرابلس / ليبيا	طرابلس - مجمع ذات العماد الإداري / ص.ب 91270	+ 218 912132515	salahabuhelga@lttnet.net
أبوظبي / الإمارات	أبوظبي - بناية معالي حمودة بن علي - الطابق 12 - شارع الشيخ خليفة / ص.ب 44768	+971 26270280	hbtf@eim.ae
بغداد / العراق	بغداد - شارع العرصات الهندية - محلة رقم 929 شارع 30 - رقم البنائية 108 حي بابل	+964 17182027	hbiraq@yahoo.com